



أَدِيبٌ

طه حسين

أديب

أديب

تأليف
طه حسين



أديب
طه حسين

رقم إيداع ٤٢٠٦ / ٢٠١٤

تدمك: ٣٧٨ ٩٧٧ ٧١٩ ٦٨٣

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره

وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤ عمارت الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

تصميم الغلاف: إيهاب سالم.

يُمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية، ويشمل ذلك التصوير الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مضغوطة أو استخدام أية وسيلة نشر أخرى، بما في ذلك حفظ المعلومات واسترجاعها، دون إذن خططي من الناشر.

Cover Artwork and Design Copyright © 2014 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

Copyright © Taha Hussein 1935.

All rights reserved.

أخي العزيز

وددت لو أسمّيك، ولكنك تعلم لماذا لا أسمّيك، وحسب الذين ينظرون في هذا الكتاب أن يعلموا أنك كنت أول المعزّين لي حين أخرجني الجُور من الجامعة، وأول المهنئين لي حين ردّني العدل إليها. وكنت بين ذلك أصدق الناس لي ودًا في السر والجهر، وأحسنهم عندي بلاء في الشدة واللين.

فتقبّل مني هذا العمل الضئيل تحيّة خالصة صادقة لإخائك الصادق الخالص.

طه حسين

أديب

١

زعموا أن من أظهر خصائص الأديب حرصه على أن يصل بين نفسه وبين الناس، فهو لا يحس شيئاً إلا أذاعه ولا يشعر بشيء إلا أعلنه، وهو إذا نظر في كتاب أو خرج للتروض، أو تحدث إلى الناس، فأثار شيء من هذا في نفسه خاطراً من الخواطر، أو بعث في قلبه عاطفة من العواطف، أو حث عقله على الروية والتفكير، لم يسترح ولم يطمئن حتى يقييد هذا الرأي، أو تلك العاطفة أو ذلك الخاطر في دفتر من الدفاتر أو على قطعة من القرطاس. ذلك لأنه مريض بهذه العلة التي يسمونها الأدب، فهو لا يحس لنفسه، وإنما يحس للناس، وهو لا يشعر لنفسه وإنما يشعر للناس، وهو لا يفكر لنفسه وإنما يفكر للناس. وهو بعبارة واضحة لا يعيش لنفسه وإنما يعيش للناس، وهو حين يأتي من الأمر هذا كله يخادع نفسه أشد الخداع، ويفصلها أقبح التضليل، فيزعم أنه مؤثر لا يريد أن يستمتع وحده بنعمة الإحساس والشعور والتفكير، وإنما يريد أن يشرك الناس في هذا الخير الذي أنتجه طبيعته الدقيقة الخصبة الغنية، فإذا كان متواضعاً، معتملاً الرأي في نفسه فهو شقي تعس محزون، يحب أن يعلن إلى الناس ما يجد من شقاء وتعس وحزن، لعلهم يرثون له أو يرافقون به أو يشفقون عليه. وبما لم ير في نفسه إيثاراً، ولم يحس أنه شقي، وإنما آخر نفسه بالخير، وأحبها قليلاً أو كثيراً، فهو يُسجل ما يحس وما يشعر وما يفكر ليحفظه من الضياع، ولسيستطيع العودة إليه من حين إلى حين كلما خطر له أن يستعرض حياته الماضية، وكثيراً ما تعرض له الفرصة التي تحمله على أن يستعرض حياته الماضية، والذاكرة قصيرة ضعيفة، فلم لا يسجل خواطره وعواطفه وآراءه التي يتكون منها تاريخه الفردي الخاص؛ ليعود إليه كلما دعاه إلى ذلك جد الحياة أو هزلها؟

وما أكثر ما يدعو جد الحياة وهزلها إلى أن يستعرض الإنسان حياته الماضية وما اختلف عليه فيها من الأحداث.

يُخدع الأديب نفسه هذه الضروب من الخداع، ويعاللها بهذه الألوان من التعلّات، وحقيقة الأمر أنه يكتب لأنه أديب، لا يستطيع أن يعيش إلا إذا كتب، يكتب لأنه محتاج إلى الكتابة كما يأكل ويشرب ويدخن لأنه يحتاج إلى الطعام والشراب والتدخين، وهو حين يكتب قلماً يفكر فيما يَحْسِن أن يكتب، وما ينبعُي ألا يعرّفه القرطاس أو يجري به القلم، كما أنه حين يأكل ويشرب قلماً يفكّر فيما يلائم صحته وطبيعته ومزاجه من الألوان الطعام والشراب وأصناف التبغ، إنما هي حاجة تضطّرّه إلى الحركة، فيتحرّك وتدفعه إلى العمل فيعمل، فأما عواقب هذه الحركة ونتائج هذا العمل فأشياء قد يتاح الوقت للتفكير فيها في يومٍ من الأيام حين تصبح أمراً مقتضياً لا منصرف عنه ولا سبيل إلى التخلص منه.

إذا كان هذا كله صحيحاً، وأكبر الظن أنه صحيح، فيجب أن يكون صاحبي الذي أربى أن أتحدث إليك عنه أديباً، فلست أعرف من الناس الذين لقيتهم وتحدثت إليهم رجلاً أضنته علة الأدب، واستأثرت بقلبه ولُبّه ونفسه كصاحبِي هذا؛ كان لا يحسن شيئاً، ولا يشعر بشيء، ولا يقرأ شيئاً، ولا يرى شيئاً، ولا يسمع شيئاً إلا فكر في الصورة الكلامية، أو بعبارة أدق في الصورة الأدبية التي يظهر فيها ما أحس وما شعر وما قرأ وما رأى وما سمع. وكان يجد مشقة شديدة في إخفاء تفكيره هذا على الناس، فكتّيراً ما كان يقول لأصحابه إذا رأى شيئاً أسطحه أو أرضاه: ما أخلق هذا الشيء أن ينشئ صورة أدبية ممتعة للسطح أو للرضا! وكان يقضي نهاره في السعي والعمل والحديث حتى إذا انقضى النهار، وتقدم الليل وفرغ من أهله ومن الناس وخلا إلى نفسه، أسرع إلى قلمه وقرطاسه وأخذ يكتب ويكتب حتى يبلغ منه الإعياء وتضطرب يده على القرطاس بما لا يعلم ولا يفهم، وتحتلّط الحروف أمام عينيه الزائغتين، ويأخذه دوار، فإذا القلم قد سقط من يده، وإذا هو مضطّر إلى أن يأوي إلى موضعه ليستريح. ولم يكن نومه بأهدأ من يقظته، فقد كان يكتب نائماً كما كان يكتب يقظاً، وما كانت أحلامه في الليل إلا فصولاً ومقالات، وخطبًا ومحاضرات؛ ينمق هذه ويدبّج تلك، كما كان يفعل حين كانت تجتمع له قواه العاملة كلها، وكثيراً ما كان يحدث أصدقاءه بأطرافٍ غريبة قيمة من هذه الفصول والمقالات التي كانت تملّيها عليه أحلامه فيجدون فيها لذة ومتاعاً.

وكثيراً ما كان يقرأ عليهم فصولاً من النثر ومقطوعات من الشعر أملتها عليه يقظته، وسجلتها يده حين كان يخلو إلى نفسه بعد أن يكون قد ملا عينيه وأذنيه وحسه وشعوره وقلبه وعقله بما يحيط به من الأشياء وبما يحسه من الناس ومن الحياة.

وكان أصدقاؤه إذا سمعوا منه هواجس الأحلام أو خواطر اليقظة الْحُوا عليه في أن يذيع ذلك وينشره، فييتسم ثم يهزاً، ثم يمتنع عليهم ويلحق في الامتناع؛ لأنه كان يؤمن بأن ما يكتبه لم يصل بعد إلى أن يكون خليقاً بأن يُقدم إلى المطبعة، فهو كان يخاف المطبعة ويُكثِّرها ويحيطها بشيءٍ من التقديس غريب، وكان يتحدث بأن ما يُقدم إلى المطبعة من الآثار المكتوبة أشبه شيءٍ بما كان يقدمه الوثنيون القدماء إلى آلهتهم من الضحية والقربان، وبما يتقدم به الآن المؤمنون المترفون إلى إلههم من الصلاة والدعاء، فمن الحق أن تُصطفى الضحية وأن يُتخير القربان، وأن تكون الصلاة قطعة من النفس وأن يكون الدعاء صورة للقلب والعقل جميعاً.

وكان صاحبنا يرى أن ليس فيما كتب ضحية تُصطفى ولا قربان يُختار، وأنه لم يوفق إلى أن يودع القرطاس من نفسه، أو يسيطر عليه صورة قلبه وعقله. فما زالت الآماد بينه وبين المطبعة بعيدة، وما زالت الأستار والسُّجُف دونه مسدلة.

فليكتب إذن لنفسه لا للمطبعة، فإذا صاق بنفسه وبما تملّى فليظهر أصدقائه على شيءٍ منه وليرِض هذه الحاجة القوية التي نحسها جميماً إلى أن نشرك الناس فيما نجد من حسٌ أو شعور. والحق أن صاحبي لم يكن يقدم على هذا إلا كارهًا مضطرباً حين لا يجد بدًا من الإقدام، أو حين يسأله أصدقاؤه عما أحدث بعدهم، وكان حياؤه يمنعه من إظهار عقله وقلبه، كما يمنعه من عرض جسمه عاريًا على الناس. ولكن أصدقائه لم يكونوا في حاجة إلى أن يروا شخصه عاريًا، وكانت حاجتهم شديدة إلى أن يروا نفسه كما هي؛ لأنها كانت جميلة خلابة تروعهم حيناً، وتثير في نفوسهم الحب والمودة دائمًا.

كان قبيح الشكل نابي الصورة تقتتحمه العين ولا تكاد تثبت فيه، وكان إلى القِصر أقرب منه إلى الطول. وكان على قصره عريضاً ضخم الأطراف مرتكباً كأنما سُويَ على عجل، فزادت بعض أطرافه حيث كان يجب أن تنقص، ونقصت حيث كان يحسن أن تزيد، وكان وجهه جهماً غليظاً يخيل إلى من رأه أن في خديه ورماً فاحشاً، وكان له على ذلك أنف دقيق مسرف في الدقة، منبطح غال في الانبطاح، قد اتصل بجبهة دقيقة ضيقة لا يكاد يبيّن عنها شعره الغزير الجعد الفاحم.

لم تكن قد تقدمت به السن، بل لم يكن جاوز الثلاثين، ولكن علامات الكبر كانت بادية على وجهه وقدّه لا يخدع عنها أحد. كان على قصره مقوس الظهر إذا قام، منحنياً إذا جلس، ولعل إدمانه على الكتابة والقراءة، وإسرافه في الانحناء على الكتاب أو القرطاس هما اللذان شوحاً قدّه هذا التشويه، وقلما كان وجهه يستقيم أمامه، إنما كان منحرف

العنق دائمًا إلى اليمين أو إلى الشمال، وقلما كانت عيناه الصغيرتان تستقران بين جفونه الضيقة. إنما كانتا مضطربتين دائمًا لا تكادان تستقران على شيء حتى تدعاه مصعدتين في السماء، أو تنحرفا عنه إلى ما يليه من إحدى نواحيه.

ولم يكن صوته عذبًا ولا مقبولًا، وإنما كان غليظًا فجأً، ولكنه مع ذلك لم يكن يخلو من نبرات حلوة تجري عليه إذا قرأ شيئاً فيه تأثر وانفعال، وكان له ضحك غليظ مخيف يسمع من بعيد، بل كان كل ما يصدر عن صوته غليظًا مخيفًا يسمع من بعيد، ولم يكن للنحوى معه سبيل، وكثيرًا ما ضايقه ذلك حين كان في باريس، وكثيرًا ما حمل ذلك الناس عامة، وأصدقاءه خاصة، على أن يضيقوا به ويجهتوه إذا لقوه في قهوة أو نادٍ أو ملعب من ملاعب التمثيل.

وهو على رغم هذا كله كان أحب الناس إلىه، وأكرمههم علىَّ، وأثرهم عندي، وأحسنهم مسللًا إلى نفسي، ومنزلًا من قلبي؛ كان يزورني فأناصرف إليه عن كل شيء وأقضى معه الساعات، فإذا تركني خيل إلىَّ أني لم أقض معه إلا اللحظات القصار. وكانت إذا أعياني الدرس واحتاجت إلى الرياضة أو الراحة آثرت زيارته والتحدث إليه والاستماع له على كل ما كانت تقدم إلى القاهرة أو باريس من أنواع الرياضة والراحة.

٢

فقد عرفته في القاهرة قبل أن يذهب إلى باريس، ثم أدركته في باريس بعد أن سبقني إليها، عرفته مصادفةً وكرهته كرهاً شديداً حين لقيته لأول مرة، كنا في الجامعة المصرية القديمة في الأسبوع الأول لافتتاحها، وكانت أختلف إلى ما كان يلقى فيها من المحاضرات، حريصاً عليها مشغوفاً بها معتزماً لا أضيع حرفاً مما يقول المحاضرون، وكان مجلسي لهذا دائمًا قريباً من الأستاذ، فإني لصع ذات ليلة إلى الأستاذ وإذا بصوت من ورائي ينطلق بالحديث هادئاً، ولكنه على هدوئه يغمر أذني جميعاً، ويکاد يخفى علىَّ صوت الأستاذ فأجدُ في التخلص منه فلا أفلح، وأضيق بهذا الصوت ويفضي به صاحبى اللذان يكتتفانى.

فناشرت إلى صاحب الصوت نطلب إليه الصمت فلا يسكت إلا ريثما يستأنف الحديث، وزراجعه مرة أخرى فلا يحفل بنا، فنشكوه إلى الأستاذ فيضطره الأستاذ إلى الصمت، حتى إذا انتهت المحاضرة وخرجنا من غرفة الدرس رأينا قد وقف لنا ينتظرنا، فيعرض لنا في غلطة، فإذا زعمنا له أن من حقنا أن نسمع الأستاذ، وأن ليس له أن يصرفنا عنه، قهقه

قهقهة مخيفة، وقال في صوتٍ ما نشك أن الأستاذ قد سمعه: «وماذا تريدون أن تسمعوا؟ ولكنكم معذورون، جئتم من الأزهر، فكل شيء عندكم قيم، وكل شيء عندكم جديد». واجتهدنا بعد ذلك في أن نجتنب مكانه من غرفة المحاضرات وأن نختار لأنفسنا مجلساً بعيداً منه أقصى غاية البعد، تركناه ولكنه لم يتركنا، وكأنما عمامتنا كانت تغريه بنا وتحرضه علينا، فلم نكن نخرج من محاضرة حتى يعرض لنا ويأخذ بجبيتي أو قفطاني وهو يسألني: «أَعْجِبُكِ الْمَحَاضِرَةُ؟» فإن قلت: «نعم» قال: «وماذا أَعْجَبَكَ مِنْهَا؟ وهل فهمتها على وجهها؟» وكان يقول لي: «هون عليك من هذا الحرص على المحاضرات ولا تتهاك عليها هذا التهاك، فهي أقل غباء مما تظن، وخير لك أن تقرأ من أن تسمع». فلما ألح عليّ في ذلك سأله: وإذا كنت ترى هذا الرأي فما اختلفك إلى الجامعة؟ وما استماعك للمحاضرات؟ وما تهويشك علينا بصوتك العالى وحديثك الذى لا ينقطع؟ فضحك وقال: الجامعة شيء جديد أحب أن أراه، وقد سئمت القهوة، ولو لم يكن في الجامعة إلا أنت وأصحابك هؤلاء الذين تفتح عقولهم للعلم الحديث فيتلقون ما يسمعون في كاف ونهم مصدرهما الجهل العميق، لكان هذا كافياً لأن أختلف إلى الجامعة وأستمع للمحاضرات، ثم سألني ذات يوم: أين تقيل؟ أجبته: أقيم في حي كذا، قال: ومع من تقيل؟ قلت: مع جماعة من الأهل والأصدقاء كلهم يطلب العلم في الأزهر أو في المدارس المدنية، قال: إن منزلك بعيد وليس بيتك بالتي تحب، فأنا لا أحب مجالس الطلبة، وأنا مع ذلك حریص على أن أجلس معك وأنتحدث إليك فأطيل الحديث، بل أنا حریص على أن أقرأ معك بعض الكتب، فلا بد إذاً من أن نلتقي ومن أن نلتقي في نظام وإطراد، فليكن ذلك عندي، ولك عليّ أن أردك إلى أهلك وأصدقائك قبل أن يتقدم الليل، دون أن تجد في ذلك مشقة أو تحتمل فيه عناء.

وكان يقول هذا بصوته الغليظ العريض في لهجة الحازم الواثق بأن أمره سيطاع، وقد همم أن أرد عليه معذراً، وما كان أكثر المعاذير. فلم أكن أستطيع أن أسره ولا أتعرف إلى أحد دون إذن من أخي، وكان عليّ أن أغدو مع الفجر إلى درس الأصول، ولم يكن بد من أن أستعد لهذا الدرس وغيره من دروس الأزهر، وأن أعوض هذا الوقت الذي أضيعه كل مساء في الجامعة على كرهٍ من أخي في القاهرة، وأسرتي في الريف.

Hammam أن اعتذر، ولكنه لم يمهلي ولم يتح لي أن أقول حرفاً، وإنما استوقف عربة ودفعني فيها دفعاً، وأمر خادمي الأسود الصغير أن يجلس إلى جانب السائق، وجلس

هو إلى جانبي وقال للسائق بصوته الغليظ العريض: إلى القلعة، و كنت أسكن في أقصى الجمالية، فلما أخذت أقدر بعد الأمد بين داره وداري، وهمممت أن أتكلم، وضع يده على كتفي وقال: ألم أقل إني سأرددك إلى حيث تقيم؟!

٣

وقطعت بنا العربية أحياً مختلفة، ومضت بنا في أجواء متباعدة، و كنت أحس اختلاف الأحياء، وتباين الأجواء فيما يصل إلى من أصوات الناس وحركاتهم ومن اضطراب الأشياء من حولنا، كما كنت أحس ذلك في سير العربية نفسها وفي لهجة السائق وهو يدفع الناس أمامه ويطلب إليهم أن ينتحوا له عن الطريق أو أن يجنبوا أنفسهم خيله وعربته.

كان الحي رشيقاً أنيقاً، وكان الجو سمحاً طليقاً، وكانت الحركات والأصوات من حولي لا تخلو من شدةٍ وعنف، ولكن فيها ظرفاً وتأنقاً، حتى إذا بلغنا شارع محمد علي ضاقت الطريق، واشتد أمامنا الزحام، وكثير من حولنا الصياح، وأخذت أصوات الأطفال ونساء الشعب تختلط بأصوات الرجال من العمال وسائقي عربات النقل، وانتشرت في الجو روانة ثقيلة تمتاز منها روانة البصل والثوم وقد أخذت تعمل فيهما النار، وارتفع صوت السائق واتصل، وكثير نذيره وتحذيره، وكثير حوله لوم الناس له وتأنيبهم إيهاد، وتردد في الهواء هذا الصوت المعروف الذي يحدث السائقون بأ娑اطهم حين يأتون بها هذه الحركة التي يردعون بها الخيل وينبهون بها المارة، ثم تنفسح الطريق وتتسع ويصفو الجو، ويخف الهواء وتهدا الحركة، ويتنفس السائق مطمئناً، وتمشي الخيل رفيعة، ولكن ذلك لا يطول إلا ريثما تتعطف العربية ذات اليمين، وإذا نحن في حرارة ضيقة هادئة قد ثقل فيها الهواء وفسد فيها الجو وكثرت في أرضيها الأخاديد. فالعربية تقفز بنا قفزاً، والسائق يهز سوطه في الهواء، ويحدر وينذر في هدوءٍ ورضي، ويدعو ذلك بعض النوافذ إلى أن تفتح، ويثير ذلك بعض الصبيان فيخرجون من بيوتهم أو من أووكارهم يعبثون بالسائق، ومنهم من يتعلق بالعربة ثم ينصرف عنها، ونحن نضحك من هذا كله، ونضحك من السائق خاصة، وهو ينظر أمامه ويلتفت وراءه، ويضرب الهواء بسوطه، ويطلق لسانه بالألفاظ ترق حتى تبلغ المداعبة الحلوة، وتغلظ حتى تصل إلى الشتم القبيح، وكل ذلك يصل إلى نفسي فيحدث فيها آثاراً مختلفة، ولكنها على اختلافها تتفق في شيء واحد وهو الطرافة؛ لأنني لم أكن تعودت ركوب العربات، ثم يقف السائق فجأة وتنزل من العربة، وإذا صاحب بي يقول لي: لم نبلغ البيت بعد، ولكننا انتهينا إلى حيث لا تستطيع

العربية أن تمضي، فهل تعودت التصعيد والرقي في الجبل، فأنا لا أحب أن أسكن في السهل المنبطح فأكون كغيري من الناس. وإنما أحب أن أشرف على القاهرة، وأن أخيل إلى نفسي أنني لست منغمساً فيها، وأنني أدخلها إذا غدوت إلى عملي مع الصبح وأخرج منها إذا رحت إلى بيتي مع الليل، ولست أخفي عليك أنني أجد لذة قوية حين أدخل المدينة مع النهار هابطاً إليها من هذه الربوة كأنني أغزوها وأسقط عليها سقوط النسر على فريسته، وأجد لذة أخرى ليست أقل من تلك اللذة قوة حين أمضي النهار كله في المدينة مضطرباً مع الناس فيما يضطربون فيه من عمل، خائضاً مع الناس فيما يخوضون فيه من حديث، مشاركاً للناس فيما يأتون من خير وشر، نافعاً ضاراً، منتفعاً محتملاً للضرر، حتى إذا كان المساء ضقت بهم وضاقوا بي، وأوتيت إلى جامعتكم هذه الجديدة أريح نفسي بما أسمع من كلام فيه المتع وفيه السخيف، ولكنه على كل حال ليس بذني غباء، حتى إذا أخذت بحظي من هذه الراحة الأولى، رحت إلى بيتي، فلا تَسْلُ عن هذا الشعور العذب الذي يغمر قلبي شيئاً فشيئاً كلما دنوت من هذا المكان؛ أحس كأنني أنسُلُ من المدينة، وأتخلف من أتقالها، وألقي آثامها من ورائي، وأظهر جسمى ونفسى من أوضارها وأدرانها، حتى إذا رقيت هذه الربوة وبلغت قمتها هذه — وكانت قد أحسست الجهد من التصعيد في طريق عالية ملتوية — وقفـت وقفة من كان في مكروره فخلص منه. وأرسلت زفراة يخـيل إلى أنها تحمل بقية ما علق بنفسي من شـرـ المدينة، ثم تنفسـت مـلـءـ رـئـتيـ مـرـةـ وـمـرـةـ، ثم أقبلـتـ هـادـئـاـ مـطـمـئـنـاـ قـصـيرـ الخـطـىـ إلىـ هـذـاـ الـبـابـ. وهـنـاـ وـقـفـ وـدـقـ الـبـابـ دـقـتـينـ فـفـتـحـ لـنـاـ ثمـ أـغـلـقـ مـنـ دـوـنـنـاـ.

٤

وانعطـفـ بـنـاـ إـلـىـ الـيمـينـ فـمـشـيـنـاـ خـطـوـاتـ، ثـمـ اـنـتـهـىـ بـنـاـ إـلـىـ دـهـلـيزـ، فـرـقـيـنـاـ درـجـاتـ، وـخـادـمـ صـبـيـةـ تـسـعـىـ بـيـنـ أـيـديـنـاـ وـقـدـ حـمـلـتـ فـيـ يـدـهـاـ الـلـطـيـفـةـ سـرـاجـاـ صـغـيرـاـ يـضـطـرـبـ مـنـهـ ضـوءـ ضـئـيلـ، حتـىـ إـذـاـ بـلـغـنـاـ أـعـلـىـ السـلـمـ وـقـفـ يـبـحـثـ فـيـ جـيـبـهـ عـنـ بـعـضـ الشـيـءـ، ثـمـ أـخـرـجـ مـفـتـاحـاـ فـأـدـارـهـ فـيـ قـفـلـ أـمـامـهـ حتـىـ إـذـاـ فـتـحـ لـهـ الـبـابـ صـاحـ صـيـحةـ عـرـيـضـةـ أـنـ أـخـلـعـ نـعـلـيـكـ فـقـدـ بلـغـ الغـرـفـةـ الحـرـامـ.

ولـمـ أـكـدـ أـسـمـعـ هـذـهـ الجـمـلةـ حتـىـ انـحـنـيـتـ إـلـىـ حـذـائـيـ أـرـيدـ أـنـ أـخـلـعـ حـقاـ، وـأـيـ غـرـابةـ فـيـ ذـكـ؟ـ فـقـدـ تـعـودـتـ خـلـعـ الـحـذـاءـ مـرـاتـ فـيـ كـلـ يـوـمـ، حـينـ كـنـتـ أـخـتـلـفـ إـلـىـ الـأـزـهـرـ أوـ فـيـ جـامـعـ مـحـمـدـ بـكـ، أوـ فـيـ جـامـعـ الـعـدـوـيـ، أوـ فـيـ جـامـعـ الـأـشـرـفـ. هـنـاكـ حـيـثـ كـنـتـ أـسـتـمـعـ

لدورس الأصول والفقه والنحو والمنطق والتوحيد، وتعودت خلع الحذاء حين كنت أزور بعض الدور، ولا سيما دور شيوخنا من العلماء، ولا سيما هذا الشيخ الذي كان الخديو قد نفاه من الأزهر نفيًا وحضر عليه التعليم فيه. فتبعنه إلى داره وألحنا عليه في أن يمضي في إلقاء ما كان يلقي علينا من الدورس لا حبًّا في علمه ولا تهالكًا على شخصه، ولكن تحديًا لذلك السلطان الذي كنا نراه جائراً متحكماً، ولا نريد أن نذعن لجوره، ولا لحكمه، وأية ذلك أتنا نشرنا في الصحف خبر إلحاانا على الأستاذ، واستجابة الأستاذ لنا، واحتلنا إلى داره في الضحى من كل يوم نسمع منه الأصول في بعض الأيام، والمنطق في بعضها الآخر.

هناك في الدرس الأحمر كنا نبلغ الدار مختلفين، فيبعضنا يتخذ أحذية الشيوخ، وبعضنا يتخذ أحذية الأفندي، وكلنا كان يخلع حذاء، إذا بلغ المنظرة، فلم أجد غرابةً إذا في أن يطلب إلى صاحبي أن أخلع نعلي حين بلغنا غرفته هذه، فلعل ما كان يغطي أرضها من بساطٍ أو حصير كانت تقام عليه الصلة، كما كانت تقام على ما يغطي أرض المساجد وأرض منظرة الشيخ من بساطٍ أو حصير. ولكنني لم أكُن أحنني على حذائي لأخلعه حتى امتلأ الجو بضحك عريض رائعٍ مخيف، ثم امتدت إلى يد صاحبي الغليظة فرددتني إلى اعتدال القامة، وصاحب ي يقول: ماذا تفعل؟ أفتظن أنك في الأزهر؟ أو هذا كل ما علمته من البيان؟ قلت في شيءٍ من الدهش عظيم: وأي غرابة أن تخلي النعال عند أبواب الغرف؟ وأين يكون البيان وأبوابه من خلع النعال؟ قال: يا سيدِي إنهم يدرسون لكم في الأزهر التшибية والاستعارة والمجاز والكتابية. وما أشك في أنك تستطيع أن تعيد عليَّ كل ما سمعته من هذا، ولكنك تملأ صدرك بما لا تفهمه ولا تحسن الانتفاع به، فإني لم أرد أن تخلي نعليك، وإنما أردت أن تكبر هذه الغرفة التي بلغتها والتي ستدخلها؛ لأنها غرفة العلم والأدب، ومستقر الأسفار والكتب، ومهبط الوحي إن كان ما يقع في نفس رجل مثلِي ي يريد أن يكون أديباً شيئاً يمكن أن يسمى وحيًا. فلو أنك تدرس علم البيان درس فهم وانتفاع حقاً، لما أعياك أن تفهمعني ما كنت أريد. قال ذلك في صوتٍ غليظ يقطعه هذا الضحك الذي يصور السذاجة والمكر وحب السخرية في وقتٍ واحد، ثم أخذ بيدي ومضى معى حتى أجلسني على كرسي أمام مائدة لم أكُن أضع عليها يدي حتى لم استكتاباً.

وكانت الخادم في أثناء ذلك ما زالت قائمة وفي يدها اللطيفة سراجها الصغير. فالتفت إليها مغضباً ضاحكاً معًا، وهو يقول: وما وقوفك أنت هنا كالصنم؟ ثم خفض صوته قليلاً وقال: ومع ذلك فإن منظرها جميل يصور بعض ما تركه لنا القدماء من آثار الفن.

ولم تتصرف الصبية بسراجها، وإنما ظلت في مكانها حتى مد يده إلى سلسلة تضطرب في الجو فجذبها إليه في شيءٍ من العنف، حتى إذا هبط إليه المصباح المعلق في السقف أضاءه ورفعه، وقال للصبية: انصرفي الآن وعشينا إن كان عندك طعام.

ثم جلس مني غير بعيد وأشار إلى غلامي الأسود الصغير أن استرح حيث تشاء، وبدأ حديثه معي في لهجة الحازم الجاد، فقال: والآن يا سيدي يجب أن ندع اللغو فما جئنا هنا لنلغو ولا لنلهو، وأن نأخذ في الجد فللجد وحده أقبلنا، فحدثني من أنت، وسأحدثك من أنا، حتى إذا عرف كل منا صاحبه وأخذنا فيما ينافي أن نأخذ فيه قلت: فإنك تنظم الأمر كما تحب، تتحكم في ذلك تحكمًا غريبًا؛ لا تسألني عن شيءٍ، ولا تستشيرني في شيءٍ! فإني لم أطلب إليك أن أجيء إلى هذا المكان ولا أن آخذ معك في لغو أو جد. قال مقاطعًا: فأنت لا تزيد إدًّا أن تحدثني عن نفسك حتى أحدثك عن نفسي، فسأحدثك عن نفسي ولكن بعد أن أتيتك أني أعرفك حق المعرفة، وكنت خليقاً أن تعرفي لو لا أنه حديث السن.

ثم قص علىَّ من أمري ما كنت أظن أنه أبعد الناس عن العلم به، ولكني لم أدهش لذلك حين ذكر لي اسمه وتحدث إلىَّ عن أسرته، وأنبأني بأنه من هذه القرية التي ليس بينها وبين مدینتنا إلا ساعة أو بعض ساعة للذين يمشون على الأقدام، وأنه قد نشأ في مدینتنا، أو أكثر التردد عليها حتى كأنه نشا فيها، وأنه قد تعلم القراءة والكتابة في نفس الكتاب الذي تعلمت فيه، وقد عرف إخوتي الذين سبقوني إليه، وقد ظلت المودة متصلة بينه وبين بعضهم حتى تركت أسرتنا هذه المدينة إلى أقصى الصعيد، وحتى هبطنا نحن إلى القاهرة نطلب العلم في مدارسها المختلفة.

منذ ذلك الوقت تقطعت الأسباب أو رثَّت بيته وبين من كان يود من إخوتي، يسألني عنهم واحدًا واحدًا، وأنا أجيبه، ثم أسأله عن نفسه كيف تعلم وماذا يعمل الآن؟ فينبئني بأنه أتم درسه الثانوي منذ أعوام، واتصل بوزارة الأشغال يعمل فيها كاتبًا في بعض الدواوين مختلف إليها وجه النهار، ويعكف آخر النهار وجزءًا غير قليل من الليل على القراءة والدرس حتى كلف بهما أشد الكلف، وأصبح عمله في الوزارة وسيلة آية، على حين هو عند أترابه من الشبان غاية لا يلتمسون غيرها غرضاً من أغراض الحياة.

ولم يك يتقدم الحديث بيننا في هذه الشئون حتى أقبلت الخادم تزيل ما على المائدة من كتب لتهيئها للأطباق وأنية العشاء، وقد زالت الكلفة بيننا، وأخذت أسمع منه وأتحدث إليه كما يكون الأمر بين إلفين قد بعد العهد بما بينهما من المودة والحب والمخالطة، فليس بينهما تصنع ولا تكلف ولا عنایة بما يقولان.

وما هي إلا لحظات حتى كنا ن فهو ونضحك من ذكريات لم نلبث أن وجدناها مشتركة
بيتنا، وكلها متصل بحياتنا في الريف.

قال لي في بعض ما كان يقول، وقد هدأ نشاطه وانخفض صوته، ورقت لهجته، وجعل يتحدث إلى كأنما يهمس همساً وكأنما يصدر صوته عن نفس متأثرة أشد التأثر، وقلب يملؤه الود والحنان، ولو أني استطعت أن أرى وجهه في تلك الساعة لما شكت في أنني كنت خليقاً أن أتبين فيه مظاهر التأثر وأيات الحنان.

قال لي في هذا الصوت العذب: «هبني في القرية، وهبك في المدينة، وهبني أريد أن أزورك لأقضى معك شطرًا من النهار، فلأين ألقاك؟»

قلت: «إنما يزار الناس في دورهم». قال: فإني لا أريد أن أزورك لأنني لا أريد كلفة ولا حرجاً، ولا تقيداً بهذه الأوضاع التي يتقيى بها الناس، ولا سيما الشباب والصبية، حين يتزاورون في الدور، حيث الآباء والإخوة الكبار، إنما أريد أن ألقاك حراً، طلاقاً، لا تحسب حساباً لشيء ولا لأحد، وأحب أن تلتقي عن رأسك هذه العمة الثقيلة التي تضطررك إلى وقار لا أحبه لك، ولا أرضاه منك، وأن تخرج من هذه الثياب التي لا يلبسها إلا الشبان الذين تقدمت بهم السن إلى ضحوة الشباب، فأنت في آخر ليل الطفولة، وفي أول فجر الشباب. قد أخذت نفسك تتفتح للحياة وتbum لها، وتخرج من غفلة الطفولة، وتحاول أن تقدر الأشياء، وأن تزنها وأن تحكم عليها في هذا الغرور الجميل اللذين، الذي يخيل إلى الغلمان أنهم رجال، ويلقي في روعهم أن آراءهم موقعة دائمًا، وأن أحکامهم صائبة دائمًا، وأن الكبار من الرجال يخطئون حين يسيئون الظن بهم ويرونهم صغاريًّا ولا يشركونهم معهم في كبار الأمور.

الق إداً هذه العمة، واخراج إداً من هذه الجبة، ومن هذا القفطان، وعد إلى ثوبك الفضفاض، الذي كنت تلبسه قبل أن تهبط إلى القاهرة، والذي كان يمتاز من ثياب أترابك من أهل الريف بضيق كميته وتكسرهما بعض الشيء عند آخرهما، وبهذا التكسر المنظم على الصدر، وفي أعلى الظهر، وبهذا الحزام العريض الذي كان يتصل به عند الخصر، ولكنه لا يحيط بالجسم كله، وإنما هو قطعتان قد خيطتا على جانبي الثوب من يمين وشمال، ثم وصلت إداحهما بالأخرى أزرار من الصدف. عد إلى هذا الثوب وضع على رأسك ذلك الغطاء الرقيق الأبيض الذي يسمونه الطاقية وما هو بالطاقية، وإنما هو شيء

يصطنه المترفون من أهل المدن في الأقاليم يقلدون به بعض قلans الفرنجة ويسمونه الطاقية الإفرنجية.

عد إلى هذا الزي، وسأخرج أنا من هذا الزي الأوروبي وأعود إلى الزي الذي كنت أصطنه في الريف حين لم أكن أذهب إلى المدرسة فأدخل في ثوب من الصوف، مفتوح الصدر، وأتخذ على رأسِي الطربوش، كما يفعل المترفون من أبناء العمد، فأنت تعرف أنني ابن عمة، وسأزورك ماشياً لا أركب لهذه الزيارة فرساً ولا حماراً؛ لأنني أريد أن أكون حراً طليقاً، وأن أفضي معك وقتاً لا يشغلني فيه التفكير في فرس أو حمار.

عد إلى زيك القديم وسأعود إلى زبي القديم وانتظر أن أزورك، وحدثني أين ألقاك، على ألا يكون اللقاء في بيتك فأنا أعرفه حق المعرفة، ولا أريد أن أجلس في المنظرة، ولا أريد أن أجلس في ظل هذه العنبات التي تقوم إلى جانبها، ولا أريد أن ألعب في هذا الفناء الذي ينبعض أمامها والذي يرونه واسعاً وأراه ضيقاً، والذي يحب أبوك أن يجلس فيه إذا كان العصر، والذي يؤثر سيدنا أن يقرأ فيه القرآن كل يوم قبل أن تطلع الشمس.

إنما أريد لقاء حراً، في مكان حر، ليس فيه رقيب يسمع لنا إذا تحدثنا، أو يسألنا أين تذهبان إذا أردنا أن نمضي أمامنا وألا نلزم مكاناً بعينه.

قلت وقد أثر في نفسي حديثه وصوته ولهجته وما أثار من الذكرى، فرجعت إلى ذلك الطور الذي كنت فيه حين فارقت المدينة لأهبط إلى القاهرة، ورجعت إلى ذلك الزي الذي وصفه والذي كنت أعود إليه كلما عدت إلى الأقاليم.

قلت: فستلقاني إداً في طريقك جالساً أمام دكان الشيخ محمد عبد الواحد، على أحد هذين الصندوقين اللذين يكتتفان الدكان عن يمين وشمال، والذين يجلس عليهما الناس لينفقوا بعض الوقت في الحديث وفي النظر إلى من يأتي ومن يغرب، أو من يذهب إليه، وإلى النساء وهن يذهبن إلى الإبراهيمية ليملأن جرارهن، ويعدن منها وقد أثقلت رءوسهن هذه الجرار، وهن يتحدثن همساً بينهن أثناء النهار، كما يتغنين جماعة حين يغدون مع الصبح، أو في الاستماع إلى حديث هاتين المرأةين اللتين تكتتفان الدكان عن يمين وشمال، إلا أن إداهما تلاصقه والأخرى قد أقامت دارها في الناحية الأخرى من الشارع، أتعرفهما؟ قال: كما تعرفهما؛ فاما الأولى فزنوبة، وأما الأخرى فأم محمود، كلتاهم تجلس على باب دارها وتتحدث إلى صاحبتيها ألوان الحديث، في صوت مرتفع، فيه عبث ودعابة ولين، وشباب المدينة يُكلّفون بالجلوس عند الدكان ليسمعوا لحديثهما وليدخلوا فيه من حين إلى حين، حين يكون الحديث دعابة، وما أكثر ما يكون الحديث

دعاية بينهما، فهما لا تحسنان في الحياة إلا الدعاية وكسب المال. قلت: فستاقاني جالساً على أحد هذين الصندوقين، فقد تعودت أن أقضى وجه النهار مع صاحب الدكان وأخيه، أتحدث مع أولهما في أخبار الشيخ ماضيه وأثاره وكراماته ومقاماته، وأسمع من ثانيهما ما يقرأ على من كتب القصص والوعظ، لا ينقطع حديثنا، ولا تنتقطع قراءتنا إلا حين تأتي امرأة أو فتاة لتشتري بعض الملح أو الفلفل أو الخيط، أو ما يُباع عندهما من سقط المtau. قال: فقد انحدرت إليك من المغرب، ولم أك أهبط من الجسر حتى مررت بهذه الدور التي تعرفها فحيث حسن كوزو وهو جالس أمام داره ومن حوله امرأته وبناته وأبناؤه، وهم يلقطون لغطتهم المتصل، ثم مررت بدار عم حسنين، ولم ألقه من حسن الحظ، فلو قد لقيته لاستوقفني ولسألني: فم أقبلت؟ وكيف تركت أبي؟ وما بال أبي لا ينحدر إلى المدينة؟ وما أشك في أنه كان سيستبقيني، ولعله كان يلح عليًّا في أن أتعذر عنده فهو حريص على أن تتصل المودة بينه وبيننا، ولكنني جز الدار سالماً لم ألق أحداً ولم أتعرض لهذا الإكرام الذي كنت أخشاه، وقد رأيت من بعيد وتبينت أنك لم تكن تتحدث إلى صاحب الدكان ولا تسمع لقراءة أخيه، إنما كنت معزلاً على صندوقك، قد اثنى أعلاك على أسفلك، وقد وضعت رأسك بين يديك، والناس من حولك قائمون، منهم من يشتري، ومنهم من ينظر، ومنهم من يمنح طرفه زنوبة، ومنهم من يمنح طرفه أم محمود، وهذا الشيطان المارد ابن العمدة، يذهب في الشارع ويجيء، متحدثاً متغرياً، يلقي نظره خلسة إلى هذه الحارة عن يمين الدكان، حيث يقيم سيدنا وامرأته الشابة وحماته العجوز، وحيث تقيم عالية أم غريب.

وهأنذا أنتهي إليك فأضع يدي على كتفك، وها أنت ذا تذعر لمكانني منك، ولكنك لا تقاد تسمعني أحبيك حتى تطمئن إلى وتبتسم لي، وتدعوني إلى الجلوس، ولكنني أبي ذلك عليك، وأنهضك وأخذ بذراعك ثم تندفع في هذا الشارع الذي يكاد يواجه بيت زنوبة ونمسي معًا إلى القناة.

انظر ها نحن هذان قد بلغنا القناة، فأما عن يميننا فحدائق جرجس أفندي ثم المنحدر إلى بيتك، وأما عن شمالنا فخيام العرب، الذين اختاروا هذا المكان مضرباً لخيالهم، والذين يخفرون هذا الطرف من أطراف المدينة إلى أي الوجهين تريد أن نمضي؟ أتريد أن نمضي إلى يمين لنبلغ المدينة؟ أم ت يريد أن نمضي إلى شمال نحو العرب لنبلغ الإبراهيمية، فنأوي إلى ظل شجرات التوت؟ أو نمضي أمامنا في هذه الحقول التي لا تقاد تنتهي؟ أم ت يريد أن نعبر القناة؟ فليس عبرها شاً ولا عسيراً، فهي جافة في هذه الأيام،

الست تحس من حولك هؤلاء الصبية، وهم يلعبون فيها، ويلتمسون ما تخلف في طينها من صغار السمك؟ إلى أين تريد أن نمضي؟ إننا إن عربنا القناة لم نمضِ غير قليل في هذا الفضاء الواسع الطلق حتى تبلغ الخط الحديدي، فإذا عدوانا فقد انتهينا إلى المدينة من طريق قرية، إلى أين تريد أن نمضي؟

وما أراني محتاجاً إلى أن أسمع منك جواباً، فأنت ت يريد من غير شك وأنا أيضاً أريد أن نأخذ طريقنا عن يمين فإنها يسيرة مألهفة، وهي طريق الناس حين يأتون من المدينة أو يذهبون إليها، وهي خلية أن تقدم لنا من ضروب اللهو وألوان العبث والمتعة ما نبتغي، فليس بيننا وبين حديقة المعلم إلا خطوات. ها نحن هذان قد بلغناها، وأثرنا أن نميل إليها فنجني من ريحانها، ونقتطف من أثمارها، ونستظل بأشجارها ساعة لنتحدث فيما تعودنا أن نتحدث فيه، إنها لجميلة هذه الحديقة؛ لم تتخذ زينة، ولم يعمل فيها المنسقون، وإنما هي حرة مطلقة! ينبع فيها الزهر والشجر كما يريдан في غير قيد ولا نظام، وإنها لجميلة حين تقدم في رشاشة وخفة بما تحمل من زهر وثمر، وورق نضر وأغصان لدنة إلى القناة، كأنها تريد أن تهدي هذا كله إلى هذا الماء حين يجري فيها قوياً هادئاً موقعاً النشاط مع ذلك كأنه إله شاب من آلهة الأساطير.

أنا أعلم أنك تحب هذه الحديقة وتتجد لذة في أن تخلو فيها إلى نفسك فتقضى عليها ما تتصور من الأحداث والخطوب، أو تعيد عليها ما تسمع من القصص والأحاديث، وما ملت بك إليها إلا لأنني أعلم أنك تحبها وتوثر أن تقضي فيها ساعات بعيداً عن الناس، قريباً منهم في وقتٍ واحد، أنا أعلم أنك لا تحب العزلة الحالصة، ولا تحب الخلطة الحالصة، ولكنني أحس الآن كأن مكانك ينبو بك، وكأنك لا تطمئن إلى الحديقة أو كأن الحديقة لا ترید أن تلتراك بما تعودت أن تلتراك به من البشر والأنس والحنان.

أحس أن جسمك كله يضطرب كأنه يكره السكون، ويدفع إلى الحركة دفعاً، ماذا تنكر من هذه الحديقة؟ أو ماذا تنكر منك هذه الحديقة؟ لم لا تري أن تخلو إلى كما تخلو إلى نفسك، وأن تقصر على نفسك ما تعиде عليك الذاكرة أو ما يخلقه لك الخيال.

ها أنت ذا أشبه شيء بالجحود الجموح الذي يغض شكيمته، ويضرب الأرض بسنابكه،
ويكاد يخرج من جلده مرحًا وشوقًا إلى العدو، إلى أين تريد أن تمضي؟
وهو يقول هذا كله في لهجة جد واقتئاع ويقين حتى ينسبني مكانى منه، ومكانه
منى، ومكاننا من القاهرة، وحتى يقنعني بأننا صبيان، أو شباب نقصد إلى النزهة في

ريغنا ذلك البعيد، وقد سمعت منه، وأمنت له، وهممت أن أجبيه، ولكنه منطلق لا يريد أن يقف، متدفع لا يريد أن يهدأ، يسأل ولا ينتظر الجواب، وإنما يجيب وهو يمضي في حديثه لا يلوى على شيء، وأنا أسمعه وأتبعه، وهو يسرع في الحديث، وكأنه يسرع في الحركة، حتى يعييني سمعاه، ويعجزني اتباعه، ولكنه ماضٍ في حديثه، ماضٍ في حلمه، لا يقف عند شيء ولا يلوى على شيء، والغريب أنه كان يتحدث فيثير في نفسي مثل ما يثير في نفسه من الذكرى، ثم يتحدث عنني وعما أحب فكأنما أنا أتحدث عن نفسي.

قال: فإنك لا ترى البقاء في هذه الحقيقة لأن نفسك لا تتهيأ للخلوة ولا للحديث الهادئ المطمئن، وإنما أنت اليوم مهياً للحركة والنشاط الجسمي، وما أرى أنك تستريح حتى تكلّف نفسك بالمشي جهداً ثقيلاً، ولو لا أنك شديد الحياة، وأنك تخشى المصاعب والعقبات، لاثرت العدو وكلفت بالجري السريع. فهلم إلى الطريق العامة فليس لك في هذه الحقيقة أرب منذ اليوم.

هل ول يكن مشينا سريعاً يشبه العدو، ولكنه لم تطاوعني إلا قليلاً، وهأنذا أحس أن قد미ك تتقلان وأن نشاطك ينال منه الفتور، وأنك تؤثر مشياً رزياناً هو إلى التلاؤ أدنى منه إلى الجد والسرعة، لقد فهمت أن مكانك من هذه البيوت الأربع التي تنتظم على شاطئ القناة في نسقٍ بديع وقد امتدت أمامها حدائقها الواسعة ذات الشجر الملتفر والأغصان المتدرية على الأسوار، وأنت ترى أن تسعى سعياً هيناً إلى جانب هذه الأسوار وأن تداعب بيتك هذه الأوراق الخضر النضر لأنك تجد في مسها راحة ولذة ونعماماً لنفسك وهذاً لقلبك الذي قلما يظفر بالهدوء.

تريد أن تقف وأن تعبث بهذا اللبلاب الذي يتلوى على سور المأمور، تريد أن تداعبه وتللاعبه وتقوم اعوجاجه وتصلح التواءه، ولكنه تعلم أنه لا يستقيم، ولا يحب الاعتدال. ثم أنت ترى أن تطيل الوقوف عند بيت الملاحظ، وما أظن إلا أن نفسك تنازعك إلى أن تطرق الباب، وتدعوا عثمان أو محموداً، فمن يدري! لعل أحدهما أن يستجيب لك وأن يدعوك إلى الدخول لتتحدث إليه، أو إليه وإلى أخيه ساعة من نهار. إنك لشديد المكر، وإن نفسك لشديدة الالتواء، لم تكذب على نفسك؟ وتكتذب على؟ إنك لا ترى عثمان، ولا تحب الحديث إلى محمود، وإنما ترى أن تدخل الدار وتقطع إليها هذه الحديقة العريضة متلائماً بعض الشيء، متتكلفاً بعض الأناء والمهل، حتى إذا بلغت الدار وأجلست في هذه الحجرة المتواضعة التي لا تمس القدم فيها أرضاً عارية كالتى تمسها حيث تلعب في بيتك أو حيث تجلس عند الدكان، وإنما تمس أرضاً قد رصفت بالحجارة وفرشت عليها البسط، وهناك

في هذه الحجرة لا تلقي إلى صاحبيك إلا إحدى أذنيك، أو بعض ما تستطيع أن تلقيه منها، فأما أذنك الأخرى فمرسلة إلى آخر الدار، ومعها نفسك كلها، قل الحق. إنك لا تريد عثمان ولا تتبعي الحديث إلى محمود، وإنما تريده أن تسمع أحد هذين الصوتين اللذين تشيع فيهما العذوبة كما تشيع النضرة في الغصن المورق اللدن، بل أنت أسعد الناس إن أتيحت لك الاستماع إلى الصوتين جميعاً.

أيهما آثر عندك وأحب إليك؟ صوت هذه الفتاة الناھد التي تسمى عزيزة والتي توشك أن تلعب معك ومع أخيوها لولا ما تأخذها به أنها التركية وأبواها اللبناني من تکلف الوقار والاحتشام، فهي تجلس إليكم وتسمع منكم وقد تشارككم في الحديث، وقد يضحكها ما تخوضون فيه، فإذا ضحكها يضطرب في الحجرة مشرقاً صافياً مضيناً كأنه البلور، أم صوت أختها أمينة هذه التي نيفت على العشرين، وجاوزت طور اللعب، وتزوجت ثم طلقها زوجها فعادت إلى أسرتها كئيبة محزونة هادئة الصوت، ولكن صوتها الهادئ يشير في قلبك وجلاً، وفي نفسك اضطراباً، وفي أعماق ضميرك قلقاً لا تتبين أصله، ولا سره، ولكنك تخافه وتحبه معاً. أي الصوتين آثر عندك وأحب إليك؟ إني لأخشى أن تكون فاجر النفس ماجن القلب، مسراً فيما تتيح لضميرك من حرية. إنك تحب الصوتين جميعاً، وتتألف الآخرين جميماً، وتحب أن تنعم ما وسعك من النعيم بما تثيران في نفسك من هذه العواطف الحادة المبهمة الغامضة، وإنك لتسمع لهما إذا تحدثتا أو ضحكتا أو جاءتا بشيءٍ من الحركة فتعي عنهمَا هذا كله، وتسجله في نفسك تسجيلاً حتى إذا عدت إلى دارك، وأوحيت إلى مكانك الذي تعودت أن تعتزل فيه، أخذت تعيد في نفسك ما سمعت من الكلام، ومن ضحك، ومن غناء، وأخذت تتخيل ما أحست به من حركة، وأخذت تعمق هذا كله، وتستخرج منه صوراً ومعاني وعواطف وخواطر لا تحصى ولا تستقصى، ولكنها تنسيك نفسك وأهلك ودارك، وتنتهي بك إلى عالم غريب هو أحب إليك ألف مرة من هذا العالم الذي تعيش فيه، قل الحق! ألسْتُ أصْرُّ ما تجد، وأقص ما تحس، وأحدثك بما تحب أن أتحدث إليك فيه؟ ولكنك قد أطلت الجلوس بين عثمان ومحمود، والاستماع لعزيزة وأمينة، وهذا صوت المؤذن ينتهي إلينا داعياً إلى صلاة الظهر، وسيقبل الملاحظ بعد وقت قصير، ولئن بقينا لندعين إلى الغداء، وأنا أعرف أن حياءك وأدبك يأبiano عليك أن تستجيب لهذا الدعاء، وأن نفسك تنازعك إلى البقاء. وما أظن إلا أنك لو أرسلت نفسك على سجيتها لأقمت، ولا حتملت ساعة الغداء هذه الثقيلة لستمتع بعدها بساعات طوال، تنعم فيها بهذين الصوتين وما فيهما من فتنـة وروعة وحنان، ولكن لا سبيل إلى الإقامة،

وماذا نصنع بحياتنا؟ وماذا نصنع بأدبنا، وكيف تلقى أمك؟ وكيف تجيبها؟ وكيف تثبت للومها العنيف حين تصور لك أن الفتىَن الذين يحسن أدبهم لا يبقون في الزيارة إلى أن يدركهم الغدا، ولا يستجيبون إلى الطعام، إذا لم تسبق دعوتهم إليه.

هلم أيها الصديق البائس الحزين وداعِ أمينة وعزيزة، فقد يتاح لك أن تراهما إذا كان الغد أو إذا كان المساء، فاما الآن فصدقني ليس لنا في هذه الدار مقام.

اما الآن وقد تجاوزنا عتبة الدار، وأغلق من دوننا الباب، ورجع عثمان ومحمود أتراجهما في الحديقة واستقبلنا القناة، فوقفنا على شاطئها لحظة مترين، أنعود إلى حيث كنا بعد أن تقدم النهار؟ أم نمضي عن يمين إلى المدينة وإن عرضنا ذلك الشيء غير قليل من اللوم.

ثم آثرنا اللهُ والعبث فأخذتنا طريقنا عن يمين نحو الخط الحديدي نسعى هادئين. أما الآن فإني أَحمد جدك وحزنك وشجاعتك وإصرارك على أن تتصرف حين همننا بالانصراف، وإباءك على عثمان ومحمود، وإباءك بنوعٍ خاص على عزيزة وأميّنة، وقد كانوا جميعاً يلحون علينا في أن نقى ويرغبونا في البقاء، يعرض عثمان ومحمود علينا أن يُظهرانا على ما عندهما من أَعاجيب القاهرة، هذه اللعب التي لا تنتشر في الريف، ولا يألفها أهل الأقاليم، وتعرض علينا عزيزة العزف على البيانو. وتعرض علينا أمينة القراءة في بعض القصص، وأنت مصمم على الانصراف برغم نفسك التي كانت تنازعك إلى البقاء نزاعاً شديداً.

على أني لا أفهم كلك بالاستماع لعزيزه وأميّنة، وافتتاك بأحاديثهما هذه التي يتلوها فيها لسانهما بلهجة أهل القاهرة في تأنيقٍ وتكلفٍ وتعمد للفتنة، كأنما تريد كل واحدة منهما أن تدل على نفسها، وتتبهنا إلى أنها ليست منا، وإلى أنها لسنا منها في شيء، إنما هي من هذا العنصر الممتاز الذي لا ينطق الجيم كما ننطقها، ولا يحول القاف كما نحولها إلى جيم غليظة وإنما يحيلها إلى همزة رقيقة خفيفة حسنة الموضع في الأسماء، ولا يمتلئ فمه بالكلام يهدر به كما تهدر الإبل، وإنما يضيق به ويتطاير في إرساله ويجريه هارباً حلواً رقيقاً، فيخرجه أحسن مخرج، ولا يلقيه كما نلقىه نحن إلقاء الجنادل والصخور. لا يعجبني شيء من هذا لأنني أراه تكلاً وتصنعاً، ومن يدرى لعلنا إن رأيناهم في القاهرة، واستمعنا لهم في بيتهما الطبيعية أن نجدهما أقل تكلاً وأدنى إلى الفطرة، ولعلهما يومئذ أن تجدا إلى نفسي الغليظة سبيلاً، أما الآن فإن قلبي مغلقاً دونهما إغلاقاً، وإنني لأؤثر ألف مرة عليهم فتياتنا الريفيات، وما يمتنز به من حياءً حلو وخفر ناعم، وحديث

عذب على غلظته، وصوت محبب إلى النفوس على ما يضطرب فيه من بعض الجفاء،
ستغصبه وستتذمّر وستتذمّر ذوقي أشد الإنكار، ولكنني لا أتردد مع ذلك في أن أعلن إليك
أني أوثر كلمة بنت عالية وأخت غريب، على عزيزتك هذه المتكلفة المتصنة. وأوثر خديجة
بنت محبوبة وأخت علي، على أميتك هذه التي ترى أن ليس على الأرض امرأة تعدّلها أو
تداني حظها من الرقة والجمال.

إني من أنصار الحسن الطبيعي الذي لا يُجتَلب، ولا يُشترى، وإنما تخلعه الطبيعة
وتغفِّل عنه الوجوه والنفوس، هذا الحسن الذي تحدث عنه المتّبني، أتذكر بيته؟ إنه
مشهور:

حسن الحضارة مجلوب بتطرية وفي البداوة حسن غير مجلوب

٦

وكان هذا البيت من شعر المتّبني قد أيقظ صاحبِي من نوم عميق، ورده من هياج بعيد،
ونبهني أنا إلى مكانِي منه، وإلى مكانِه مني. فما كان لشابين جاهلين من شباب الريف
أن يديرا بينهما مثل هذا الحديث أو يذكرا مثل هذا الشعر، وأين حديث الريف الساذج
اليسير الذي لا فلسفة فيه ولا تعمق من هذا الحديث الطويل الذي اندفع فيه صاحبِي
كأنه السيل لا يرده شيء، والذي أخذ يتكلّف فيه ما تكلّف، ويصطـنـعـ فيه ما اصـطـنـعـ على
غير شعورٍ من الفلسفة والتعمق والدقة في التفكير والتعبير. فلما سمع صوته ينشد هذا
البيت ثاب إلى نفسه، وثبت أنا إلى نفسي وإليه، فلبث دقائق صامتاً لا يقول شيئاً كأنما
كان يستجتمع قواه المفرقة، ويدعو إليه نفسه الشاردة، ويتنتظر أن يعود إليه عقله وقلبه
من مدینتنا تلك في الريف، فلما استجتمع من ذلك كلّه ما كان يريد قال في صوتٍ هادئٍ
عميق: أين أنا؟ وماذا كنت أقول؟ ثم أرسل ضحكته العريضة المخيفة، ونهض قائماً وهو
يقول: أما إننا قد طعمنا حتى اكتفينا! هذه الصبية البلياء قد أقبلت فوضعت طعامنا
على المائدة ولم يخطر لها أن تدعونا إليه، كأنما ظنت الحمقاء أني رأيتها أو سمعتها أو
أحسست مقدمها، وكأنما لم تشعر أنا كنا غائبين نسعي في مدينة من مدن الريف، وهذا
خادمك الأحمق قد جلس على كرسيه عند باب الغرفة وهو يغط علينا في نومه العميق
كأن أحاديثنا لم تعجبه ولم ترقه ولم تصل إلى نفسه الغليظة المحجة بحجب الجهل

والجفوة والغفلة، ثم ثاب إلىَّ ووضع يده على كتفي وهو يقول: وأنت ماذا أحسست من هذا الحديث؟ ولم يمهلني، ولم ينتظر مني جواباً، وإنما اندفع يقول: ما أرى إلا أنك ظننت بي الجنون وأخذت تسأل نفسك أين أنت؟ وتمقت الساعة التي لقيتك فيها وتلوم نفسك لأنك طاوعتني واستجبت لدعائي، وتشفق ألا تتاح لك العودة إلى أخيك. ومن يدري! لعل المتتبلي قد أنقذك حين جرى هذا البيت من شعره على لسانني فردني إلى نفسي وإليك، ولعلك إن بقيت تسمع لي وأنا أمضي في هذا الهذيان كنت مضطراً إلى أن تنتهي آخر الأمر إلى الهلع والجزع ثم إلى الاستغاثة والصياح، ومع ذلك فثبت إلى نفسك وامتحني بعض عنایتك وحدثني: أليس هذا فناً من الشعر ونحوًا من أحائه؟ لا تظن أن القدماء من الشعراء كانوا يصنعون شيئاً غير هذا حين كانوا يقفون ويستوقفون على الأطلال والديار، وحين كانوا يذكرون ويذكرون بمن كان يقيم فيها ثم ارحل عنها من الأحبة والأخلاق، وحين كانوا يتبعون الظاعنين ويصفون ما سلكوا من طريق، وما عرض لهم في سفرهم من خطوب، وما أنضوا من إبل وما وردوا من ماءِ آجن وما انتهوا إليه من مرعى، إنما كانوا يصنعون مثل ما صنعت ويهيمون مثل ما همت، وينسون أنفسهم كما نسيت نفسي، ويرسلون قلوبهم كما أرسلت قلبي على جناحي هذا الطائر الخفيف الرشيق الذي يحسن الإسراع، ويحسن الإبطاء، ويحسن المخي، ويحسن الوقوف، وهو الذكرى.

وحدثني أفهمت شيئاً من حنين القدماء على وجهه حين قرأت ما قرأت من شعر امرئ القيس، وغير امرئ القيس من هؤلاء الذين كانوا يحسنون الذكرى ويجيدون تصوير الوفاء؟ إنما هي عندك ألفاظٌ تقع في أذنيك كما يقع غيرها من ألفاظ، تفهم الظاهر من معانيها، فإنْ أعجزك الفهم سألت كتاباً من كتب اللغة فلا ينبعك إلا بظاهر من معانيها، لا تقاد هذه الألفاظ تتجاوز أذنيك إلى عقلك فضلاً عن أن تتجاوزها إلى قلبك وإلى ضميرك فتثير فيها عاطفة أو هوى أو ميلاً، وتدعوك إلى أن تقدر الحياة كما ينبغي أن تقدر الحياة؛ صدقني إنكم لا تدرسون الشعر ولا تدرسون الأدب، وإنما تدرسون ألفاظاً ومعانٍ وصوراً ليست من الشعر ولا من الأدب في شيء.

قلت وقد أعجبني حديثه وأرضتني آراؤه، ولكنني على ذلك ضفت بهذا السيل الذي لا يقف، وأشفقت من أن يمضي فيه كما مضى في الذكرى آنفًا، ومن أن ننفق بقية الليل كما أنفقنا أوله، وأشفقت بنوع خاص من أن يلهينا هذا الحديث المتصل والسائل المتدق عمّا نحن في حاجة إليه من التفكير في العودة إلى بيتي، فما أشك في أن غيبتي قد طالت، وفي أنها ستطول، وفي أنها ستلحظ، وفي أنني سأسأل عنها إذا كان الغد.

قلت ضاحكاً: فما يمنعك أن تعلن آراءك هذه إلى الناس في صحيفٍ من الصحف، أو في محاضرٍ من المحاضرات، بل ما يمنعك أن تلقي على الناس دروساً في الأدب، فيسمع لك الشباب، وسينتفعون بما تلقي إليهم من حديث؟ ثم ما يمنعك أن تمضي معي في هذا الحديث أثناء العشاء وبعده وأثناء الطريق ما دمت قد ضمنت لي أن تصاحبني إلى بيتي البعيد! قال وهو يضحك ضحكاً غليظاً: قل ما يمنعك أن تكف عن هذا اللغو وأن تأخذ في الجد، فقد زعمت لي أنتا لم نجتمع هنا لنلغو وإنما اجتمعنا لنجد.

وهذا حق، فما في شيءٍ من هذا كنت أريد أن أحدث إليك، وما إلى شيءٍ من هذا دعوتكم الليلة، وإنما هو تعارفنا وتحدثنا عن الريف قد شط بي ودفعني إلى الاستطراد، فلنعد إذاً إلى ما كنا نريد أن نأخذ فيه ولنقبل على طعامنا قبل كل شيء.

وأخذنا في حديثٍ جديد لم يصرفنا عن الطعام، ولكنه لم يجعل عودتي إلى بيتي، فقد كان الجد الذي يريد صاحبي أنه يجب أن يكون بينه وبيني تعاون في الدرس، يعلمني بعض ما عنده، وأعملمه بعض ما عندي، فهو يرى أن أمري في الجامعة لا يستقيم إلا إذا تعلمت لغة أجنبية وألمت ببعض هذه العلوم التي كنا نجهلها في الأزهر جهلاً تاماً، والتي كان جهلنا إياها يخيل إلى وإلى أصحابي أنتا نسمع من المحاضرين في الجامعة الأعاجيب مع أنتا لم نكن نسمع منهم إلا أيسير الأشياء وأهونها.

وهو كان يريد أن يمنعني من ذلك ما ينقصني، لا يسألني على ذلك أجرًا إلا أن أعوده معاشرة كتب الأزهر، والتصرف في علم الأزهريين، وكانت علوم ثلاثة من علوم الأزهر تخلبه وتشوقه بنوع خاص، وهي المنطق والفقه والأصول. فأمام المنطق فقد كان أمره يسيراً، وكانت أرى أنني أستطيع أن أقرأ معه كتاباً من كتبه المختصرة. وأما الفقه والأصول فقد كان أمرهما أعسر من ذلك وأشق، وأتى لي أن أعلمـه علماً لا أحسنـه، وما أظنـ أنـي سأحسنـه في يومـ من الأيامـ؟ وهو مع ذلك مصمـم على أنـ يدرسـ المنطقـ والفقـهـ والأصولـ علىـ أنـ يعلـمنـيـ الفـرنـسيـةـ، ويـقـرـأـ مـعـيـ ماـ أـحـبـ منـ التـارـيـخـ وـمـاـ أـشـاءـ منـ هـذـهـ الكـتـبـ التيـ لاـ بدـ منـ قـرـأـتهاـ لـمـ يـرـيدـ أنـ يـعـيشـ فيـ هـذـاـ العـصـرـ الـحـدـيـثـ عـيـشـةـ لـأـ غـرـابـةـ فـيـهـاـ. وكانـ حـوارـنـاـ طـويـلاـ شـاقـاـ مـلـتوـيـاـ فـيـهـ كـثـيرـ مـنـ الـاسـطـرـادـ حتـىـ لـقـدـ انـصـرـفـنـاـ مـنـ دـارـهـ وـقـدـ كـادـ يـسـفـرـ الصـبـحـ، وـمـاـ كـدـنـاـ نـبـلـغـ حـيـنـاـ فـيـ أـقـصـىـ الـجـمـالـيـةـ حتـىـ سـمـعـنـاـ المؤـذـنـ يـنـبـئـ النـاسـ بـأـنـ «ـالـصـلـاـةـ خـيـرـ مـنـ النـوـمـ»ـ، وـكـنـاـ لـمـ نـنـمـ فـعـدـنـاـ أـدـرـاجـنـاـ، وـفـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ جـلـسـ مـعـيـ إـلـىـ أـسـتـاذـ الـأـصـولـ رـجـلـ لـيـسـ عـلـىـ رـأـسـهـ عـمـامـةـ بـلـ عـلـىـ رـأـسـهـ طـربـوشـ.

وافترقنا بعد الدرس على أن نلتقي في الجامعة كل يوم إذا كان المساء على أن نرتب أمورنا بيننا، يعلمني الفرنسية وأعلمه المنطق، ومن ذلك اليوم لم نفترق حتى أتيح له أن يسبقني إلى باريس.

كنا نلتقي في قهوة بشارع قصر النيل قريبة من الجامعة قبل أن تبدأ المحاضرات بساعة أو أكثر من ساعة، فنأخذ في أحاديث مختلفة، وكثيراً ما كان يشاركونا في أحاديثنا بعض الطلاب حتى إذا أقبلت ساعة الدرس نهضنا إليه. أما هو فكان ينهض متبايناً دائمًا، وأما أنا فكنت أنهض خفيفاً شديد النشاط، وكان يضحك من خفتي، وكانت أضيق بثاقله، وكان يقول لي هون عليك فليأتين يوم تنصرف فيه عن هذه الدروس انصرافاً. ولم أكن إذا دخلنا غرفة الدرس أفر من مجلسه، ولم يكن ينفص على الاستماع للأستاذ، حتى إذا انتهينا من الاستماع انصرفنا إلى داره أو إلى شارع كوبري قصر النيل فزعم لي أنه يعلمني الفرنسية، وزعمت له أنه أعلمه المنطق، والحق أنها لم نكن نصنع من هذا شيئاً، وإنما كنا نمضي في لغو مختلف متصل بهذا الذي صورت بعضه آنفاً، وكنا ننفق في هذا اللغو خير أجزاء الليل، ثم نفترق، فأما هو فكان ينفق بقية الليل في القراءة أو الكتابة ثم في نوم قليل، ثم يصبح فيغدو على ديوانه، وأما أنا فكنت أنفق بقية الليل في تفكير طويل مضطرب لا يكاد يذيقني النوم إلا غراراً، فإذا دعا المؤذن إلى الصلاة أسرعت إلى الأزهر، ومضيت وجه النهار مستمعاً للأستاذ أو دارساً مع الطلاب حتى إذا أقبل المساء التقينا كدآبنا في كل يوم.

وانقضى العام الأول والثاني والثالث من حياتنا في الجامعة على هذا النحو، لم يتقدم هو في درس المنطق ولم تقدم أنا في درس الفرنسية، ولكننا تقدمنا في إدارة هذه الأحاديث الطويلة المختلفة التي تلُم بكل شيء ولا تكاد تتقن شيئاً، ولكنها تفتح القلوب لألوان من العواطف وتهيء النفوس لخروب من الخواطر، وتغير الطريق التي كان كل واحد منها قد رسمها لنفسه في الحياة.

كان يريد أن ينفق حياته موظفاً يثقف نفسه ثقافة جديدة في كل يوم ويتمس لذته في القراءة والكتابة والحديث، فأصبح أشد الناس بغضاً لديوانه، وزهداً في عمله، ورغبة في أن يهجر مصر ويعبر البحر إلى بلد من هذه البلاد التي يطلب فيها العلم الواسع والأدب الرأقي، وتتغير فيها الحياة من جميع الوجوه. وكنت أريد أن أكون شيئاً من شيوخ الأزهر مجدداً في التفكير والحياة على نحو ما كان يريد المتأثرون للشيخ محمد عبده، أستعين على ذلك بما أسمع في الجامعة، وما أقرأ من الكتب المترجمة، وما أجد في

الصحف، وما أتلقط من أحاديث المثقفين، فأصبحت وأنا أشد انصرافاً عن الأزهر، ونفوراً من دروسه وشيوخه، وحرضاً على أن أهجر مصر وأعبر البحر إلى بلدٍ من هذه البلاد التي يطلب فيها العلم الواسع والأدب الرациٰ وتحير فيها الحياة من جميع الوجوه، ولم يكن لصاحبِي ولا لي إذا التقينا حديث إلا هذه الهجرة وأسبابها، وإلا هذه الأحلام العريضة البعيدة التي لا حد لها، والتي تستأثر بمنفوس الشباب حين يفرضون على أنفسهم بلوغ غاية بعيدة شاقة، وحين تخيل إليهم آمالهم أن بلوغ هذه الغاية أمر يسير.

ثم أصبحت ذات يوم مشغول النفس بما كان تتحدث فيه أمس، وإنني لجالسُ في بيتي لم أذهب إلى الأزهر، وما كان أكثر تخلفي عن الأزهر في هذه الأيام، وانقطاعي إلى خادمي الأسود الصغير، يقرأ لي قراءة محظمة أقيمتها أنا، وأصلاح معوجهها في نفسي. يقرأ لي مرة في ديوان من الشعر، ومرة في كتاب من كتب التاريخ، وحياناً في قصة من قصص العامة، وإنني لجالسُ ذات يوم إلى خادمي الأسود وهو يقرأ عليَّ ديوان البحترى، وإذا الباب يطرق طرقاً عنيفاً، وإذا صاحبي يدخل وكأنه العاصفة، وإذا هو يدعوني في صوتٍ سريع إلى أن أنهض فألبس ثيابي وأخرج معه، وأن أسرع، فإن العربية تنتظرنا، وأحاول أن أسأله كيف خرج من ديوانه؟ وما هذه العربية التي تنتظرنا؟ وإلى أين يريد أن يذهب بنا؟ ولكنه لا يجيب، وإنما يستعجلني ويلاح في الاستعجال، حتى إذا تركته وذهبت لألبس ثيابي سمعته وهو يذهب ويجيء كالملجنون، ويتنفس في صوته الغليظ بما يحضره من الشعر، ثم أخرج له فيخطفني خطفًا، ويعدو بي عدواً حتى يلقيني في العربية إلقاء، ثم يأمر السائق أن يمضي إلى مكان كذا حيث يقيم فلان.

ثم يهدأ بعض الشيء، وينبئني بأن الجامعة قد أعلنت في الصحف أنها سترسل طلاباً إلى أوروبا، وقد حددت موعد الامتحان وأنه قد أقبل إلى، لألفي فلاناً وفلاناً، وكلهم من أعضاء مجلس الجامعة، ويجب أن أوصيهم به خيراً. فهو واثقٌ بأنه سيجوز الامتحان على أحسن حال، ولكنه يخشى أن يغلبه على الفوز بالبعثة أولئك الشبان الذين يتتوسط لهم أصحابُ الجاه.

وما دمت يا سيدي تعرف فلاناً وفلاناً من أصحابِ الجاه وأعضاء الجامعة فليس لك بد من أن تتحدث إليهم، ومن أن تتحدث إليهم اليوم، ومن أن تتحدث إليهم أمامي، لهذا كله تركت عملي، ولهذا كله استأجرت هذه العربية، ولهذا كله استعجلتك هذا الاستعجال. وما هي إلا أساساً يحتى تم لصاحبِي ما كان يريده، وأصبح عضواً في بعثة الجامعة وأخذ يتهيأ للرحلة إلى باريس.

يونيو في ...

ليتنى لم أسمع لك أيها الصديق، فقد كنت أوثر أن أرتحل إلى فرنسا دون أن أذهب إلى ريفنا الحزين لأرى أبي وأسرتي ولأرى قريتنا، ولأملاً نفسي من هذه المشاهد الجميلة التي نشأت فيها، وكانت أرى أنني سأجد في هذه الرحلة القصيرة إلى الريف آلاماً يحسن أن أتجنبها وأن أستقبل الحياة الجديدة بنفس مشرقة وقلب لا يجد حزناً، ولا يحس لوعة، ولا يأسى على شيء، وأنا أكره الوداع وأرى في السفر كما يقول بعض الشعراء الفرنج نوعاً من الموت، ولا أحب أن ألتقي الموت مهما يكن يسيراً، على علم به، وانتظاراً له، وإشراق منه. وإنما أوثر أن يفاجئني مفاجأة، وأن يختطفني اختطافاً، وأن أخرج من الحياة جاهلاً بخروجي منها كما أقبلت على الحياة جاهلاً بإقبالها عليها.

لقد كنت شديد التردد في الذهاب إلى الريف، أحس من نفسي ضعفاً شديداً على احتمال هذا الوداع المؤلم، وداع هذين الشيختين اللذين لم يكونا يحملان إقامتي في القاهرة بعيداً عنهم إلا كارهين، فكيف بهما إذا علما أنني لن أقيم في القاهرة، ولن تكون بينهما وبيني ساعات، ولكني سأعبر البحر الملح العريض إلى بلاد نائية لا تحسب المسافة بيننا وبينها بالساعات، وإنما تحسب بالأيام. لقد كانا يكرهان أشد الكره إقامتي في القاهرة، هذه المدينة التي لا يتكلم أهلها كما نتكلم، ولا يعيش أهلها كما نعيش، والتي يملؤها الفساد ويملؤها الصلاح في وقت واحد، والتي يجري في شوارعها الترام والتي يكثُر بين أهلها المحتالون والسراق، والتي يخرج الرجل من بيته فيها فلعله لا يعود إليها. فكيف بهما حين يعلمان أنني سأقيم في ذلك البلد البعيد الغريب الذي لا صلة بينه وبيننا في لونِ من ألوان حياتنا المعروفة، والذي لا يعلمان من أمره إلا أنه بلد الفتنة والبعث وموطن اللهو والمجون، أليس إليه يقصد السراة وكبار الأغنياء والمرتفعين من سادات الريف إذا اجتمعت لهم المقادير الضخمة من الذهب، فلا يكادون يقضون فيه الصيف حتى يعودوا وقد صفت أيديهم من كل شيء، وهم يقصون من أنباءه وأحاديث العبث والفسق فيه ما تشيب له الأطفال، وتترات له نفوس الرجال. لقد كنت أقدر هذا كله حين كنت تجادلني في زيارة الريف قبل أن أبرح الأرض، ولكنك ما زلت تلح عليًّا وتذكرني وتثير في نفسي العواطف والذكريات، حتى استحييت منك ومن أبي ومن الناس ومن نفسي أيضاً، ورأيت أنني لا أستطيع أن أفارق مصر، دون أن أرى هذين الشيختين، فمن يدرى؟! لعلي أذهب فلا أعود، ومن يدرى؟! لعلي أعود فلا أقاهمـا.

هناك رحلت إلى الريف ولি�تنى لم أفعل، فلم أكن أظن أنى سألقى في هذا الريف ما لقيت في حزنٍ لاذعٍ وألمٍ ممضٍ ويساً لا صبر معه ولا احتمال له. لا أصف لك جزءٌ أمي ولا سخطٌ أبي، فحسبك أن تعلم أن أمي لا تصيب من الطعام إلا ما يقيم الأود، وهي لا تصيبه إلا بعد إلهاج متصل، وأنها لا تذوق النوم إلا غرارةً وأنها لا تمسك الدموع، وإنما ترسلها إرسالاً حتى تنقطع، وأنها تعتقد اعتقاد يقين أنها قد فقدت ابنها الذي كانت تحبه وتؤثره وتذرره للحوادث والثنيات، وهي تمقت الجامعة وأيام الجامعة والذين فكرروا في الجامعة، وهي تمقت العلم والذين يحبون العلم ويدعون إليه، وهي تلعن المدارس وهذا التمدن الذي علم مصر فتح المدارس، وهي تأسف أشد الأسف وتندم أقصى الندم كلما ذكرت ذلك اليوم الذي أراد فيه أبي أن يقلد أبيك، فأخرجني من الكتاب كما أخرج أبوك من إخوتك، وأرسلني معهم إلى المدرسة الابتدائية في عاصمة الإقليم، هنالك حيث طرحت زى الريف واتخذت هذا الذي الأولبي، ووضعت على رأسى هذا الغطاء البغيض.

ولست أخفي عليك أنها تناولت أسرتك بكثيرٍ من لاذع القول، فهي التي ألت في روعنا أن من الخير أن يتعلم الأطفال في هذه المدارس، وأن يلبسو الطربوش، وأن يلوا السنناتهم بالبرطانة الأجنبية، وأن يصبحوا موظفين. وهي لا تفهم كيف استطعنا أن نعدل بما تعودت أسرتنا منذ الزمن البعيد من الاختلاف إلى الكتاب حتى نحفظ القرآن، ونحسن القراءة والكتابة، ومن الاختلاف إلى الأزهر حتى نحصل شيئاً من علوم الدين، ثم نعود إلى القرية حيث الجد والعمل، وحيث الغنى والثروة، وحيث الجاه وبعد الصيت.

لأنطيل عليك فأمي ثائرة إذا أصبحت، ثائرة إذا أضحت، ثائرة إذا قبل المساء، ثائرة إذا جنها الليل، ثائرة حتى امتلاً البيت حزناً وسخطاً وبكاء، فاما أبي فمنتكر متمن، ينذر فيلح في النذير، ويتطاير فيلح في التلطاف، فإذا أعياد النذير ولم يسعد الاستعطاف، خرج عن طوره فأسخط من حوله جميعاً، وجعل حياتهم لا تطاق، وأقسم جهد أيامه ليقطعن ما بينه وبيني من سبب ولعيشن منذ الآن كأني لم أكن له ابنًا، ولو أني استمعت لنفسي أيها الصديق لما أقمت في هذا الجحيم إلا يوماً أو يومين، ولأسرعت إلى القاهرة فانتظرت فيها معك ومع أصدقائنا هذا اليوم السعيد الذي تملع فيه السفينة بنا إلى هذا العالم الجديد الذي ملأ على نفسي كلها وقلبي كله.

ولكن كيف أستطيع أن أدع هذين الشixin فيما هما فيه، ولما أبذل ما أقدر عليه من الجهد لأهون عليهم الأمر بعض الشيء، ولأردهما إلى بعض الطمأنينة ولأرحل عنهما

وهما راضيان غير ساخطين. وإنني لأجد في ذلك ما وسعني الجد، وأحتال لذلك ما واتتني الحيلة، وأستعين على ذلك ببعض من له حظ من فهم، ونصيب من ذكاء وعلم بحياتنا وما تقتضيه من تطور، وبما بين حياتنا في هذا العصر وحياة آبائنا قبل أن نولد أو حين كنا أطفالاً، وما أظن أنني سأبلغ وحدي أو بمعونة هؤلاء الناس شيئاً، فأمّي مستيقنة بأنني إذا سافرت فقد فقدتني، وأبّي مقتنع بأنني إن سافرت فقد قطعت بينه وبيني كل سبب.

في ذات يوم أصبحت ضيق الصدر كثيف النفس، شديد الحرج، ممثلاً بهذا العجز المؤئس عن رضاء هذين الشيختين، كارهاً أشد الكره للدار والقرية ومن فيهما، فخرجت أهيم في الريف التمس راحة النفس في تعب الجسم، ولست أزعم أنني خرجت أريد وجهة بعينها، أو أسعى إلى غاية معروفة، وإنما هو المشي، والإبعاد فيه، والخلوة إلى النفس، والفرار من لوم اللائمين، وعدل العاذلين، وإلحاد الملحدين. وإنني لأمضي أيامياً لا أحفل بشيءٍ ولا أقف عند شيءٍ، وأكبر الظن أن كثيراً من الناس الذين أعرفهم والذين لا أعرفهم قد لقوني فحيوني، وما أشك في أنهم قد أنكروني لأنني لم أسمع منهم، ولم أرد عليهم تحيتم، ولعل كثيراً منهم قد تحدث إلى نفسه بأن هذا أول الشر، وبادرة الفساد، إنه ليعرض عنا، ويكبر علينا، ولم يذهب إلى بلاد الفرنج بعد، فكيف به إذا ذهب إليها وعاد منها.

والله يشهد ما رأيتهم ولا سمعتهم، ولا أحسست مكانهم مني، إنما كنت مشغولاً بنفسي عنهم وعن كل شيءٍ، وإنك لتعلم أنني كثيراً ما حذثتك عن كلفي بالخروج إلى الريف، والتروض في الحقول أثناء هذا الفصل من العام، حين يكون الحصاد، وحين يشتد النشاط، وحين تنتشر في ريفنا هؤلاء الفتيات الفقيرات الحسان متبدلات بحكم الفقر، يطوفن بالحقول ويلتمسن أقواتهن في التقاط ما يسقط من الحب. إنك لتعلم كلفي بالخروج في هذا الفصل، وإنني أجد لذة حرارة حادة في الاستمتاع بهذا الجمال الطبيعي الذي تسбегه الحياة العاملة الجادة على أهل الريف حين يخرجون من أطوار الخمود والجمود، ويفنون في طبيعتهم هذه ويصبحون وكأنهم أدوات للعمل والإنتاج، لهم جد الأداة وصدقها واستقامتها وصبرها وإعراضها عن الشكوى، وبعدها عن الملل والأسأم. فما رأيك في أن هذا الجمال الذي يفتنني ويملك على قلبي ويحملني على الرحلة إلى الريف إذا كان هذا الفصل من كل عام، لم يصل إلى قلبي، ولم ينته إلى نفسي في هذا اليوم. فلم أقف عند الأجران ولم أتحدث إلى المصيفات، ولم أداعب فتى ولا فتاة من هؤلاء

الشباب الذين يملؤهم العمل نشاطاً ومرحاً ويقييناً وثقة وإيماناً، إنما مضيت أمامي لا ألوى على شيء كأنما تدفعني قوة خفية إلى غاية خفية لم أتبينها ولم أتنبه إليها، إلا فجأة حين رأيتني واقفاً جاماً وحين انكرت من نفسي هذا الوقوف وهذا الجمود ونظرت من حولي كأنني أفقـت من نوم عميق، فـما يروعـني إلا أن أراني واقفاً أـستظل بشجرات التوت عند الإبراهيمية، هناك حيث مدخل المدينة لم أقبل عليها من الغرب.

تبارك الله فـلم أكن إذاً قد خرجـت من دارنا ضيقـاً بها وبمن فيها، ولم أكن إذاً قد خرجـت من قريـتنا فـراراً منها ومن أهـلها، ولم أكن إذاً قد هـمت في الـريف التـمامـاً للـخلـوة إلى نـفسي والـراحة مما كـنت أـظن من عـناء، وإنـما خـرجـت من الدـار وخرـجـت من القرـية ومضـيت في الـريف أمـامي لأنـي لم أـكن أـجد بدـاً من أنـ أـزور هذه المـدينة التي أـنـفـقتـ فيها أـحسن أيام الصـبـى، ومنـ أنـ أـلم بـهـذه الـربـوعـ التي ذـقـتـ فيها أـطـيبـ ما ذـقـتـ فيـ الحياة منـ لـذـة قـوـة طـاهـرة بـرـيـئةـ منـ كلـ إـثمـ.

إـذاً فـلتـعدـ إلىـ نـفـسيـ النـافـرةـ، ولـيـثـ إلىـ قـلـبيـ الـجـامـحـ، ولـيـرـاجـعـنيـ هـذاـ العـقـلـ المـضـطـربـ المـشـرـدـ لـأـسـتـجـمـعـ كـلـ ماـ أـسـتـطـعـ أـنـ أـسـتـجـمـعـهـ منـ قـوـةـ الـحـسـ وـالـعـقـلـ وـالـشـعـورـ، لـأـسـتـمـتـعـ بـالـحـيـاةـ الـقوـيـةـ الـخـصـبـةـ فيـ هـذـهـ الـمـديـنـةـ الـحـبـيـبةـ إـلـيـ نـفـسيـ، الـكـرـيمـةـ عـلـىـ قـلـبيـ، وـلـأـخـذـ مـنـهـ بـأـعـظـمـ حـظـ مـمـكـنـ مـنـ الـمـتـاعـ، أـجـعـلـهـ زـادـاـ لـيـ فيـ هـذـهـ الـرـحـلـةـ الـبـعـيـدةـ الـتـيـ أـنـاـ مـقـبـلـ عـلـيـهـ وـأـجـعـلـهـ ذـخـراـ لـيـ فيـ هـذـهـ الـإـقـامـةـ الـطـوـيـلـةـ الـتـيـ سـأـقـيمـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـبـلـدـ الـغـرـيـبـ.

لـأـمـلـأـ إـذـاـ عـيـنيـ مـاـ سـأـرـىـ، وـلـأـمـلـأـ إـذـاـ أـذـنـيـ مـاـ سـأـسـمـعـ، وـلـأـمـلـأـ إـذـاـ نـفـسيـ وـقـلـبيـ مـاـ سـأـجـدـ، وـإـنـيـ لـأـنـظـرـ فـلاـ أـكـادـ أـرـىـ إـلـىـ الـإـبـرـاهـيمـيـةـ تـمـتدـ أـمـامـيـ، وـيـسـعـيـ فـيـهـ مـاءـ هـادـئـاـ حـلـوـ السـعـيـ، إـلـاـ هـؤـلـاءـ النـاسـ يـسـعـونـ مـتـفـرـقـينـ، مـنـهـمـ الـمـقـبـلـ مـنـ الـغـرـبـ يـحـمـلـ إـلـىـ الـمـديـنـةـ مـاـ يـبـعـثـ إـلـيـهـ الـرـيفـ مـنـ الـعـروـضـ، وـمـنـهـمـ الـذـاهـبـ إـلـىـ الـغـرـبـ يـحـمـلـ إـلـىـ الـرـيفـ مـاـ تـذـيـعـ الـمـديـنـةـ فـيـهـ مـنـ الـتـجـارـةـ، بـعـضـهـمـ رـاجـلـ، وـبـعـضـهـمـ رـاكـبـ، وـقـلـيلـ مـنـهـمـ يـتـحـدـثـ إـلـىـ رـفـيقـ، وـكـثـيرـ مـنـهـمـ يـغـرـقـ فـيـ الصـمـتـ كـأـنـماـ يـفـكـرـ فـيـمـاـ وـرـاءـهـ أـوـ فـيـمـاـ أـمـامـهـ. وـقـلـيلـ مـنـهـمـ يـتـغـنـىـ كـأـنـهـ يـسـتـعـينـ بـالـغـنـاءـ أـوـ يـعـيـنـ بـهـ دـابـتـهـ عـلـىـ اـحـتمـالـ السـفـرـ الـبـعـيـدـ، وـأـمـرـأـ أـوـ فـتـاةـ تـأـتـيـ مـنـ حـينـ إـلـىـ حـينـ، فـتـقـمـسـ جـرـتهاـ فـيـ مـاءـ حـتـىـ إـذـاـ اـمـتـلـأـ رـفـعـتـهـاـ إـلـىـ رـأـسـهـاـ وـنـهـضـتـ تـسـعـيـ بـهـاـ رـشـيقـةـ رـائـعةـ الـجـمـالـ غـامـضـةـ فـيـ هـذـاـ الصـمـتـ الـذـيـ يـحـبـ نـفـوسـ النـسـاءـ، وـيـسـترـ مـاـ يـجـولـ فـيـهـاـ مـنـ خـواـطـرـ يـوـدـ الرـجـلـ لـوـ يـعـرـفـ مـنـهـاـ بـعـضـ الشـيـءـ. وـإـنـيـ لـأـمـدـ سـمعـيـ فـلـاـ أـسـمـعـ إـلـاـ هـذـهـ الـأـصـوـاتـ الـمـخـلـفـةـ الـتـيـ تـأـتـيـنـيـ مـنـ هـذـهـ الـحـرـكـاتـ كـلـهاـ، وـهـذـاـ اللـحنـ الـحـلـوـ الـمـتـصـلـ الـمـتـشـابـهـ الـذـيـ يـأـتـيـنـيـ مـنـ هـذـهـ الـأـطـيـارـ وـقـدـ اـسـتـقـرـتـ عـلـىـ الـغـصـونـ،

وكانها وجدت لذة الراحة وأحسست رقة النسيم واستمتعت بخفة العيش بين هذه الأوراق النضرة، فهي تتغنى بالجمال واللذة والأمل وحب الحياة. وإنني لأمد نفسي كلها فلا أحس إلا حياة هادئة قوية نقية تأنيني من كل وجه، من الحركات التي أرى، ومن الأصوات التي أسمع، ومن هذا النسيم الخفيف الذي يمسني مسّاً رقيقاً فيردد إلى النشاط ويحيي في نفسي الأمل، ويلقي عني كل ثقل ويقاد يهبني جناحين ويقاد يجعلني طائراً بين هذه الطير، ويقاد يرسل صوتي كما أرسل صوتها بالغناء، وأنأ أقيم هنا في ظل شجرات التوت ساعة أنعم فيها بالراحة وأستمتع فيها بالحياة وأذكرك أيها الصديق، ثم أتهياً للمضي أمامي ولأنقض على المدينة من هذا المنحدر، فرحاً مرحاً نشيطاً طروبياً، كما ينقض النسر. وهأنذا أمضي وأقدر ما سألقى من المناظر وأريد أن أبلغ أول القناة، قناتنا أتذكرها؟ أريد أن أبلغ أولها وأن أتبع مجريها أساريره على الشاطئ الجنوبي حتى إذا بلغت ذلك المنحدر الذي تعرف، ودعتها لحظة وانحدرت إلى المدينة لأمر بهذه الأماكن التي كانا نألفها، بالدكان وبيت أم محمود وبيت زنوبة. ثم أمضي حتى أبلغ شارعكم ولعلي أقف لحظة عند أوله فأتحدث إلى بمبة، أتذكر بمبة؟ تلك التي كانت تصرف في النوم وتصرف في الغطيط ويسمع الناس غطيطها في أكثر ساعات النهار، وفي كل ساعات الليل، إذا مروا أمام بيتها الصغير. من يدرى! لعلي كنت أقف لحظة عند هذا البيت فأغبث بصاحبة وأسألها عن أصناف الجبن الذي تباعه وجه النهار، ثم ألهو لحظة بابنها الأبله ذي الرأس الغريب، أتذكره؟ لقد كان نسميه أبا الرءوس. إنه لا يتكل ولا يسمع، ولا يقاد يعقل، من يدرى! لعلي كنت ألهو به لحظة ثم ألهي في يده أو في يد أمه بعض النقد.

ثم أمضي في شارعكم نحو الشمال فأمر بهذه البيوت التي كثيرة ما نعمت فيها بالجد والهزل، وأقف عند بيتكم في هذا المنعطف الصغير أمام الباب حيث تتدلى أغصان هذه العنبرات التي كثيرة ما لعبنا في ظلها وأكلنا من ثمرها واتخذنا بينها الحدائق والحقول، ومن يدرى! لعلي أجلس على هذه المصطبة الصغيرة عن يمين الباب إذا خرجت من البيت وأذكرك أو أذكر إخوتك، فكثيراً ما جلسنا عليها وكثيراً ما لعبنا الطاب، ومن يدرى! لعل الذكرى أن تملأ نفسي وقلبي، وأن تنسيني نفسها وأن تخيل إلى أنها حاضرة لم تمض ولم تنقض أيامها، ولعلي أعتقد أنني قد أقبلت لازوركم، ولعلي أطرق الباب وأننتظر أن أسمع من ورائه صوتاً معروفاً مألوفاً يسأل عن الطارق، وأننتظر أن يفتح وأن أرى من دونه شخصاً معروفاً مألوفاً يرحب بي ويدعوني إلى الدخول، ثم أنظر فاري شخصاً لم

أعرفه ولم آلفه يسألني من أنا وماذا أريد، فأثوب إلى نفسي وأستأنف رحلتي وقد مثلت فصلاً من حياتي الأولى وووجدت في التمثيل مثل ما كنت أجد من اللذة حين كانت الحياة حقيقة واقعة.

ثم أستأنف رحلتي فأمضي نحو الشمال حتى أبلغ هذا المنحدر الذي كنا ننحدر منه بعد أن كنا نقضي ساعات على شاطئ القناة أو في حديقة جرجس أفندي عن شماليانا، أو في حديقة المعلم عن يميننا، فأرقى في هذا المنحدر حتى ألقى القناة فأتابع شاطئها في طريقي إلى المدينة.

وكنت أقدر هذا كله وأقدم لنفسي المتعة بهذا كله وأنما أمضي أمامي ملتمساً مخرج القناة من الإبراهيمية، ولكن ماذا أرى؟ وأين أنا؟ وأين القناة؟ إنني لأنظر فإذا الإبراهيمية تمتد وتمتد ويجري فيها الماء هادئاً يحمل الحياة والخصب، ولكن شاطئها من ناحية المدينة قد اعدل واستقام، فليس فيه عوج وليس فيه فرجة يخرج منها الماء، أين القناة؟ لقد كانت تخرج من نحو هذا المكان وكانت تمضي غير بعيد ثم يقام عليها جسر صغير تمر عليه بعض القطارات، ثم تمضي غير بعيد ونمضي معها فنبلغ هذا المنحدر الذي كان ينتهي بنا إلى المدينة، أين القناة؟ إنني لا أراها ولا أجد لها أثراً، وإنما أرى شوارع وأرى دوراً تقوم في هذه الشوارع، وأرى معالم لم آلفها. ومناظر لم أرها من قبل، أتراني أخطأت المدينة؟ ومع ذلك فأنا أعرفها كما أعرف نفسي، وأستطيع أن أمشي فيها وأهتدى إلى مسالكها المختلفة دون أن أفتح عيني كما كنت تمشي فيها أنت إليها الصديق لا تحتاج إلى أن ترى ولا إلى من يهديك الطريق، أين القناة؟ لقد سلكت إلى المدينة الطريق التي سلكتها ألف مرة ومرة، فلست أشك في أنني قد بلغتها وبلغتها هي دون غيرها من المدن، فماذا أصابها بعدها، وأين ذهبت القناة؟ إنني لأريد أن أسأل فأجاد حياء في نفسي من السؤال، ولكني أطيل الوقوف وأطيل النظر عن يمين وشمال، وأطيل النظر من أمام ومن وراء حتى يخيل إليَّ وإلى من كان يراني من الناس أنني أبله قد فقدت الصواب، ثم لا أملك نفسي، وإذا أنا أسأل عن المدينة وعن القناة وإذا أنا أسمع، ويَا شر ما أسمع! إنني قد بلغت المدينة وإن القناة قد ماتت منذ زمنٍ بعيد وإن معالم المدينة قد تغيرت منذ هدم معمل السكر، مَاذا أسمع! معمل السكر قد هدم، وماذا بقي إِذَا في المدينة؟ أو مَاذا جئتُ أرى في المدينة! ماتت القناة، وهدم معمل السكر! وغيرت المعالم! وانتقل أكثر من كنا نعرف في المدينة من الناس.

يا للحزن والأسى يا للوعة والحرارة! يا لليلأس والقنوط! أبلغ العنف بالزمان أن يمحو هذا المقدار الضخم من حياة الناس في أعوامٍ قصار، لقد جد جيلٌ وجيل في إقامة

معمل السكر وإقامة ما حوله من الدور، بل من القرى، لقد عاش جيلٌ وجيل، بهذا العمل ولهذا العمل، لقد عاش جيلٌ وجيل بهذه القناة ومن هذه القناة، فكل هذا الجهد، وكل هذا العناء، وكل هذه الحياة، وكل هذه الذكري، وكل ما كان على شاطئ القناة وحول معمل السكر من جدٌ وهزل ومن لذة وألم، ومن حبٌ وبغض، ومن أملٍ ويأس، ومن مكِّرٍ ونصح، ومن خداعٍ وإخلاص، كل هذا يذهب في أعوامٍ قصار لا تكاد تبلغ عدد أصابع اليد الواحدة، كأن شيئاً من هذا لم يكن، وكأن نفساً لم تتأثر بما أثارته الحياة في هذه الأرض من العواطف، وكأن شفة لم تبتسم لما أبنته هذه الأرض من مناظر الجمال، وكأن عيناً لم تبك لما شهدته هذه الأرض من أسباب الحزن والأسى، يا للحزن اللاذع! يا للألم المض! يا لليس المهلك للنفوس! لقد ماتت قناتنا أيها الصديق، ماتت وُدُن فيها أو صرف عنها ذلك الإله الشاب من آلهة الأساطير الذي كان ينطلق فيها فرحاً مرحاً هادئاً وادغاً مستبشرًا يرسل البشر من حوله جميلاً يثير الجمال على جانبيه، مات هذا الإله الشاب فدفن في مجراه أو طرد هذا الإله الشاب ورداً عن مجراه وفني في الإبراهيمية، فأصبح ماء من الماء وجري لا يتميز من غيره، لا يعرفه أحد ولا يعرف هو أحداً، لا يثير في نفوس الناس حزناً ولا فرحاً ولا يجري ألسنتهم بالحديث، نسيه الناس، ونسى هو الناس، بل نسي نفسه أيضاً.

إنك لتعرف أن آلهة الأساطير لا حياة لهم إلا إذا أقيمت لهم المعابد وأقاموا لهم في المعابد، فإذا هدمت معابدهم فقد ماتوا أو طردو من الأرض طرداً، فقد هدم معبد هذا الإله الشاب، وما تفتقناته فماتت هو أو نفي من الأرض وأصبح حديثاً كغيره من الآلهة الذين أصبحوا أحاديث. أتدري أين أكتب إليك؟ إني أكتب إليك في مكان لم يتغير لأن الحضارة لم تدع إلى تغييره، ولم يتبدل لأن المنفعة لم تأمر بتبدلاته، ولأن يد الإنسان لا تكاد تجرؤ على أن تمتد إليه، إني أكتب إليك عند المسجد، عند باب البحر، أتذكر هذا الباب؟ هو الذي يدخل منه المترفون الذين لا يحتاجون إلى أن يمرروا باللبيضة لأنهم يتوضأون في بيوتهم، ولا أن يمرروا بالملقط لأنهم يستحمون في بيوتهم، أتذكر هذا الباب؟ إنه ينتهي بك إلى قلب المسجد لا إلى فنائه ولا إلى الصحن المنبسط أمامه، إنك إذا دخلت منه لم تكدا تخطي خطوات حتى تجد عن يمينك قبر ذلك الغني الذي بناه، أتذكر هذا الباب؟ إنك إذا أقبلت عليه وجدت مقعدين من الحجر يكتفانه عن يمين وشمال، فأنا أكتب إليك عند هذا الباب، وأكتب إليك قائماً لا قاعداً، وأكتب إليك وقد وضع القطراس على أحد هذين المقعدين المرتفعين وقامت أمامه أجري يدي بما تلقى هذه النفس الحزينة على هذا القلم الشقي.

لقد أطلت ولكنني لم أحدهك إلا بآيسير الحديث، لقد أطلت ولكنني لم أحدهك عما رأيت، بل لم أحدهك عما لم أر، فإن ما رأيته لا يستحق الحديث، وإنما الذي يستحق الحديث هو هذه المعالم التي أقبلت زائراً لها. فلم أر منها عيناً ولا أثراً، وسألت عن بعضها فلم أجد بين الناس الذين سألتهم من يعرف لها نباً أو يروي عنها خبراً، هذه المعالم التي جئت لرؤاها والتي لم أرها، هي التي تستحق الحديث. لن أرسل إليك هذا الكتاب حتى أتمه، ولن أتمه الآن، فقد آن لي أن أروح إلى قريتنا حيث ينتظري الحزن والسخط والبؤس والشقاء.

نعم لن أرسل إليك هذا الكتاب حتى أتمه، فما ينبغي أن أحتمل وحدي ثقل هذا الحزن وما أظن أن غيرك وغيري من الذين نشئوا في المدينة يحزنهم أن يعلموا بموت القناة أو بتغير ما ألغوا من المعالم أو بتفرق من ألفوا من الناس.

وأكتب إليك الآن من قريتنا وقد بلغتها مع الليل فالهاني ما شهدت فيها بعض الوقت عما كان يملأ نفسي من الحزن والحسرة، ولو أنك رأيت للهوت كما لهوت، ولما استطعت أن تمنع نفسك من ضحكٍ ينفذ إليه حزن غير قليل، فقد رأيت أهل الدار وقد ملكهم جزعٌ غريبٌ لم يحكموا فيه عقلاً ولا روية، وإنما اندفعوا فيه اندفاعاً، افتقدوني وجه النهار فلم يجدوني وانتظروني حتى انتصف النهار، وهم يظنون أنني قد خرجت البعض ما يخرج له الشباب من النزهة والتلامس التروض والعبث في الحقوق، ولكنني لم أعد مع الظهر، ولم أعد مع العصر، فلم يشك أحد في أنني لم أخرج لنزهةٍ ولا للتروض وإنما فررت منهم فراراً، وعدت إلى القاهرة أنتظر فيها يوم الرحيل.

وتحتستطيع أن تصور لنفسك ما ملأ نفس الشيختين من هذا الحزن العنيف الذي يملؤه السخط والغضب، وتملؤه الرقة والرحمة في وقتٍ واحد، لقد كنت أبناً عاقاً يرتحل دون أن يودع أبيه، فكنت خليقاً أن أثير السخط والغضب والمحنة، ولكنني كنت أبناً يرتحل إلى بلدٍ نازح، فكنت أثير الرحمة والحب والحنان، وكانت غريبة هذه الدموع التي كانت تنحدر من عيني أمي، لا يعرف الناس أهي دموع الغيظ والحنق أم هي دموع الوجد والحنين، وكانت غريبة هذه الألفاظ التي كانت تنطلق متصلة على لسان أبي، لا يعرف الناس أصدرت عن أبي ينكر على ابنه عقوبه وجحوده وقسوة قلبه الغليظ أم صدرت عن أبي ينفطر قلبه حزناً لأن ابنه قد سافر إلى بلدٍ مجهول، وهو لا يعرف متى يعود ولا كيف يعود.

ثم كانت غريبة هذه العواطف التي ثارت في نفسي حين بلغت الدار فرأيت الشيختين راضيين يظهران السخط، ومسرورين يتکلّفان الحزن، ومبتهجين يتصنّعان الاكتئاب،

ففي قلبهما إذاً عطف علىَّ هذا الغضب الذي أراه وأتأذى له ليس إلا مظهراً من مظاهر هذا العطف، ولو ناً من ألوان هذا الحب، وصورة من صور هذا الحنان، وإذاً فسأسفر إلى هذا البلد الغريب وأنا واثق بأن الذي سيصحبني في هذا السفر هو الحب والعطف والحنان لا السخط والغضب والوجدة. ولعل خروجي إلى المدينة لم يكن شرّاً كله وإنما كان فيه بعض الخير، على كثرة ما أثار في نفسي من الآلام الملاحة الباقية، فلأول مرة عدت إلى القرية استطعت أن أظفر من أبيي بساعاتٍ فيها هدوء وطمأنينة وحديث متصل مختلف، لأن عودتي إليهما من الرحلة القصيرة التي انقضت قد ألهتهما عن تلك الرحلة الطويلة التي لم تبتدئ بعد، وكان أكثر حديثنا عن المدينة التي زرتها، وعما تغير من معالها ومن تفرق من أهلها، وكان الشيخان يتحدثان إلىَّ في ذلك كله حديثاً هادئاً مطمئناً يغشاهم حزن خفيف، وتتردد فيه ذكريات مؤثرة، ولكن قوامه الرضي بما كان والسخط على ما هو كائن والأمل فيما سيكون، وكانت أحاديثهما متممة لما رأيت وما علمت، ومتممة في الوقت نفسه لتشييد هذا المعبد الحزين الذي أقمته في نفسي لهذه الحياة المنقضية وهذه العهود الماضية ولهذه الذكريات التي ستبقى ما بقيت.

نعم كانت أحاديثهما متممة لتشييد هذا المعبد الحزين الذي أقمته في نفسي والذي يجب أن تقيم مثله في نفسك لذلك العهد الذي مضى إلى غير رجعة ومات إلى غير نشور، ولا بد من أن أتم لك ما تم في نفسي من تشييد هذا البناء المظلم الحزين الذي ستتردد فيه الذكريات حائرة مضطربة كما تتردد هذه الطير التي تألف الظلمة في البيت المظلم الحزين.

وماذا تريد أن أقص عليك من أمر المدينة؟ لم يبق فيها شيء مما كنت تعرفه وتتألفه، ماتت القناة فماتت من حولها كل شيء، فأماماً حدائق المعلم فتستطيع أن تلتمسها في نفسك، واجتهد إن استطعت أن تستحضر ما بقي من صورتها وأن تثبته، فإني أخشى أن يعيث الزمان بالصورة كما عبث بالأصل، وأما بيتكم فلن تراه إلا في الخيال يقطzan أو في الحلم نائماً، وكذلك هذه البيوت الحسان التي كانت تقوم على شاطئ القناة والتي كنت تحب أن تدخل بعضها لتتحدث إلى محمود وعثمان، ولتسمع لعزيزه وأمينة، وقد مضى أهلك إلى أقصى الصعيد، وهبط أهل عزيزة وأمينة إلى القاهرة، فتستطيع أن تلقاءهم إن شئت فقد كنا نسمع أنهم كانوا يقيمون في بولاق قبل أن ينقلهم العمل إلى مدینتنا. وأنت تعلم من غير شك أن عم حسنين قد انتقل إلى السودان بعد أن عصف الموت بيبيته فأذوى منه غصوناً وأذبل زهارات، لكنك تجهل أن «حسن كوزو» قد رحل إلى عزبة

«المكسرین» وأنت لا تعرف عزبة «المكسرین» فهي قطعة من الأرض منحتها الحكومة لعمال الدائرة السنية الذين عجزوا عن العمل، فهم يقضون فيها ما بقي لهم من حياة. فأما سيدنا فقد ارتحل إلى حيث لا يئوب المرتحلون وسبقه حماته الشمطاء ذات اللسان الحاد الذي لم يكن يعرف السكون، واستأنفت زوجه الشابة حياتها سعيدة مع ذلك الذي كان يدور حول بيتها كما كان يدور الأحوص حول بيت أم جعفر، فقدت عالية أم غريب زوجها الضرير، ثم انتقلت مع أبنائها إلى حيث لا يعلم أحد، وطارت أم محمود مع غوي من أهل المدينة، ذهب بها إلى حيث لا ينكر الناس عليه غوايته، ولقيت زنوبة من دهرها شرًّا ونكراً، فخانها زوجها جهرة بعد أن كان يخونها سرًا، وأثر عليها بنت أخيها الفتاة. ثم مضى الدهر في تنكره لها ومكره بها ففقدت بصرها، وعاشت أعواماً لا ترى النور، ثم رأفت بها الأيام فأخرجتها من هذا العالم الذي لا يكمل الصفو فيه.

أتريد أن تعلم أكثر مما علمت وأن تحزن أكثر مما حزنت؟ فقد هدم الكتاب هدمًا، وذهب ما كان حوله من الأشياء ومن كان حوله من الناس. نعم هدم الكتاب هدمًا، وما أعرف أن شيئاً مما رأيت أو شيئاً مما لم أر ترك في نفسي من الآثار المؤللة والندوب التي ستبقى ما بقيت مثل ما تركه فيها منظر الكتاب المتهدّم. فما تزال معالم الكتاب باقية، على نحو ما كانت تبقى معالم الديار لقدماء الشعراء. فالكتاب الآن طلل تمحوه الأيام شيئاً فشيئاً وتبقى من آثاره إلى الآن بقية مؤذية حقاً، لقد ماتت القناة عن شماله وسويت الطريق عن يمينه، وتنزع منها ذلك الخط الحديدي الضئيل الذي كانت تمضي عليه تلك القطارات الزراعية الصغيرة تحمل القصب إلى معمل السكر أثناء العمل وتحمل التراب والحصى، إذا كان الفيضان، لرمد هذا المستنقع العظيم الذي كان يؤذى المدينة في كل عام.

نزع هذا الخط وسويت هذه الطريق وقلت الحركة عن يمين الكتاب وشماله، وعملت معاعول الهدم في الكتاب نفسه وفيما كان يجاوره ويوازيه من البناء حول دار المأمور، فالمنظرة التي كانت أمام الكتاب والتي كان ينزل فيها أضياف المأمور قد هدمت كما هدم الكتاب، وأصبحت طلاً مثله. والبيت الذي كان يقوم وراء الكتاب وتعيش فيه أسرة عم نوح قد هدم كما هدم الكتاب وانتشرت هذه الأطلال في هذا الفضاء انتشاراً محزناً موئساً، ولكن مكان الكتاب بينها يثير في النفوس أسى غريباً ولوحة محقة حقاً، إن أرضه ما زالت مرصوفة بهذه الأحجار التي كان يغسلها التلاميذ مساء الأربعاء من كل أسبوع

بعد أن يقراءوا الحزب، وإن عتبته ما زالت قائمة، ولم تمح جدرانه كلها محواً، وإنما بقي منها شيءٌ يرتفع هنا وينخفض هناك، وتستطيع أن تتبين مواضع المقاعد الخشبية التي كانت مُسندة إلى هذه الجدران والتي كان يجلس سيدنا على أحدها عن يمينك إذا دخلت ويجلس العريف على أحدها الآخر عن شمالك إذا دخلت، ويجلس المترفون من التلاميذ على سائرها ثم يختلط بينها الفقراء وأبناء الشعب، على حصر ممزقة تستر بعض الأرض وبين عن بعضها الآخر، ولا تقاد تجدد إلا حين تستحيل إلى قش لا يكاد يتصل، وحين يوجد بعض الأغنياء بما يقوم مقامها.

قل ما شئت، واعجب بالشعر ما أحببت، واحفظ من وقوف الشعراء على الأطلال وبكائهم على الديار وذكرهم للظاعنين ما استطعت أن تحفظ، فسيظل هذا كله في نفسك كلامًا أجوف لا يحتوي شيئاً ولا يدل على شيءٍ، حتى تقف موقفاً من ذاك الذي وفته بين هذه الأطلال عن يمين وشمال، وحتى تذكر ما ذكرت من هذه الحياة القوية الغنية الخصبة التي كانت تملؤها الحركة والنشاط، وتضطرب فيها الأماني والأمال، وتخضر جيلاً مضى وتنبئ عن جيلٍ مقبل، فذهبت هباء وتفرقت في الأرض، ولم يبق منها في هذا المكان إلا صدى لا يحسه الناس جميعاً، ولا يقدرون وجوده، وإنما يحسه مثلك ومثلّي من الذين اشتراكوا في هذه الحياة وتأثروا بها وملئوا من صورها النفوس والقلوب، لقد وقفت على الكتاب وقفَّةً طويلةً وجعلت أنظر حولي فلا أرى إلا هذه الأحجار المتاثرة وأمد أذني فلا أسمع إلا هذا الصدى الذي كان يضطرب في الفضاء، ولكنني مع ذلك كنت أرى رفاقنا جميعاً، وقد أخذوا مجالسهم في الكتاب، هذا يقرأ، وهذا يسمع، وهذا يغلو، وهذا يكتب، وهذا يلعب، وكانت أحلل لهذا الصدى المتعدد فأجد فيه هذا اللغط الذي كان يسمع من مكانٍ بعيد فيدل سامعه على مكان الكتاب، ولو لا أنني ما زلت محتفظاً ببقية إرادة، وفضل من القدرة على ضبط النفس لجنت ولتحدث إلى هؤلاء الأشخاص الذين كنت أراهم يجرون ويلعبون، ولشاركتهم في الجري واللعب، لا أخفى عليك أنني ملكت نفسي فلم يذهب بها الجنون، ولكنني لم أملك عيني، ففاضت الدموع. هممت أن أمضي ولكنني لم أسلك الطريق العامة حيث كان يمتد الخط الحديدي، وإنما هممت أن أمضي نحو بيت المأمور، فما راعني إلا النخلتان اللتان كانتا تقطمان بين الكتاب وبيت نوح، وإذا هما قائمتان كعدهما تسلطان ما كانتا تسلطانه من الظل، وتحملان ما تعودتا حمله من التمر الذي لم يتم نضجه بعد، وتلقيان ما كانتا تلقيان من بعض هذا التمر الذي كنا نلتقطه فنأكله إذا قارب النضج، ثم كنا نزدحه.

عليه وتنافس فيه إذا تم نضجه، وما زالت النخلتان قائمتين بين هذه الأطلال المتهدمة ولكنهما قد فقدتا ما كانتا تبعثان من بهجة، وظهرت عليهما كآبة عميقة حزينة مثيرة للإيس لأنهما تجدان الوحشة في هذا المكان الذي خلا بعد عمران، ومات بعد حياة.

ولقد وقفت عند هاتين النخلتين لحظة ما أعرف أنني قضيت مثلها، ولقد ذقت في هذه اللحظة من لذة الذكرى وألم الحسرة ما لا أعرف أنني ذقت مثله قط، وإنني لأذكر الآن هاتين النخلتين فأمنحهما حبًّا ومودة وأهزاً بهذا الامتحان الذي أخضعكم له ذات يوم أستاذ من أساندتكم في الجامعة حتى ذكر حلوان ثم استطرد إلى نخلتي حلوان ثم كلفكم أن تبحثوا عن هاتين أين كانتا وماذا قيل فيهما من الشعر ومن ذا تغنى بهما من الشعراء! لقد أجهدت نفسك في البحث، ولقد كنت تعجب بشعر مطيع في هاتين النخلتين، ولقد كتبت كلامًا كثيًراً عما عرفت من أمر هاتين النخلتين، ولقد كنت راضيًّا عن نفسك لأن الأستاذ كان راضيًّا عنك، ولكن ماذا تركت نخلتا مطيع في نفسك من أثر، وماذا بعثتا في قلبك من عاطفة؟ إنما هو كلام يروي ثم يثير في أنفسكم العجب والته و الغرور أكثر مما يثير فيها الشعور الصادق بالجمال الصادق. أسرع أيها الصديق إلى مدینتنا فالم بها يومًا أو بعض يوم قبل أن تمحى معالم الكتاب محوًا، وقبل أن تجث النخلتان اجتثاثًا، وقبل أن تتم الحضارة عمارتها الشاهقة، على هذه القبور العزيزة التي دفنا فيها الصبي، وما كان يملؤه من الفرح والفرح ومن الحياة والنشاط، أسرع إلى النخلتين فاجلس إليهما واستظل بظللهما ثم أنشد شعر مطيع، فستفهمه وستتدوّقه.

وستشعر بما يصور من الحزن كما شعر به مطيع نفسه.

ليت الأيام تتّيح لي أن أحقق أمنية تضطرب في نفسي فأجمع نفريًّا من رفاقنا ونقصد إلى الكتاب وإلى ما حوله من الأطلال وإلى النخلتين فننظر ونسمع ونجلس ونتحدث ونحيي عهداً القديم ساعة أو بعض ساعة.

لست أدرِي أنقرأً هذا الكتاب الطويل أم تضيق به، وتشفق من طوله، وتكره أن تتفق في قراءته من وقتك ما أنت في حاجة إليه، ل تستعد لدرس من الدروس، أو لتقرأ في كتابٍ من الكتب، أو ل تحفظ من بعض الدواوين، ولكنني لم أكن أستسيغ أن أكتب إليك أقصى مما كتبت، ولو لإشفاقي عليك ورثائي لك لكتبت إليك أطول مما كتبت، فقد تقدم الليل حتى تجاوز نصفه، فكل شيء ساكن من حولي إلا هذه الأصوات التي تبلغني من حين إلى حين، أصوات الخفراء حين يتنددون أو أصوات الديكة، فتحسب أن الفجر قد لاح، فتصدح بندائها العذب لتلاه بالتحية ولتنبئ الناس بمطلعه، ثم تعلم

بعد ذلك أنها قد خدعت، أو هي لا تعلم شيئاً وإنما يمضي بها النوم في أمواجه المتصلة المتلاطمة فتعود إلى الصمت وتغرق فيه. ولعلي أجرد نفسي من خواطرها، وأسلها مما حولها سللاً، وأعلقها في هذا السكون تعليقاً، فأسمع أصداه تردد ويدعو بعضها بعضاً ويحيب بعضها بعضاً، وتصور لي ذلك الصدى الذي كنت أسمعه في الكتاب ثم أريد أن أحلل هذه الأصداه وأردها إلى أصولها، وأنخذ لها أشخاصاً أحياء، فيخيل إلى أنها نفوس الأجيال التي سكنت قريتنا على اتصال الزمن، ويخيل إلى أن أجسام الناس والحيوان والأشياء هي وحدها التي تزول، وهي وحدها التي تتغير، وهي وحدها التي تبرح الأرض. فاما نفوس الناس والحيوان والأشياء فمتصلة بالأرض لا تبرحها، مضطربة في الجو لا تفارقها ولا تزول عنده، وإنما هي تملؤ حياة لا يشعر بها الأحياء إلا إذا سلوا أنفسهم من المادة سللاً، وعلقوها في سكون الليل تعليقاً، لقد تقدم الليل حتى جاوز نصفه وكاد يبلغ ثلثيه، ولقد سكن من حولي كل شيء، وأنا لا أسمع دعوة النوم ولا أحس مقدمه، ولا أرغب فيه، وإنما أنا حريص كل الحرص على أن أبقى مع هذه الذكريات أتحدث إليها، وأسمع منها حين أتخذها موضوعاً لما أحمل هذا الكتاب إليك من حديث، وما أظن أن الفجر سيلقاني نائماً بل أنا واثق بأنه سيلقاني يقطنان، ولو لا أن يراع أهل الدار وأن تظن بي الظنون لخرجت لاستقباله في الفضاء فأنا أكره أن يدخل عليّ نوره من النافذة، كأنه اللص، وأحب أن ألقاه في الفضاء الطلق، فاماً به نفسي وقلبي، وألتمس في ضوئه الهدوء الحلو هدوءاً لهذه الثورة التي لا أستطيع أن أكبح جماحها، ولا أن أنتهي بها إلى السكون.

يا للحزن ويا للأسى! ويا لللوعة ويا للحرسرا! ويا لللأس ويا للقنوط! لقد أقبلت على الريف و كنت أظن أنني سأملأ عيني وأنني ونفسي وقلبي بما أحببت وبما أفت، وأنني سأحمل هذا كله إلى حيث أريد أن أقيم وراء البحر، فلم أجد شيئاً، وهأنذا سأعود إليك بعد أيام، ثم أرحل إلى مصر بعد أسبوع لا أحمل في نفسي إلا أطلالاً متهمة، ونخلتين قائمتين صامتتين تجدان الوحشة، وتبغعانها من حولهما، ما أكثر ما كنت أريد! وما أقل ما وجدت! وما أكثر ما يبعث بنا من الآمال!

تقبل تحية صديقك اليائس.

وأنا أعترف أنني تلقيت هذا الذي هو أشبه بالسفر منه بالرسالة في شيءٍ من الخوف والإشراق من طوله، ولكنني تعودت من صديقي طول الحديث واختلافه وكثرة الافتنان

فيه، فأبقيته يوماً كاملاً لم أقرأه، ولم أعرف ما فيه حتى فرغت له آخر النهار فقرأتَه، ولكنني لم أحس له من الأثر مثل ما أحسست له حين أعدت قراءته في هذه الأيام، وكأنَّ الأَمْدَ بَيْنَ صَدِيقِي وَبَيْنِي كَانَ بُعْدًا أَشَدَّ الْبَعْدَ، فَقَدْ كَنْتُ أَقْدَرُ الذَّكْرِي وَأَنْسِ إِلَيْهَا وَأَحَبَ التحدث عن العهود القديمة، ولكنني لم أكن أَكْلَفَ بِهَذِهِ الْعَهُودِ وَلَا أَحْفَلَ وَلَا آسَى عَلَيْهَا.

ولعلي كنت مدفوعاً إلى أن أُسخر منها سخراً غير قليل، فقد كنت مفتوناً بِحَيَاةِي فِي الْقَاهِرَةِ رَاضِيًّا عَمَّا كُنْتُ أَتَلْقَاهُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ جَدِيدِ الْأَمْرِ، مُبْتَهِجًا بِمَا كَانَتْ تَفْتَحُ لِهِ نَفْسِي كُلَّ سَاعَةٍ مِنَ الْعِلْمِ، وَكَانَ هَذَا النِّشَاطُ الْعُقْلِي يَبْهِرُنِي، وَيَسْرُنِي وَيَدْفَعُنِي إِلَى طُورٍ مِنْ أَطْوَارِ الْحَيَاةِ يُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ سَكَرًا مَتَصَلًّا، وَكَانَ تَذَكُّرُ الْعَهُودِ الْقَدِيمَةِ يُؤْذِنِي؛ لِأَنَّهُ يُخْرِجُنِي مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الْلَّذِيْدَةِ بَعْضِ الشَّيْءِ، وَيُرِدُنِي إِلَى تِلْكَ الْحَيَاةِ الَّتِي طَلَّمَا ضَفَتْ بِهَا أَيَّامٌ كُنْتُ صَبِيًّا نَاشِئًا فِي الرِّيفِ، فَلَمْ أَحْفَلْ بِالْقَنَاءِ وَلَا بِمَوْتِهَا، وَلَمْ أَحْفَلْ بِالْخُطُّ الْحَدِيدِيِّ وَلَا بِاِنْتِزَاعِهِ، وَلَمْ أَكْتُرْ لِكِتَابٍ وَلَمْ أَعْرِفْ لِلْخَلْتَيْنِ خَطْرًا، وَمَا قِيمَةُ الْكِتَابِ وَمَا قِيمَةُ الْخَلْتَيْنِ وَلَمْ يَقُلْ أَحَدٌ فِي الْكِتَابِ وَلَا فِي الْخَلْتَيْنِ شِعْرًا، وَلَمْ يَتَحَدَّثْ كِتَابٌ قَدِيمٌ عَنِ الْكِتَابِ وَلَا عَنِ الْخَلْتَيْنِ وَلَا عَنِ الْقَنَاءِ وَلَا عَنِ الْخُطُّ الْحَدِيدِيِّ، وَلَا عَنِ مَعْمَلِ السَّكَرِ. وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَغْفِرَ لِي الْخَطِيئَةَ وَيَعْفُوَ عَنِ الذَّنْبِ، وَيَتَجاوزَ لِي عَنِ السَّيِّئَةِ، فَقَدْ لَقِيتُ مَا أَنْبَأَنِي بِهِ صَدِيقِي مِنْ مَوْتِ سَيِّدِنَا بِشَيْءٍ مِنِ الْإِبْتِسَامِ وَهَذِهِ الْكَتْفَيْنِ. أَمَّا الْآنَ فَأَرَانِي مَعَ صَدِيقِي مَتَلَمِسًا أَصْلَ الْقَنَاءِ بَاحْثًا عَمَّا أَلْفَنَا مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَشْيَاءِ، حَزِينًا مُلْتَاعًا يَائِسًا قَانِطًا، أَمَّا الْآنَ فَإِنِّي أَقْرَأْ هَذَا الْكِتَابَ فَأَسْأَلُ نَفْسِي: أَيْنَ ذَهَبَ الْكِتَابُ وَالْخَلْتَانُ؟ وَمَاذَا قَامَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ، الَّذِي قَضَيْنَا فِيهِ شَطْرًا مِنْ حَيَاةِنَا لَعِلَّهُ خَيْرٌ مَا أَتَيَنَا لَنَا أَنْ نَحْيَا.

إذا لم يكن إلا الأسنة مركبٌ فلا رأي للمضرر إلا ركوبها

أَلْقَى هَذَا الْبَيْتَ بِصُوتِهِ الْغَلِيظِ وَمَدْ قَافِيَتِهِ مَدًّا طَوِيلًا، وَهُوَ يَضْرِبُ الْأَرْضَ بِعَصَاهِ، وَيَلْقِي طَرْبُوشَهُ عَلَى مَائِدَةِ كَانَتْ أَمَامِي، ثُمَّ جَلَسَ لَمْ يَبْدُأْنِي بِتَحْيَةٍ، وَلَمْ يَنْتَظِرْ أَنْ أَرْدَهَا عَلَيْهِ، وَكَانَهُ اعْتَدَ أَنْ هَذَا الْبَيْتَ الَّذِي أَلْقَاهُ عَلَى هَذَا النَّحْوِ خَيْرٌ تَحْيَةٌ يُمْكِنُهُ أَنْ يَهْدِيَهَا إِلَيْهِ، وَأَنْ دَهْشَتِي لِمَقْدِمَهُ، وَانتِظَارِي لِتَفْسِيرِ هَذَا الْبَيْتِ، وَإِلَبَانَةِ عَمَّا أَرَادَ بِهِ، خَيْرٌ

رد عليه. وأكبر الظن أنه لم يكن يرى التحية والرد عليها إلا لوًّا من تنبيه القادر إلى مقدمه وتنبيه المقيم إلى أن أحدًا قد أقبل عليه، وما دام هو قد بلغ من ذلك ما كان يريد فليس عليه بأس من أن يسند عصاه ويتحفظ من طربوشة ويجلس إلى المائدة التي كنت أجلس إليها مالئًا الجو بضمكه العريض كما تعود أن يفعل كلما أتى شيئاً غريبًا، ثم

يرفع صوته بهذه الجملة التي يمتلئ بها بيتنا الصغير كله «هات الشاي يا غلام».

ثم يستريح قليلاً من الحركة ومن الكلام ثم يستأنف حديثه من حيث انتهى وهو إنما انتهى عند إنشاد البيت، فيقول: والأسنة هنا يا سيدي هي هذه الزيارات التي سننفق فيها آخر النهار، وأول الليل، حتى إذا ملأنا آذاننا من لغو الناس، وملأنا آذانهم من لغونا. وقلنا ما لا نعتقد، وسمعنا من الناس ما لا يعتقدون، وشبع بعضنا من الكذب على بعض، انصرفنا إلى خلوتنا تلك في أعلى الربوة ففرغنا لجُدُّنا الذي خلقنا له، وأخذنا منه بحظٍّ موفور قبل أن يفرق بيننا الرحيل، وأظن أنك لن تمانعني في أن نبدأ زياراتنا بشيخ الأدب، فإني قد أحبتته منذ عرفة، ولست أدرى أيحبني أم يبغضني، ولكن ذلك لا يعنيني فحسبي أنني أحبه، وأنني أريد أن أراه وأن أستمع إليه، وأنني أريد أن يكون ذلك في هذا المساء؛ لأنني سأشغل منذ غد بما يصرفني عن الزيارات. والخير أن توطن نفسك على أنك ستخرج معي الآن فلا تعود إلى بيتك إلا إذا أسفر الصبح، وغمرت الشمس مدينة القاهرة بضوئها الحار المحرق، وإن لم يرتفع النهار. وما أحب أن تجادلني في ذلك أو أن تذكره عليًّا، أو أن تتعلل بهذه التَّعلَّلات التي لا تغنى فإني مصمم على أن يتم ما أريد مهما تكن المصاعب، ومهما تخترع من التَّعلَّلات. ولو لا أنني نهضت وأتيت حركة الذي يريد أن ينصرف ويترك له الغرفة وما فيها لما انقطع هذا السيل المندفع عن التدفق، ولما كف هذا الغيث المنصب عن الانهيار. ولكنه رأني قائماً أتحول إلى باب الغرفة وقد رفعت يديَّ كأنما أريد أن أضعهما على أنفسي، فأغرق في الضحك، ثم ردني إلى مكاني هو يقول: «لك ما تريدين سأبلغك ريقك، فقد يخيل إليَّ أنني منذ أقبلت لم أرِحْك، ولم أرِحْ نفسي من الكلام، ولكن لا تلمني في هذا وَلْمُ غلامك هذا الأسود الصغير، فلو أنه أسرع بالشاي وشغلني به وببعض ما يصاحبه من الطعام، لانصرفت إليه بعض الشيء عن هذا الكلام المتصل».

ثم صمت متكرهاً وتعجلت خادمي فجاءه بما كان يريد، واستطاعت أن أتحدث إليه، وأن أسمع منه كما يتحدث بعض الناس إلى بعض في هدوءٍ واطمئنانٍ وشيءٍ من الرزانة والتفكير.

ولم أشك مع ذلك في أنه كان مضطرب النفس، شديد الاضطراب مدفوع القلب إلى ثورٍ عنيفة لا يعرف منها مخرجاً ولا ينتهي منها إلى قرار. فقد أخذت أتعلّل عليه وأظهرت كراهة الخروج، ثم أقيمت الدليل إثر الدليل على أنني إن خرجت فلا بد من أن أسرع إلى العودة؛ لأنني لا أستطيع السهر.

في هذه الليلة كان كلما سمع مني تعلّة محاها محواً، وكلما سمع مني دليلاً نقضه نقضاً، حتى إذا أعياد ذلك وضاق بهذا التمنع الطويل نهض كالغضب وخرج من الغرفة واندفع إلى الغرفة التي كان أخي قد خلا فيها إلى بعض كتبه، فدفع بابها دفعاً، ولم يكدر أخي حتى أنبأه بأنه سيصطحبني في بعض الزيارات ثم سيقضي معي أكثر الليل أو كله في حديث طويلٍ ذي بال. وخيره ضاحكاً صاحباً بين أن يكون هذا الحديث الطويل الخطير هنا في هذه الغرفة أمام غرفته أو هناك في بيته البعيد على تلك الربوة مما يلي القلعة.

وكان أخي أشد الناس ضيقاً بالناس، وأكثرهم نفوراً من الزيارة والزائرين، وأشدهم بغضاً لهذا النوع من الحديث الطويل ذي البال، الذي يظن أصحابه أن له خطراً، وإنما هو وسيلة من وسائل قتل الوقت، والانصراف عما ينبغي للطالب الجاد من درس وتحصيل. فلم يكدر يسمع حديث صاحبي حتى أحابه متوجلاً أن أخرجه معك متى شئت وأعده متى أحببت، فلست أطلب إليك ولا إليه أن تريحاني من لغوكمما الذي لا حد له، فأخني يعلم، ولعاك تعلم أيضاً، أني غارقٌ في الاستعداد للامتحان.

قال ذلك وأعرض عنه إلى كتبه فعاد إلى جذان مبهجاً وهو يقول: لم تبق لك حجة، وإنما أنت منذ الآن ملك لي، فلا بد مما ليس منه بد.

ولم يكن بد من أن أذعن له، وأنزل على حكمه وأطوف معه في بعض أحياe القاهرة نزور هذا لاماً ونзор ذاك فنطيل عنده الإقامة، وهو في أثناء هذه الزيارات وفي أثناء الطريق التي كنا نقطعها من بيت إلى بيت، متذمّل في مزاج لا ينقطع بصوت مرتفع كثيراً ما كان يلفت إلينا الناس، وكثيراً ما كان يحملني على أن ألح عليه في أن يخفض منه بعض الشيء وعلى أن أقسم له أنني لست أصم وأنني أسمع همسه فضلاً عن حديثه المعتمد. وأن أحتج له على أن الناس ليسوا في حاجة ولسنا نحن في حاجة إلى أن يشاركونا فيما نأخذ فيه من عبٍ وجدٍ، وكثيراً ما اضطر أصدقاؤنا الذين زرناهم إلى أن يظهروا الضيق بصوته المرتفع الذي لا يخفى شيئاً، ولا سيما هذا المزاج الغليظ المسرف في الحرية الذي يرتفع به صوته حتى يخشى أصحاب الدور أن يبلغ النواذن وأن ينتهي إلى آذانٍ لا ينبغي أن ينتهي إليها.

ومهما يكن من شيء فقد كانت صحبتي له هذا المساء لذيدة حقاً متعبة حقاً، كانت لذيدة لهذه الفنون المختلفة التي كان يطرقها في أحاديثه المتصلة، ينتقل من بعضها إلى بعض في غير تمهيد، ولا تنبيه، ولا مناسبة، وإنما هو الاستطراد كما يفهمه هو لا كما تفهمه أنت، ولا كما أفهمه أنا، معتمداً على هذه المناسبات الظاهرة التي تدعوه إلى الشرح والتفسير، وتبيح الانتقال من موضوع إلى موضوع، وإنما هي مناسبات خفية كان يجدها هو ولم نكن نجدها نحن. فكان استطراده من موضوع إلى موضوع، أشبه شيء بالوثوب والقفز من شاطئ القناة إلى شاطئها الآخر دون اصطدام جسر أو شيء يشبه الجسر، وكنا نجد في استطراده هذا ما يلهمي ويضحك ويعجب، وكنا نقدر دائمًا أنه إذا وثب من موضوع إلى موضوع أو قفز من حديث إلى حديث، فلن يعود إلى الموضوع الذي وثب منه ولا إلى الحديث الذي تجاوزه، ولكنه كان يقهرنا فلا ينسيه موضوع موضوعاً ولا يشغله حديث عن حديث، ومن أجل هذا استحال اللذة التي كنا نجدها في الاستماع له إلى تعب مضن للعقل، منهك للقوى، ويكتفي أن تتصور رجلاً يسير بك أو يudo بك في طريق ثم لا يلبث أن يعدل بك إلى طريق آخر ثم لا يلبث أن يرددك إلى الطريق الأولى فيعدل بك إلى طريق ثالثة، وهو يمضي في ذلك جاهدًا متصل الجهد، لا يريح ولا يستريح. فأنت واحد في هذا لذة، وأنت مستقبله بالنشاط والمرح، ولكنك لا تلبث أن يدركك الإعفاء والسلام وأنت تتمى على صاحبك أن يعيقك من هذا الاضطراب أو يمضي بك على صراطٍ مستقيم.

وكم تمنينا وكم أححنا في التمني، لكن عقل صاحبي كان قد ركب على هذا النحو، فلم يكن يستطيع أن يمضي في تفكير أو روية أو حديث دون أن ينحرف يميناً أو شمالاً ثم يعود إلى طريقه الأولى ليعود إلى الانحراف عنها، ومن يدرى! لعل الحياة الواقعية ولعل الحقائق أو الأمور المعقولة التي تعمل فيها عقول الناس لا تستقيم ولا تسمح بأن يستقيم التفكير فيها، وإنما هي تتحرف وتتلوى وتكره العقول على أن تسابرها في الانحراف والاعوجاج والالتواء، ولعل عقولنا نحن أو ساسط الناس يسيرة ساذجة ليست تامة التكوين ولا كاملة الأداة، فهي ترى الأشياء سهلة ميسرة، وتسلك في التفكير طرقاً معتدلة مستقيمة وتعبر من الانحراف والالتواء، أي من التفكير الصحيح. ومهما يكن من شيء فقد كان هذا الاستطراد المتعب لازمة من لوازم صاحبي إذا فكر أو كتب أو تحدث، فإذا أضفت إلى هذا صوته الذي لم يكن يعرف الخفوت ولا يحب الهمس، وإذا أضفت إلى هذا أنه صمم في هذا المساء على ألا نركب عربة ولا نتخد تراماً ولا نستعين

بأداة من أدوات الانتقال مهما تبعد بنا الطريق؛ لأنه قد أزمع أن نجن في هذا المساء، وكان الجنون عنده أن نheim في الأرض حتى إذا أجهدنا المشي، استرخنا لحظة ثم استأنفنا الهيام حتى ينتهي بنا الإعياء إلى أقصاه، أقول إذا لاحظت هذا كله، وأضفت بعضه إلى بعض لم تشک في أني كنت متعباً مكدوداً حين بلغنا منزله في أعلى الربوة مما يلي القلعة وقد تقدم الليل، وليس من جدالٍ في أني لو ملكت يدي ونفسى — كما يقول الفرزدق — لتختلف عن مرافقته، ولتركته في بعض الطريق، ولكنه قد احتاط لذلك عامداً أو غير عامد، فأبى علىَّ أن أصطحب غلامي الأسود الصغير، وقال: ارفق به ودعه يسترح، ولعل أخاك أن يحتاج إليه، وما دمت ستنفق الليل معى، وما دمت سأرك إلى بيتك مع الضحى فلسنا في حاجة إلى رقيبٍ يسمع ما نقول، أو يحصى ما نهذى به، وقد لا نكون في حاجة إلى أن نسمع غططيه حين يطول عليه حديثنا، ويثقل عليه سهرنا فيأخذه نومه العميق، ويهووي به عن كرسيه إلى الأرض كما كان ذلك ليلة كنا نطيل الحوار في بعض قضايا المنطق التي كنت تراها واضحة كل الوضوح، وكانت أراها أنها غامضة كل الغموض.

واستطاع على هذا النحو أن يخرجنى من غير خادمي، وأن يتحكم في أذنى وفي رأسى وفي رجلي كما أراد، حتى إذا انتهى بي إلى داره نحو منتصف الليل كانت محطمًا أو كالمحطم، وكانت لا أتمنى إلا مجلسًا أستريح إليه من هذا العنا، وكانت واثقاً أني لن أبلغ غرفته الحرام ولن أجلس على ذلك المجلس من الخشب تعطشه الوسائل، حتى أثبتني على أحد جنبي وأستسلم للنوم.

ولكنه لم يمكنني حتى من هذا، فما كاد بابه يفتح لنا، وما كادت خدمته تهدينا بمصباحها الضئيل إلى غرفته الحرام حتى أقبلت بما عندها، وليتها لم تفعل، فقد أقبلت بإبريق الشاي ومن حوله قطع من فطير الريف، وأقبل هو على الشاي يصبه في الأكواب وهو يقول في صوتٍ ماكر: هذا هو الشاي الذي تعتمدون عليه في إنفاق الليالي البيضاء حين يطلب إليكم الدرس ألا تناموا والدرس يا سيدي يطلب إلينا في هذه الليلة ألا ننام، فاشرب من هذا الشاي واستعن عليه بهذا الفطير حتى إذا أخذت من الراحة والغذاء والري بنصيبيِّ أخذنا في درسنا المعطل العويس.

وقد كنت متعباً مكدوداً ولكنني جاءئاً ظمان أيضاً، فلم أجد قدرة على الامتناع عن أخذ ما كان يقدم إلىَّ من طعامه الثقيل، وشرابه الذائد للنوم، وأقبل هو على ما حملت الفتاة، فأصاب منه في غير رفقٍ ولا اقتصاد، حتى إذا أحس أن معدته قد استقرت في جوفه، وأن أعصابه قد تنبهت بعد الخمود، أخذ في حديثه الذي كان يقدم بين يديه بهذه

المقدمات الطوال الثقال التي كانت تلتوي بنا وتحملنا ألوان العناء منذ العصر. وكان انتهاءه إلى الأخذ في هذا الحديث بعد الجهد الذي لقينا، والمشقة التي احتملنا ساعتين متصلة، أشبه شيء بخلاص الأم بعد أن ثقل عليها الوضع، وابتلاها بالألام المضنية المنهكة. وكان صوته وهو يأخذ في هذا الحديث هادئاً يحاول الرقة وتجري فيه عذوبة مؤلمة بعض الشيء كأنه صوت المريض وهو يخرج من المرض أو يدخل فيه، قال: أتعلم فيم أرقتك الليلة وكلفتك ما كلفتك من هذه الأهوال التي لم تكن تتنظرها ولا تحب أن تلقاها؟ قلت: لا، وإنني لأنتظر أن أعلم ذلك منذ عزمت عليّ في الخروج معك، ولو أنك استمعت لي وأردت بي الراحة، لأقلقيت إلى حديثك منذ خرجنا ولأرحت نفسك وأرحتني من هذا العناء الطويل. قال: لم يكن ذلك يستقيم يا سيدي فلكل شيء موعده وإبانه، وهذا الحديث لا يصلح له إلا الليل إذا تقدم وتجاوز نصفه وغمر كل شيء بهدوئه العميق، على أن جهلك لن يذهب عبئاً، فإني أعرفك تحب المسائل المعضلة، وتجد في حل المشكلات لذة، فإليك مسألة معضلة فواجهها كما تعودت أن تواجهه مسائل المنطق والفلسفة والأصول. أيهما أهون أن يحتمل: الظلم أم الكذب؟ ولست أخفي عليك أيها القارئ أنني وجئت حين سمعت هذه المسألة، ولم أستطع أن أسرع إلى الإجابة عنها. وظن هو أنني أفكرا فأمهلني لحظة ثم سألني عن رأيي فقلت: لا أدرى لأنني لا أفهم معنى للسؤال، فالظلم قبيح، والكذب قبيح، والخير للرجل الكريم الفاضل أن يتتجنبهما معاً.

قال: فإن لم يكن له بد من إدراهما قلت: دعني من الأمور العامة، وألق إلى حديثك في صراحة ووضوح فعلّي أنهم عنك ولعلي أستطيع أن أرد عليك، قال في ضحك هادئ: يظهر أنك فاتر عن الفلسفة منذ الليلة، فلنواجه مشكلتنا من طريق غير طريق الفلسفة، ولأنبئك قبل كل شيء بأنني إنما أرقتك وأرقتك معي هذه الليلة لأنني سأصبح بطلاً قبل أن ينتصف نهار الغد، وأنا لا أريد أن أنتظر البطولة نائماً ولا غافلاً، وإنما أريد أن أنتظراها يقطنان، وأن آخذ لها أهبتها وأستعد لها كما يستعد الناس لعظام الأمور، وأنا أعلم أنك ضيق بي وبهذا الكلام الذي لا ينضي والذي لا يفصح عن معناه، ولكنني أقسم لك جاهداً إني لا أمزح ولا أهذى ولا أريد العبث، وإنما أسوق إليك حديثاً كله حق وصدق وصواب، فلن ينتصف نهار الغد حتى أكون قد بدأت ببطولتي وأقدمت على عملٍ ذي بال، ولست أزعم أنني سأكون قد بدأت بطلاً من طراز الإسكندر أو قيصر، ولكنني سأكون بطلاً على كل حال، سأكون بطلاً لقصة من القصص لتكن تمثيلاً أو لتكن قصصاً مرسلًا، ولكنني سأكتب الصفحة الأولى منها قبل أن ينتصف النهار غداً.

وكان يمضي في حديثه هذا مستأنياً مستثنياً حتى أخذت أسأل نفسي أمحنون هو، ولكنه أسرع فرديني إلى شيءٍ من الاطمئنان، قال: أتعرف أن نظام الجامعة يقضي على أعضائها إلا يتزوجوا حتى يعودوا من أوربا؟ قلت: نعم، قال: ألم يخطر لك أن هذه القاعدة قد تؤذيني وتضطريني إلى بعض الحرج؟ قلت: وما أنت وهذه القاعدة، قال: فأنت تجهل إذاً أنتي زوج، وهنا ظهر عليَّ دهش صادق لأنِّي كنت أجهل أن لصاحبِي زوجاً، وما كان يخطر لي أن امرأة تستطيع أن تحتمل الحياة معه مهما يكن حظها من الصبر والحلم ومن العفو والقدرة على الاحتمال، وما كنت أستطيع أن أتصوره إلا رجلاً مضطرب الحياة ظاهر اضطراب التفكير، ولكن قوة عقله وسعة علمه وذكاء قلبه هي التي تضطرب إلى هذا الاضطراب، وتظهره في هذا الاختلاط، وكانت أرى أنه يقضى نهاره كمارأيته يقضيَه يعمل في ديوانه قليلاً ويلغو مع الناس كثيراً، ويحيا حياة خفيفة قوية متصلة قيمة الإنتاج وينفق الليل بين القراءة والنوم.

فلما رأى ما ظهر عليَّ من الدهش والإنكار أغرق في الضحك. وقال: لقد كنت تظنني طالباً مثل أخْيَا حياة الطلاب، ولكنك تعلم أنِّي موظف وأنَّ لي بيئتاً كبيراً وأني من أسرة غنية من أسر الريف، فكيف لم يخطر لك أني لم أكن أستطيع أن أستكمل ما ينبغي لمن ثمي من الحياة إلا إذا اتخذت لي زوجاً، مهما يكن من شيء يا سيدي فأنا متزوج وقد ذفرت بالنجاح في امتحان الجامعة ولا بد من أنْ أمضِي العقد إذا كان النهار، ومن أصول هذا العقد ألا تكون متزوجاً، وألا تتزوج حتى أعود، فأنا إذاً مضطرب إلى إحدى اثنتين، إما أن أكذب على الجامعة وأتورط في التزوير وأتعرض لما يقتضيه الكذب والتزوير من الشر إن ظهر أمرهما، وإما أن أظلم امرأتي فأطلقها، فماذا ترى؟ وكيف المخرج من هذه المشكلة؟ وأحب أن تعرف قبل كل شيء بأنها مشكلة معضلة حقاً، وبأنها خلية أن تتكلفك ما كلفتك من الجهد، وتحملك ما حملتك من العناء، وتورقك مع صديقك ليلة كاملة، قلت: فدعنا من الهزل ومن لغو الحديث واستقبل هذه المشكلة العنيفة بما ينبغي لها من الحزم والعزم ومن الروية والأدلة، قال: فإني أنفقت وقتاً غير قصير في الروية والأدلة، وأنفقت جهداً غير يسير في التماس الحزم والعزم. وقد كاد ينتهي ما أملك من الوقت، وقد انتهى ما كنت أملك من الجهد، ومن أجل هذا دعوتك لأستعين بك على الخروج من هذا الحرج الذي لا أدرِّي كيف يكون الخروج منه، إن من اليُسِير أن أزعُم للجامعة إذا كان الصباح أني أعزب، وأن أرسل امرأتي إلى الريف لتقييم فيه حتى أعود إليها إن أتيحت لي العودة. وما أظن أن هذا الكذب سيفعلها، وما أحسب أنه إن ظهر

استتبع عواقب ذات خطر، فماذا يعني الجامعة من أمري إن عرفت أنني متزوج وأنني قد كذبت عليها ما دمت لا أصطبغ زوجي إلى حيث يجب أن أفرغ للدرس، وما دمت سأجعل بينها وبيني هذه الآماد البعيدة في البر والبحر. وقد يكون هذا الكذب مرذولاً، وقد يكون منافياً لأخلاق الذين يريدون أن يحيوا حياة العلماء، ولكنني لن أكذب رغبة في الكذب، ولا تعلقاً به، ولا حرضاً عليه، ولا إيثاراً لغش الجامعة وتضليلها، وإنما أكذب إن كذبت رغبة في العلم، وتهالكًا عليه وحرضاً على أن أغير حياتي وأجعل لها معنى وقيمة وخطراً وأثراً في منفعة الوطن. والكذب مرذول إلا أن ينتهي إلى نفعٍ وإلى نفعٍ صحيح، وأن يحقق مصلحة ومصلحة قيمة، فماذا ترى؟ أليس هذا الكذب خيراً من الظلم الذي أقدم عليه إن طلقت امرأتي مع أنها لم تأت ذنبًا ولم تقترف إثماً ولم تدفعني إلى هذه الرحلة بل كرهتها أشد الكره، ولكنها لم تصرفني عنها لأنها تؤمن بأنني لا أعزّم إلا بعد تفكير صادق، وانتهاء إلى رأيِّ مصيب، وما أظنك أن تقترح عليَّ أن أصدق الجامعة وأظهرها على جلية الأمر، فإني إن فعلت لم يكن لهذا من أثرٍ إلا أن تخيب آمالي كلها، وأن أستئس من رحلتي، وأطمئن إلى هذه الحياة الخامدة الذابلة التي لا نفع فيها ولا غناه، وأنا أعلم حق العلم أنني لا أملك هذه الشجاعة ولا أحتمل هذه الحياة، وأنني إن صررت عن هذه الرحلة بعد أن مدت لي أسبابها وهبّت لي وسائلها ميت من غير شك، ميتٌ بالمعنى الصحيح الواضح لهذه الكلمة، سأقتل نفسي إن ملكتي الغضب، وسيقتلني الحزن واليأس إن أتيح لي الصبر والاحتمال، فاللُّغُّ هذا الفرض إلغاءً وامْحُّهَ محوًا فليس لي بد من أن أكذب على الجامعة أو من أن أطلق امرأتي لأكون صادقاً، فاخترت لي وأشر عليَّ.

قلت وقد أنسى كل ما كنت أجده من تعِّ وجهد، وأنسى الوقت وأنسى المكان الذي أنا فيه، وشاقني علاج هذه المشكلة حتى ملك عليَّ أمري كلها، وحتى أحست كلفاً بالأخذ والرد والحوار ما أحسته قط في درسِ من دروس العلم، وقد لا يحسه شباب هذا الجيل الذي تعود الاستماع لمثل هذه المحاورات، والاطلاع على مثل هذه المشكلات بعد أن اتسعت حياتنا وبعد آفاقنا العقلية واشتد اتصالنا بالحضارة الغربية وقرأنا من أدبها وفلسفتها الشيء الكثير، قلت: فإني لا أرى لك الظلم بحال من الأحوال ولا أفهم أن تحمل امرأتك ذنبًا لم تجنه ولا أن تحمل نفسك هذا الإثم الثقيل، ومع ذلك فإني لا أرضى لك الكذب ولا أعينك عليه ولا آمن عليك شره وآثاره السيئة. قال متضاحكًا: فأنت إذاً ترضي لي أن أموت، قلت: بل أرضى لك أن تكون رجلاً وأن تؤمن بما تلح في الدعوة إلى الإيمان

به، من أن ظروف الحياة أقوى من إرادة الإنسان ومن أن المثل القديم لم يعدُ الحق حين قال: «لا بد مما ليس منه بد». ومن يدرى، لعلك تستطيع أن تصور للجامعة أمرك كما هو وأن تحملها على أن ترضى منك هذا الزواج الذي لن يكون له في حياتك الدراسية أثر كما قلت آنفًا، قال: فإنك تعلم حق العلم أن الجامعة لن تغير نظامها من أجلِي، وأني لم أنجح وحدي في الامتحان، وأن من ورائي اثنين يودان لو تقطعت بي الأسباب عن هذه الرحلة ليفوز بها أحدهما من دوني، فأنا إن صدقت الجامعة، مضحٍ برحلتي من غير شك، وإذا حيل بيدي وبين هذه الرحلة فقد حيل بيدي وبين الحياة واتصلت بي أسباب الموت فليس إلى هذا الصدق من سبيل.

وأنت تخطئ إن ظننت أنه تحمس الشباب أو أنه التعلج والتقصير في التفكير، فأنا أعرف نظام الجامعة هذا قبل أن أقدم على الامتحان، وأنا أفكر فيه منذ أعلنت الجامعة إلى هذه البعثة، ومنذ ظهرت نتيجة الامتحان خاصة، فليس إلى هذا الصدق الذي تطلبه من سبيل، لن أعدل عن الرحلة ولن أصارح الجامعة بجلية الأمر، قلت: فإذاً ففيه تستشيرني وقد أجمعتم أمرك ووطنت نفسك على الكذب؟ قال: كلا يا سيدِي، لم أوطن نفسِي على الكذب، ولو قد وطنت نفسِي عليه لأمعنت فيه ولأخفيت جلية الأمر عليك ولا جهت في إخفائها على نفسِي، ولكنني قد وطنت نفسِي على الظلم، فأنا أريد أن أكون صادقًا، حين أتحدث إلى الجامعة، إذا كان الصباح، وأن أكون ظالماً لنفسي ولأمّاتي، قلت: فإني أرى في هذا إثماً بشعاً واستباحة قبيحة للشر، واعتداء على حق من لا تملك الاعتداء عليه، قال وهو يضحك حزيناً: وأنت مع هذا أزهرِي تدرس الفقه وتعرف أن الطلاق مباح وأنه أبغض الحلال إلى الله، ولكنه مع ذلك حلال لا خطيبة فيه، ولا إثم على الذين يقدمون عليه، فأمر الزواج عندنا ليس إلى امرأة بعد أن قبلته وهو ليس إليها وإلي، وإنما هو إلىَّ وحدي، فأنا أستطيع أن أمسكه إن شئت وأستطيع أن أحل عقدته إن أردت، وأنا أريد أن أحل هذه العقدة، لا إيثاراً للطلاق ولا رغبة عن امرأة ولكن إيثاراً لما هو خير من الزوج وما هو خير من الزوج وإن كانت خليقة بالحب والمودة والعطف، إيثاراً للعلم ورغبة في رقي النفس والعقل، قلت: فإني أخشى أن يكون هذا كله غروراً ووحياً من وحي الأمانِي، وما أدرى أيهما خير: هذا العلم الذي تتحدث عنه كأنه شيء لا يدرك إلا إذا تكلفت له ما ستكلف من الشر، أم هذه الزوج التي أصفتك ودها ومنحتك بها، ووقفت حياتها عليك، وجعلها الله رحماً لك وسكنًا، ومن يدرى! لعل تحصيل هذا العلم الذي تتهالك عليه وتستبيح في سبيله الظلم، أن يكون ميسراً لك وأنت مقيم في

مصر بين أهلك لا تفارقهم ولا تتکلف لهم ظلماً، ولن تكون أول من حصل العلم دون أن يرحل إليه، والعلم يعبر إلينا البحر من أوربا، وهو يسعى إلينا في دورنا، ونحن نستطيع أن نلتمسه فيما يلقى من الدروس وفيما يؤلف من الكتب، وإنني لأخشى لأن يكون حب العلم الخالص هو الذي يغريك بهذه الرحلة التي لن أترجح من أن أراها آثمة، وإنما يغريك بها سأم الأديب والحرص على تغيير الحياة، والطموح إلى منصب الأستاذ، وهذا كله يغري، ولكنه يجب أن يكون أهون على الرجل الكريم من أن يدفعه إلى الظلم والإثم والعداوان.

قال: يا سيدي إنك تضيع وقتك ووقتي، فلن تقعنني بالعدول عن الرحيل، ولا بإظهار الجامعة على جلية الأمر. وليس إلى اقتناعي بالكذب على الجامعة سبيل، أتدرى لماذا أهون عليك؟ فإني أرى هذا الكذب مباحاً وما أكثر ما أبيح لنفسي أشياء تحرمونها أنتم على أنفسكم، وتحرمها عليكم الدين وما تواضعتم عليه من الأخلاق، أنا لا أكره هذا الكذب لأنني أراه إثماً، وإنما أكرهه لأنه سيدفعني إلى آثام أمقتها حقاً، وإلى ظلمٍ أرى أن ظلم الطلاق أهون منه، إني لأعرف من أمر أوربا شيئاً كثيراً، وقد قرأت غير قليل مما ترسل إلينا من القصص، وسمعت غير قليلٍ من أنباء الذين يرحلون إليها ويقيمون فيها، وكل هذا ينبعني بأنني لن أقاوم الحياة الأوربية وأثارها في نفسي كما ينبعي للرجل الوفي لزوجه أن يقاومها، فأنا واثقٌ يا سيدي بأنني سأثم وسانغم في الخطايا وأنا أريد أن أحتمل وحدي هذا الإثم وأنغمس وحدي في شر هذه الخطايا، وأنا أبيح لنفسي أن أكذب على الجامعة، ولكنني لا أبيح لنفسي أن أكذب على امرأتي كذباً متصلًا، فأذع لها أنني وفي أمين، على حين أنني قد غرقت في الخيانة إلى أذني، قلت وقد اقشعر جلدي واضطرب قلبي وأخذني غضب عميق لا أكاد أحهر به، ولا أكاد أخفيه: فهل تعلم أنك تقول منكراً من القول، وأنك تقدم على أمرٍ بشع شنيع، وأن حبي لك يحملني على أن أتمنى ما استطعت أن تصرف عن رحلتك هذه صرفاً، وأن تكره على الإقامة في مصر إكراهاً. أنت تعلم أنك ستآثم في أوربا ثم تقدم مع ذلك على السفر إليها، وتشتد في السفر، فأنت إدأً تrepid الإثم وتتعمد الخطية وتصر على المعصية، ولكن كلمة المعصية هذه لم تك تبلغ أذني حتى جن جنونه، واندفع في ضحكت عريض، عالٍ متصل، أخرجه عن طوره وكاد ينتهي به إلى الشر في جسمه وفي عقله أيضاً، وكان هو يضحك ويضطرب اضطراباً عنيقاً من شدة الضحك وأنا واجم ذاهل مبهوت أسائل نفسي أول الأمر عن هذا الخبر الذي مسه، ثم تثوب إلى نفسي قليلاً قليلاً وإذا أنا أحس العمامة التي على رأسي وأحس

الجبة والقططان اللذين أسبغا على جسمي إسباغاً، وأذكر أنني شيخ وأنني أزهري، وأنني تحدثت إلى صاحبي حديث رجل الدين، وأن صاحبى يسخر مني ويهدنـى إلى مكانـي الأول، ويرى أنـ أملـه فيـ قدـ خـابـ وأنـ اختـلـافـيـ إلىـ الجـامـعـةـ وـاستـمـاعـيـ لـالـأسـاتـذـةـ الـأـورـبـيـنـ وـتحـدىـ إـلـيـهـ وـاستـمـاعـيـ مـنـهـ، وـماـ قـرـأـنـاـ مـنـ كـتـبـ أـورـبـيـةـ، وـماـ كـنـتـ أـتـكـلـفـ مـنـ التـجـدـيدـ وـالـخـروـجـ عـلـىـ الـأـزـهـرـ وـالـأـزـهـرـيـنـ وـالـتـنـكـرـ لـهـ وـلـهـمـ، وـماـ كـنـتـ أـرـمـيـ بـهـ مـنـ المـرـوـقـ وـإـيـثـارـ الـبـدـعـةـ، وـماـ كـنـتـ أـجـدـ مـنـ الـلـذـةـ حـيـنـ أحـسـ أـنـ النـاسـ يـرـونـ فـيـ المـرـوـقـ وـحـبـ الـبـدـعـ جـديـداـ، كـلـ هـذـاـ لـمـ يـكـنـ إـلـاـ غـشـاءـ رـقـيقـاـ وـطـلـاءـ يـسـيرـاـ لـاـ يـكـادـ يـتـبـتـ لـلـتـجـرـبـةـ الـأـولـىـ، فـإـذـاـ جـدـ الـجـدـ، وـكـانـ أـوـلـ دـرـسـ مـنـ دـرـوـسـ الـحـيـاةـ الـعـاـمـلـةـ الـتـيـ لـيـسـ كـلـاـمـاـ وـلـاـ غـرـوـرـاـ، فـأـنـاـ الشـيـخـ الـأـزـهـرـيـ الـقـحـ الـذـيـ حـفـظـ مـاـ حـفـظـ مـنـ كـتـبـ الـدـيـنـ وـوـرـثـ مـاـ وـرـثـ مـنـ آـثـارـ الـقـرـونـ، وـاحـتـمـلـ فـيـ قـلـبـهـ الـضـئـيلـ وـعـلـىـ كـتـفـيـهـ الصـغـيرـتـيـنـ، ثـقـلـ السـنـينـ الـتـيـ تـوـارـثـاـ الـأـجيـالـ أـثـنـاءـ ثـلـاثـةـ عـشـرـ قـرـنـاـ.

آأـقـولـ الـحـقـ أـمـ أـخـفـيـهـ؟ وـمـاـ لـيـ لـاـ أـصـطـنـعـ الـشـجـاعـةـ وـلـاـ أـحـمـلـ نـفـسـيـ عـلـىـ بـعـضـ مـاـ تـكـرـهـ، وـإـنـ الـحـيـاةـ لـتـحـمـلـهـاـ عـلـىـ مـاـ تـكـرـهـ فـيـ أـكـثـرـ الـأـحـيـانـ، لـقـدـ اـسـتـحـيـيـتـ مـنـ صـاحـبـيـ، وـاسـتـحـيـيـتـ حـتـىـ اـنـتـهـيـتـ إـلـىـ الـخـزـيـ، وـأـحـسـتـ كـأـنـ رـأـيـ زـابـ فـيـ عـمـامـيـ، وـكـأـنـ هـذـهـ الـعـمـامـةـ لـمـ تـكـنـ تـسـتـقـرـ عـلـىـ شـيـءـ. وـأـخـذـتـ أـتـضـاءـلـ فـيـ جـبـتـيـ وـقـطـانـيـ، حـتـىـ خـيـلـ إـلـيـ أـنـهـمـاـ يـسـتـقـرـانـ عـلـىـ هـذـاـ الـكـرـسـيـ لـاـ يـمـلـؤـهـمـاـ شـيـءـ، وـأـخـذـتـ قـطـرـاتـ مـنـ الـعـرـقـ تـسـيـلـ عـلـىـ جـبـهـيـ فـتـبـلـهـ، وـكـادـ الرـعـشـةـ أـنـ تـجـرـيـ فـيـ جـسـمـيـ الـمـتـضـائـلـ الـمـضـطـربـ، كـلـ هـذـاـ لـأـنـ صـاحـبـيـ ظـهـرـ عـلـىـ جـلـيـةـ أـمـرـيـ، وـعـرـفـ أـنـيـ ماـ زـلـتـ أـزـهـرـيـ النـفـسـ وـالـقـلـبـ وـالـعـقـلـ، أـرـىـ الـانـغـمـاسـ فـيـ الـحـيـاةـ الـأـوـرـبـيـةـ إـنـمـاـ وـأـشـفـقـ عـلـىـ صـاحـبـيـ مـنـهـ، وـأـرـىـ الإـصرـارـ عـلـىـ الـخـطـيـئةـ وـتـعـدـمـ الـإـقـدـامـ عـلـيـهاـ كـفـرـاـ، وـأـخـافـ عـلـىـ صـاحـبـيـ عـوـاقـبـهـ. وـإـذـاـ فـأـيـ فـرـقـ بـيـنـيـ وـبـيـنـ هـذـاـ الشـيـخـ الـعـتـيقـ الـذـيـ كـانـ يـعـرـضـ بـالـأـسـتـاذـ الـإـمـامـ الشـيـخـ مـحـمـدـ عـبـدـهـ فـيـ بـعـضـ دـرـوـسـهـ بـهـذـهـ الـجـمـلـةـ الـتـيـ شـاعـتـ وـالـتـيـ كـانـ تـنـتـدـرـ بـهـاـ، وـنـضـحـكـ مـنـهـاـ. وـكـنـتـ أـشـدـ النـاسـ تـنـدـرـاـ بـهـاـ وـضـحـكـاـ مـنـهـاـ، «وـمـنـ ذـهـبـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ فـهـوـ كـافـرـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ زـنـدـيـقـ».»

كـذـلـكـ قـالـ الشـيـخـ، وـبـذـلـكـ كـنـاـ تـنـتـدـرـ فـيـ الـأـزـهـرـ، وـمـنـ ذـلـكـ كـنـاـ نـضـحـكـ فـيـ أـنـدـيـتـنـاـ الـحـرـةـ الـتـيـ كـانـ الـأـزـهـرـيـوـنـ يـرـوـنـهـاـ أـنـدـيـةـ اـبـدـاعـ وـضـلـالـ، فـقـدـ أـصـبـحـتـ أـنـاـ كـهـذـاـ الشـيـخـ أـرـىـ أـنـ مـنـ ذـهـبـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ فـهـوـ كـافـرـ أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ زـنـدـيـقـ، وـمـعـ ذـلـكـ فـإـنـ أـسـانـتـيـ مـنـ الـفـرـنـجـةـ فـيـ الـجـامـعـةـ يـرـوـنـ أـنـيـ حـرـ الرـأـيـ وـيـشـفـقـوـنـ عـلـيـ أـنـ حـرـ الرـأـيـ هـذـهـ، وـكـنـتـ أـنـاـ أـرـىـ أـنـيـ حـرـ الرـأـيـ وـأـغـبـطـ بـمـاـ يـصـبـيـنـيـ فـيـ سـبـيلـ هـذـهـ الـحـرـيـةـ، فـقـدـ كـنـتـ إـذـاـ أـكـذـبـ عـلـىـ نـفـسـيـ،

وكنت إذاً أخدع أستاذتي، ولم أكن إلا شيخاً أزهرياً قحًا يرى أن من ذهب إلى فرنسا فهو كافر أو على الأقل زنديق.

كذلك كنت أفكِّر مستخدِّياً متضائلاً من الخزي بينما كان صاحبي يغرق في الضحك، حتى إذا أعياه اضطراب جسمه هداً بعض الوقت يتکلف الهدوء، ثم لا يلبث أن يعود إليه الضحك العنيف فيهذه هزاً عنيفاً وهو يردد كلمة المعصية هذه ويقول ما زلت تؤمن بالطاعة والمعصية وتردد هاتين الكلمتين، وما زلت تفكُّر في الكفر والإيمان.

ثم يمضي في الضحك وأمضي أنا في الخجل والاستذاء، ومع ذلك فلو أني كنت أتحدث إلى رجلٍ هادئ عادي غير غريب الأطوار، لما أنكرت من حديثي شيئاً ولما رأيت على نفسي منه بأساً، فلم أكن أرى الذهاب إلى فرنسا كفراً ولا زندقة وإنما كانت طبيعتي كلها تثور لهذه الجرأة الواقحة، التي كان يقدم عليها صاحبي في غير تكليفٍ، وهو يتحدث عن الخطايا والآثام وانغماسه فيها وتهيئه للانغماس فيها.

ولقد مضت أعوام وأعوام وذهبت إلى أوروبا مرات ومرات وأقمت فيها، فأطلقت الإقامة، وما زلت اليوم كما كنت في تلك الليلة تثور طبيعتي كلها إذا سمعت من يتحدث في هذه الجرأة الواقحة عن الخطايا والآثام والتهيؤ للانغماس فيها. ولا بد من أن أمضي في قول الحق إلى أقصاه، فقد وادع صاحبي وصانعه واجتهدت في أن أقنعه بأنني لست شيخاً أزهرياً قحًا، لم أحُب إليه فراق امرأته ولم أعنَه على التهيؤ للانغماس في الخطايا والآثام، ولكنني فقدت القدرة على مقاومتها، وعجزت عن محاولة إقناعه بما كنت أرى، لأنني ملت إلى رأيه، بل لأنني كرهت أن يراني شيخاً أزهرياً قحًا يؤمن بأن من ذهب إلى فرنسا فهو كافر أو على الأقل زنديق.

وكذلك يسيطر الغرور على أنفس الشباب فإذا هم يتكلفون ما لا يحسنون ويحملون أنفسهم ما لا يطيقون، ويتكلفون هذا النفاق الغريب يخفون به ما في نفوسهم من أصول الخير ويظهرون به ما يرغبون فيه من مظاهر التجديد.

ثم يرتفع الضحى وإذا صاحبي يردني إلى بيتي ويفارقني ليذهب إلى الجامعة ويقول في لهجة ساخرة لاذعة: سألكاف في المساء، فلا بد من أن نستأنف حديث الطاعة والمعصية، فإذا لقيني في آخر النهار علمت منه أن الجامعة قد احتجزت له مكانه على إحدى السفن، وأنه مرتحل بعد أسبوع، وأن زوجه قد ارتحلت ظهر اليوم إلى الريف، وأن طلاقها سيبلغها إذا كان الغد.

يونيو في ...

بينك وبيني أيها الصديق العزيز فتور أحسسته أمس حين التقينا في قهوتكم هذه التي تزدحم بالشيوخ، ويشتد فيها لغطهم بالفقة وال نحو والأدب، وتحتلط أصواتهم بهذه الضوضاء العنيفة التي تصدر عن الناس وعن الترام وعن هذه العربات التي تخرج مع المساء من درب الجماميز إلى شارع محمد علي، لتنبت في أحياط القاهرة موزعة عليه ما يحتاج أهلها من اللحم، وقد كان هذا الضجيج المختلط خليقاً أن يحول بيني وبين الشعور بهذا الفتور، حتى يطول الحديث بيننا، ولكنني لم أكُن أصافحك حتى أحسست الفتور في يدك، وتأكدت أنه صورة للفتور في نفسك، فلما تحدثنا فصل لي صوتك الهدائى ما أجملت يدك، واستيقنت أن بينك وبيني شيئاً.

ولولا أصحابك من الشيوخ هؤلاء الذين أحب أن أراهم من بعد، وأكره أن أجلس إليهم، وأن يتصل بيني وبينهم الحديث، لو لا أصحابك الشيوخ هؤلاء، وما كانوا يشغلوننا به من أحاديثهم عن الأزهر ومدرسة القضاء ودار العلوم، وما كانوا يشغلوننا به من تهالكهم على أصحاب الطعام حين كانوا يمرون بما يحملون من الفطير والشواء وما يشبهها من هذه الأطعمة الرخيصة، لو لا أصحابك الشيوخ هؤلاء لما اتصل الحديث بينك وبيني أمس إلا في هذا الفتور الذي تبينته في يدك وفي صوتك، وفي وجهك، ولما انصرفت عنك إلا وقد ردت الأمر إلى ما كان عليه، من هذا الصفاء القوي الذي لا تكلف فيه، ولا احتياط. ولكنني جعلت أنتهز الفرصة لأخلو بك ولتفرغ لي فلا تسنج، ولم يكن من اليسير أن أطلب إليك النهوض معي لبعض الشئون كما تعودنا أن نفعل: فقد كنت على ثقةٍ بأنك ستعذر، وستتعلّل بأنك متعب مكرود من ليلتك البيضاء، التي قضيتها معي أمس.

على أي لم ألبث أن تبينت أنني لم أكن مخطئاً فيما كنت أقدر حين رأيتكم تتوجّل العودة إلى بيتك ولا تحفل بـإلحاقي عليك وإلحاچ أصحابك في أن تبقى معنا كما تعودت أن تبقى حتى يتقدم الليل، وتقل الضوضاء في الشارع، ويطيب الحديث في هذه القهوة الجميلة.

ولقد همممت أن أنهض لأرفقك إلى بيتك، وكنت أظن أن في مرافقتك هذه الدقائق ما يتّيح لي أن أدير الحديث بيننا حتى أبلغ هذا الفتور، وكنت واثقاً بأنني إن بلغته

فلن أدعه حتى أمحوه محوًا، وإن أرقتك ليلة أخرى، ولكن الله لم يرد ذلك، أو لم يرده أصحابك الشيوخ، فقد نهض صاحبواك هذان اللذان طالما نخصا علىًّا مجلسي معك فرافقاك، واضطررت أنا إلى التخلف، والله يعلم إلى أين ذهبتكم، فلست أشك في أنهما لم ينصرفوا عنك حين انتهيت إلى بيتك، وأكاد أعتقد أنك إنما تكلفت الانصراف وتعجلت العودة لتخلص مني وممن كان من أصحابك، ولتفرغ لصديقيك هذين فتقضي معهما شطراً من الليل غير قليل، فيما تعودتم أن تنتفقوا ليكم فيه من عبٍ وحديث.

ولولا أنني كرهت أن أثقل عليك وعليهما وأن أوصف بالإلاجح، لتبعدتم لأعلم علمكم، ولأسقط عليكم بعد أن يستقر بكم المجلس، ولاتخذ موضوعاً للصراع بينهما وبيني، فلا أنصرف عنك، حتى أصرفهمما، وما أوسع حيلتي حين أريد أن أصرفهمما عنك، وأي شيء أيسر من أن آخذ معك في بعض الحديث الذي لا يحيبانه، ولا يسيغanh، ولا يفهمانه، فإذاً أنت تجيب وإذا أنا أمضي في الحديث، وإذا هما يظهران الضجر الشديد، ثم يتثناءبان، ثم يؤذنان بعزمهمما على الانصراف ثم ينصرفان، ولكني لم أنشط لشيءٍ من هذا لأنني لم أجد منك ما يعينني على النشاط إليه، ولأنني لم أجد من نفسي ما يدفعني إلى هذا النشاط، فقد كنت أنت فاتراً، وكنت أنا مثلق النفس بالهم، مملوء القلب بالحزن، والله يعلم ما احتجت إليك في يوم أو ليل كما احتجت إليك أمس، وما افتقدتكم في يوم أو ليل كما افتقدتكم مساء أمس، لقد رأيتم تنهضون، وأتبعدتم بصرى وأنتم تسعون إلى درب الجماميز. حتى إذا انعطفت بكم الطريق، أثبت بصرى في الفضاء أمامه كأنما كنت أريد أن ينعنعف معكم وأن يبلغكم وأن يدعوكم إلىًّا وأن يرددكم علىًّا، ولكن بصرى لبث ثابتًا في الفضاء، لم يستطع أن يتبعكم ولا أن يبلغكم ولا أن يؤدي إلى أنفسكم ولا إلى نفسك أنت خاصة رسالة نفسى، فرددته إلىًّا خائباً محزوناً، ومكثت في قهوتكم هذه أنظر ولا أكاد أرى، وألقي السمع ولا أكاد أسمع، ويتحدث إلىًّا من حولي فأجيبي حيناً، وأذهل أحياناً عن الجواب. وقد تفرق الناس من حولي كما تعودوا أن يتفرقوا حين كاد الليل أن يتصف، وخلت القهوة لي ولجماعات ضئيلة تفرقت فيها حول بعض اللعب، فأنفقت فيها ما استطعت أن أنفقه من الوقت، وأستطيع أن أنبئك صادقاً بأنني دهشت حين سمعت الخادم ينبهني إلى أن قد آن أوان الإغلاق، فنهضت كارهاً ممتثلاً، وأخذت الطريق التي أخذتموها، في درب الجماميز، أسعى أمامي وكأنني كنت أقدر أنني سألكاك عائدًا إلى بيتك مع أحد صاحبيك، فأخذك منه قهراً أو أنفق معك بقية الليل هائمين في القاهرة، أو لاجئين إلى داري أو إلى هذا السطح الجميل الهدائى

الذى ينبعط أمام بيتك الصغير، و كنت كالمستيقن بأنكم إنما ذهبتم عند أحدكم في هذا البيت الذي يسكنه غير بعيد عن بيتي، عند جامع ابن طولون، فسمرتم ما شاء الله أن تسمروا وهزأتم بشيوككم في الأزهر ما شاء الله أن تهزعوا، وذكرتم من أنباء صحبكم ما شاء الله أن تذكروا، وتناشدتم الشعر وهجا بعضكم بعضاً، وأثنى بعضكم على بعض، ثم آن لكم أن تتفرقوا فبقي أحدكم في بيته وخرجت أنت مع صاحبك تسعين في هدوء الليل الساكن وتمضيان فيما كنتم فيه من لغو، وتضحكان من هؤلاء السكارى الذين يتخطبون في هذه الأحياء الوطنية حين يعودون إلى بيوتهم آخر الليل، حتى إذا بلغتم بيتك آويت إليه، ومضى صاحبك وحيداً، يسرع في هدوء الليل كأنه السهم، حتى يبلغ داره في أقصى الظاهر.

كنت أقدر هذا كله وأكاد أثق به، وأكاد لاأشك في أنني سألتاك مع صاحبك في بعض الطريق، والله يعلم ما سمعت وقع أقدام من بعد، إلا خيل إلى أنها أقدامكما، ولكنني قطعت درب الجماميز حتى انتهيت إلى السيدة دون أن ألقاكما، ثم مضيت نحو جامع ابن طولون، فلم ألقكما، ثم انعطفت حتى مررت ببيت صاحبك، فلم ألقكما، ولم أر في البيت ما يدل على يقظة، ولم أسمع منه ما يبنئني باتصال السمر والحديث.

فمضيت في طريقي يائساً من لقائك محزوناً لهذا الفتور الذي لم أستطع أن أحدهوه حتى انتهيت إلى بيتي، وليتنى لم أنته إلى، لقد كنت ذاهلاً حين بلغت البيت فدققت الباب كما تعودت أن أفعل وانتظرت، ثم دققته مرة أخرى ومرة ثالثة، وكان الصوت يتردد في هذه الدار ثم يعود إلى فيبني بشيء لا أكاد أفهمه، حتى إذا كانت الطرقة الثالثة عاد الصوت إلى فيبني بما فهمته وارتعدت له، عاد الصوت إلى يقول لي: إنك لأحق، فيم تطرق الباب وليس من ورائه من يسمع لك، ولا من يسرع إليك؟ لقد تحمل من كان في البيت وأصبح البيت خالياً فارغاً هادئاً ينتظر مقدمك لتملأه وتعمره وتذيع فيه الحركة، لا تعد طرق الباب، فلن يستجيب لك أحد، ولكن أخرج المفتاح وأدربه في القفل أمامك، فإذا انفتح لك الباب، فادخل وأغلقه من دونك أو لا تغلقه، فمن يدرى! لعلك لا تستطيع مصاحبة لهذه الوحدة المروعة في هذا البيت الذي لم يتعد الفراغ، لن تهديك الخادم الصغيرة بمصاحبها الضئيل كما تعودت أن تفعل، فأنت تعلم أنها سافرت مع سيدتها، فأخرج من جيبك علبة الثقب وأضئ لنفسك ظلمة الطريق واذهب إلى أي الوجهين شئت، اذهب إلى غرفتك الحرام، فلا بأس عليك من الالتجاء إليها، لن يبلغك فيها صوت، ولن تنتهي إليك فيها حركة. ولن تتحدث فيها إلى صديقك، ولن تلقي

فيها إلا كتب التي لا تحصى، ومن يدري! لعل نفوس المؤلفين لهذه الكتب قد أقبلت جماعات من أعماق الزمان ومن أقطار الأرض، لتوئس وحشتك في هذه الغرفة الخالية، واذهب إن شئت إلى غرفة نومك فلن ترى في السلم سراجاً مضيناً ولن ترى إذا انتهيت إلى أعلى السلم خادمتك الصغيرة مستلقية تغالب النوم وتنتظر مقدمك، ولن ترى في غرفتك امرأتك في سريرها تتکلف النوم وهي مستيقظة، ولكنها لا تريد أن تؤذيك، ولا أن تشق عليك ولا أن تقلي في روحك أنها تأرق حتى تعود إلى غرفتك، فالله يعلم أنها لا تأرق إلا انتظاراً لك، وشوقاً إليك، ولكنك خلائق أن تسيء الظن وأن تقدر أنها إنما تأرق لتحصي عليك الساعات، تستطيع الآن أن تدخل هذه الغرفة لا مترافقاً ولا محاطاً فلن توقظ أحداً، ولن يحس مقدمك أحد، ومن يدري! لعل ظلاً من امرأتك قد أقام في هذه الغرفة ينتظر مقدمك ويأبى أن يفارق هذا البيت حتى تفارقه أنت لتعبر البحر.

نعم عاد إلى صوت الطرقة الثالثة بهذا الحديث الطويل، في لحظات لا أدرى لكن طولاً أم قصاراً، ولكن الذي أعلمه هو أنني لم أخرج المفتاح ولم أدره في القفل أمامي، ولم يفتح لي الباب، وإنما لبست قائماً أمام البيت بعد أن تردد هذا الحديث في أعماق نفسي، فملأها حزناً ووحشاً ورعباً، وأكاد أكتب وندماً، ولكنني لا أريد أن أعترف بأنني أحستت الندم.

لبشت قائماً أمام البيت أسأل نفسي أقدم أم أحجم، أدخل الدار أم انصرف عنها، ثم لا أخفي عليك لقد عجزت عن الإقدام وكرهت أن أفتح الباب، ولم أحس شوقاً إلى لقاء الظلال، ظلال العلماء والأدباء وال فلاسفة، قد أقبلوا يؤنسون وحشتي في الغرفة الحرام. ولم أجد جلداً عن أن ألقى ظل امرأتي في غرفة نومي، وإنما استحييت منه أشد الاستحياء، لم أدخل الدار وإنما انصرفت راجعاً أدراجي، ومضيتأت أهيم في الطريق أمامي، أخرج من شارع لأدفع إلى شارع آخر، لا أحفل بما قد يظنه بي هؤلاء الخفراء والشرطيون الذين لا أشك في أنهم كانوا ينكرون شخصي الهائم، في مثل هذه الساعات المتأخرة من الليل، ولعل منهم من هم أن يسألني عن أمري، ولكنه لم يوجد علىَّ من مظاهر الريبة ما يغريه بهذا السؤال، فخلَّ بيبي وبين الطريق.

وما زلت أهيم وأهيم في غير وجه حتى أحست يقظة الناس من حولي، وسمعت أصوات المؤذنين تتجاوب بالدعاء إلى الله، فثبتت إلى نفسي بعض الشيء مع ضوء النهار، وتتكلفت في مشيي ومظهري ما يصرف عنِي كل ريبة أو شك ومضيتأت في هيامي، ساعة وبعض ساعة، ثم أنظر فإذا أنا عند قهوتكم هذه التي التقينا فيها مساء أمس، من

أين جئتها، وكيف انتهيت إليها، لا أدرى، ولكنني قد بلغتها وبلغتها متعباً مكدوّاً، وما كدت أرى هذه الكراسي ينسقها الخادم في شيءٍ من الكسل والفتور حتى أحست كأن هذه الكراسي تدعوني إلى الراحة، وحتى رأيتني أستجيب لدعائهما، وأسرع إلى الجلوس، وأطلب إلى الخادم أن يحمل إليّ الشاي، ومن قهوتكم هذه أكتب إليك الآن أيها الصديق، وكانت أريد أن أتحدث إليك عن هذا الفتور الذي أحسته منك أمس لأمحوه ولاتم معك الحديث الذي كنا فيه والذي قطعه أنا بهذا الضحك المفاجئ السخيف الذي دفعتك إليه دفعاً والذي أفسد الأمر بينك وبيني، ولكنني لم أحدثك إلى الآن إلا عن نفسي وعن ليلتي البيضاء الثانية التي قضيتها في غير راحة ولا أمن ولا هدوء، على حين لهوت أنت مع صاحبيك ثم استمتعت بالراحة والنوم، وهذا أنت ذا الآن تستقبل النهار نشيطاً مستريحاً مبتسماً للحياة، تري أن تخذل صاحبيك أحدهما أو كليهما. أو تري أن تتنظرهما فلعلهما أن يزوراك ليخرجاك أو ليبقيا معك. ألسنت ترى أنك أثر مسرف في الأثرة وأنك ترك صديقك يتحمل وحده أثقال الشقاء؟ ألسنت ترى أن من حق صديقك عليك أن تسرع إليه فتسمع منه، وتقول له، وتسليه وتواسيه، فإنه سيشقى وحده دهراً طويلاً حين يعبر البحر إلى تلك البلاد التي ليس له فيها صديق؟

سأرسل إليك هذا الكتاب مع خادم القهوة، وسأنتظر بعد إرساله ساعة فمن يدري
لعل أراك مقبلاً مع غلامك الأسود الصغير ...

دخل علىَ بهذا الكتاب غلامي الأسود الصغير هذا وأنا أتهياً للخروج، و كنت كما
قدر صاحبِي على موعدِي من صديقي لذهب إلى دار الكتب، ولكن الغلام لم يك يفرغ
من قراءة هذا الكتاب علىَ في لهجته الأسوانية التي كانت تضحكني عادة لأنها تجعل
القاف غيناً والغين قافاً والتي لم تضحكني اليوم وإنما آذتني وملاط صدري حرجاً، لم
يک يفرغ من قراءة الكتاب حتى خرجت معه ولكن لا إلى قهوة دار الكتب حيث كان
ينتظرني صديقاي، بل إلى قهوة الزاوية حيث كان ينتظرني صاحبِي هذا الشقى.

ألم أقل لك أول أمس إني سأصبح بطلاً قبل أن ينتصف النهار من غد؟ فإني قد صرت بطلاً منذ أمس وما أظنك تماري في ذلك بعد أن قرأت الكتاب الذي أرسلته إليك منذ حين، قال ذلك وضرب المائدة أمامه بعصاهم ضرباً خفيفاً، فلما أقبل الخادم طلب إليه إبريقاً من الشاي، ثم استأنف حديثه متعيناً مكدوداً وفي صوته شيء غير قليل من التكسر والفتور، قال: نعم لقد صرت بطلاً منذ أمس، بطلاً لقصة قد تكون كلها جداً وقد تكون كلها هزاً وقد تكون مزاجاً من هذا وذاك ولكنها قصة لا بد لها من بطل على كل حال، وقد أردت أو أرادت الظروف أو أراد القضاء الخفي أن تكون هذا البطل، فليس من الأشياء الهينة أن يقدم الرجل على طلاق امرأة يحبها ويؤثرها ويعرف لها جميلاً لا يستطيع أن يقدرها ولا أن يكافئها عليه، ليس هذا من الأشياء الهينة ولا سيما حين تكون هذه المرأة كريمة النفس رضية الخلق طاهرة القلب نقية الضمير لا يأخذها زوجها بخطيئة ولا يتعلق عليها بسيئة ولا يلقى منها إلا ما يسره ويبره ويرضيه، ومع ذلك فقد أقدمت على هذا الشيء الخطير إيثاراً للعلم وإن شئت فقل إيثاراً للرقى وارتفاع المنزلة، وإن شئت فقل اجتناباً للكذب على الجامعة وفراراً من الخيانة المكنة، بل الراجحة، بل الحقيقة. وأنا أعلم أنك قد أنكرت عليَّ هذا وأنك كنت تجادلني فيه، ولكن تلك الضحكة التي لقيتك بها حين انتهيت إلى بعض الحديث قد قطعت عليَّ وعليك هذا الجدال وكادت تفسد ما بينك وبيني من الأمر.

فالآن وقد قرأت كتابي وعرفت من أمري ما عرفت وزال من نفسك هذا النفور الذي كنت أحسه أمس فقد نستطيع أن نعود إلى هذا الحديث لتعلم أنني لم أكن مخطئاً فيما كنت أعتزم وأني لست مخطئاً فيما تمنت عليه من فراق امرأتي قبل أن أرحل إلى أوروبا، وأقبل الخادم يحمل الشاي فملأ منه قدحاً لي وقدحاً له وهو يقول هذا خامس أقداح الشاي التي شربتها منذ بلغت هذا المكان في أول النهار.

ثم عاد إلى حديثه من حيث انقطع حين كنا نتحاور في داره، قال: لقد كنت تلومني على أنني أقدر الإثم وأفكري فيه وأعلم منذ الآن أنني سأقتصره وأتهياً لفارق امرأتي لاقترافه، وكانت ترى الإصرار على هذا كله خطيئة بل كفراً وخروجاً من الدين، وكان حديث الكفر يدهشني لأنني لم أكن أنتظره منك بعد أن عرفتك حر الرأي غالباً في التجديد، فلا تخضب إن أظهرت هذا الدهش، وعد بنا إلى خلاصة الحديث فأيهما خير؟ أن يعرف الإنسان مكانه من القوة والضعف ونصبيه من القدرة والعجز، وأن يحتاط لما يعرف من ذلك

فلا يقترب من الآثام ولا يجترح من السيئات إلا ما لا يجد منه بُدًّا ولا عنه من صرفاً، ألم أن يخدع الإنسان نفسه ويغره بها الغرور فيضييف إليها الخير وليس بخيرة ويثبت لها الفضيلة وليس بفاضلة ويحملها ما لا تطبق، ويقترب من الآثام ما يستطيع أن يجتنبه ويتيقى التورط فيه، وما رأيك في أنني أعرف من نفسي مواطن الضعف وأقدر أن الحياة الجديدة في ذلك الذي أنا راحل إليه ستمحو منها هذا المقدار اليسير الذي بقي لها من رعاية العادات والاحتفاظ بالتقاليد والحرص على ما تواضع الناس على أنه الخير، وستغمرني أمواجها الراخمة المصطحبة فلا أقوى على دفعها ولا مقاومتها وإنما أغيش كما يعيش الناس وأتي من الخير القليل والشر الكثير ما يأتون، فإن صارت نفسي بالحق وأخذتها بأن تحتمل وحدتها أو زار أعمالها كنت خاطئاً ممعناً في الخطيئة وكافراً مسرياً في الكفر، فإذا ضلت نفسي تضليلًا وغرتها تغريزاً وزينت لها وللناس أنني سأكون في فرنسا خيراً مما أنا في مصر تقىًّا نقىًّا وبرأً طاهر القلب، وأنما أعلم أن ذلك لن يكون مهما أحابه وأعلم قبل ذلك أنني لن أحابه لأنني لن أستطيع التفكير في محاولته، فإن عمدت إلى هذا التضليل والتغريب برئت من الخطيئة ونجوت من إثم الكفر والمرء، ألسنت ترى في هذا النحو من التفكير والفهم والحكم عوجاً والتواء؟ قلت: لا أدرى ولكنني أوثر الرجل أن يقع في الخطيئة إن لم يكن له بد من الوقوع فيها على غير علم بذلك ولا تهيوه ولا تفكير فيه، وأرى في هذا الاستعداد للإثم بدءاً في اقترافه وفي هذا التهيو للإساءة شروعاً في الإساءة وفي هذا التفكير في الشر قبل أن يقع مع أن الممكن لا يقع استعداداً ردئاً للشر وإلحاداً آثماً في دعائه، وقد كان يحسن ألا تدعوه. والأمر لا يقف في رأيي عند الدين ولا عند الكفر والإيمان ولا عند رعاية العادات والاحتفاظ بالتقاليد والأخلاق، وإنما هو يتجاوز هذا كله إلى شيءٍ لا أدرى كيف أصفه، ولكن صورته تقع من نفسي موقعاً سبيئاً، فقد يخيل إلى أن الإنسان المتحضر المثقف خليق ألا يتجرد ولا يعرى حتى أمام نفسه إن وجد إلى ذلك سبيلاً، وقد يخيل إلى أن حياء الرجل المثقف من نفسه هو خير أنواع الحياة وأرقى منازله، وقد يخيل إلى أن في مواجهتك لهذا الشر الذي لم تعرفه ولم تدفع إليه بعد وفي تأهلك له، شيئاً من الخروج عن هذا الحياة الذي لا ينبغي للرجل المتحضر المثقف أن يبراً منه.

قال: فأنت تريد أن تقول إني وقع أمام نفسي، فليس غريباً أن أكون وقحاً أمام الناس! قلت في شيءٍ من التحفظ: هو ذلك، بل إن في الأمر ما هو أغرب من هذا، فإنه لا تظهر وقحاً أمام الناس، وما أعرف أن أحداً أساء الظن بك أو شك في سيرتك أو رماك

بالخلاعة أو اتهمك بالجنون، فأنت إذاً تظهر للناس غير ما تضمّر، وأنت إذاً تكشف الناس بما لا تكشف به نفسك، وأنت إذاً خليع ماجن، ولكنك تظهر للناس أنك صاحب جد واحتشام. قال وقد عاد إليه نشاطه واستأنف ضحكته العريض: فإني يا سيدى خليع ماجن، ما أرى في ذلك عيباً وما أشك في أنى عظيم الحظ منه، وإذا أخفيت على الناس مما أخفيه إلا اقاء لشر الناس وإيثاراً لنفعتي ليس غير، فقل إنني وقع في السر، وقل إنني رجل لا حظ له من الحياة، فأنت إن قلت ذلك لم تعد الحق ولم تؤذني؛ لأنك لست كغيرك من الناس، ولأنك لا تملك أو لا تستطيع أن تؤذني وأن تفوت عليَّ حظي من الخلاعة والجنون، وأنا على هذا كله أرى أنني أقرب إلى الخير من قوم لا يظهرون خلاعة ولا مجنوناً، ولا يكشفون للناس ولا لأنفسهم عما يطعون من سرائر بغية ونيات آثمة خبيثة، فأنا أريد أن أحتمل وحدي وزر خلاعتي وثقل مجنوني، وأنا أعلم أن حساب ذلك بيّني وبين ضميري أو بيني وبين الله، ولكنني لا أحب أن أمسك امرأتي، فأحملها ثقل ما أقترف من الآثام والسيئات، وأخونها وأنا أزعم لها أنني وفيُّ، إنني لا أعلم أنني ما خنتها منذ اتخاذتها زوجاً على كثرة ما نازعني نفسي إلى الخيانة، ومن يدرى! لعل حظي من الحياة أمام نفسي أكثر مما تظن، ومن يدرى! لعل حظي من هذه الأخلاق الأخرى التي تعصم الرجل من الخلاعة والجنون أكثر مما تظن أيضاً، وإنني لأقيس نفسي إلى صاحبك هذا الشيخ ما كاد يظفر بالإجازة التي تجعله من علماء الدين وتضمن له أجراً يوسع عليه في الحياة ويمكّنه من الترفية على نفسه، حتى أقدم على ما تعلم وما لا تعلم من الآثام والخطايا والخلال التي لا تلائم علماً ولا دينًا ولا خلقاً. فهو يغرق في الجنون والإثم إلى أذنيه حين تمكّنه الفرصة، فإن لم تواته دعاها واتخذ إليها الوسائل والأسباب، وهو في الوقت نفسه يخطب فتاة كريمة من أسرة كريمة ويظهر لهذه الفتاة البريئة وأسرتها أنه أظهر الناس سيرة وأعفهم لساناً وقلباً ويداً، وهو في الوقت نفسه يتتكلف الوقار والاحتشام ويظهر الإيمان والنسك، ولا يكاد المؤذن يتم أذانه حتى يكون في المسجد قد سبق إلى الصف الأول، ولا تراه في مجلس من مجالس العامة ولا في نادٍ من الأندية إلا وفي يده سبحة يعبث بها، أو كتاب من كتب العلم أو الدين ينظر فيه أو ينصرف من النظر فيه وكأنه قد أكره على هذا الانصراف إكراماً، أنا يا سيدى خير من هذا الشيخ في نفسي، وخير منه في نفسك، وخير منه عند الله.

قلت ضاحكاً: أما أنك خير من هذا الشيخ في نفسك وفي نفسي فهذا شيء ليس فيه شك، وأما أنك خير منه عند الله فالله وحده يعلم هذا، وما أرى إلا أن كليكما شر من

صاحبه، وما أرى أن الوقاحة في الإثم خير من النفاق، ولا أن النفاق في الإثم خير من الوقاحة، إنما أمركما كحماري العبادي قيل له أيهما شر؟ فقال: هذا ثم هذا.

قال وقد أرسل من فمه ضحكة ملأت القهوة، وما أشك في أنها لفت إلينا من كان فيها من الناس: ليس هذان الحماران سواء يا سيدي، بل إن بينهما شيئاً من الاختلاف، فأماماً أحدهما فقد ينفق النهار لا يذوق طعاماً وقد يأرق الليل لا يذوق نوماً، حتى إذا استقبل الصبح وأدركه الضعف وأضناه الأرق والتفكير استعن على الضعف والضنى بأكوابٍ من الشاي يحسوها هادئاً رفيقاً، ثم يخوض معك في أحاديث العلم والدين، ويجادلك في الأخلاق وفلسفة الأخلاق؛ فهو حمارٌ مثقف متحضر، إن جاز للحمير أن تأخذ بحظٍ من ثقافة أو حضارة، وأماماً الآخر فهو الحمار الذي ذكره القرآن، يحمل الأسفار ويشقى بثقلها ولا يعي ولا يفقه مما فيها شيئاً، لو قد رأيته منذ حين في هذا المكان الذي لم يبرحه بعد ولوليت منه فراراً وللئت منه رعباً، إذا لرأيت حيواناً قد أقبل على طعامه من الفول والبصل كما يقبل الحمار على طعامه من الديابس والأخضر، وهو يلتهم الفول التهاماً، ويقضم البصل قضماً، وبين يديه هذا الغلام الذي لا يزال معه إلى الآن يأكل متحفظاً مستخدماً من نفسه ومن مكانه بين يدي هذا الشيخ أمام الناس، ثم يفرغان من الالتهام والقضم، ومن الإزدراد والخضم، ويحمل إليهما الشاي فإذا الغلام يتناوله في آناء ومهل، وإذا شيخك الحمار أو حمارك الشيخ لا يكاد يملأ القدح حتى يلقيه في جوفه إلقاء كما يصب الماء من التواخذ على الأرض صباً، وأقسم لقد رأيته منذ حين يقبل على هذه القهوة ضعيفاً مكدوداً ويسعى إلى مجلسه منها بطريقاً متھالكاً، ثم يلقي نفسه على كرسيه إلقاء، كأنه عجز عن أن يمسك جسمه على ما ينبغي له من اعتدال القامة، فخر على كرسيه كما ينقض البناء، أقسم لقد رأيته يقبل ثم يسعى ثم ينهر على هذه الحال، فما شكت في أنه أنفق ليه أو أكثر ليه في غير النوم وفي غير ما يأرق له الناس والصالحون، وفي غير ما يسهر له العلماء والمفكرون، وفي غير ما أنفقت فيه ليلى من ألم وندم ومن هياج واضطراب في الأرض، ثم لم يكد يستقر ويستقر غلامه هذا بين يديه، حتى أقبل الخادم فسمع منها كلاماً ثم انصرف، وأقبل صاحب الفول يحمل آنيته وطعامه وحزماً من البصل، وانكب الشيخ على ما قدم إليه لا يعقل ولا يعي ولا يستأنى ولا يكاد يمضغ أو يذوق، إنما هي يد تنقل الطعام من مكانه على المائدة لتلقى في مكانه الآخر من جوفه، حتى إذا امتلاً واكتظ وحاول أن يطفئ نار الهضم بهذه الأقداح من الشاي التي ألقاها في حلقة إلقاء، تهالك على كرسيه كما أراه الآن لا نائماً ولا

يقظان، وإنما هو شيء بين ذلك، وغلامه جالس بين يديه يرممه في خزي واذراء، ثم ينظر في صحيفته ويشغل نفسه عنه بالقراءة، والله يعلم إلى أين يذهبان إذا قاما، والله يعلم فيما ينفق شيخ الحمار أو حمارك الشيخ نهاره، وأكبر الظن أنه سيكتب ويمكر ويكيده، ويسعى بين الناس بالشر، ويظهر الطاعة والعبادة بين ذلك، فيؤدي الصلوات في أوقاتها، ويضع جبهته حيث يريد الله لها أن توضع في هذا المسجد أو ذاك من المساجد التي تلقاه في بعض الطريق كلا! ليس الحماران سواء يا سيدى، أحدهما حمارٌ متحضر مثقف، والآخر حمارٌ وحشى غليظ.

قلت وقد أغرت في الضحك: هما حماران على كل حال، ولكن صورة الحمار الوحشى تعجبنى من الناحية الفنية.

قال: كل يصف حماره الوحشى كما يستطيع، فما أظنك تريدى على أن أصفه كما كان الشعراة الأقدمون يصفون حمرهم الوحشية، وإنك لتعلم أن أولئك الشعراء كانوا يرون حمراً تمشي على أربع، أما نحن فنرى حمراً تمشي على رجلين، ثم صب لنفسه قدحاً من الشاي وأخذ يدير الملعقة فيه مستائياً بطريقاً، كأنما يأتي عملاً آلياً على حين قد شردت نفسه وفارقته إلى مكان بعيد، وسكت عنه حيناً فلم يتحدث، ومضيت في الصمت فمضى فيه ومضت يده تدور الملعقة في القدح، حتى إذا أنكرت منه ذلك قلت له: ويحك! ماذا تصنع وفيم تفكر؟ قال: يا سيدى إن الحمر لا تفك، ثم ألقى الملعقة من يده وأخذ يحسو الشاي مصمماً على الصمت وماضياً فيه، قلت: فإني أغضبتك حين شبهتك مع صاحبك بحماري العبادي، فلا بأس عليك، فواحدة بواحدة. لقد أغضبتني أول من أمس ثم اعتذررت إلى، وقد أغضبتك الآن وأنا اعتذر إليك، فعد إلى مثل ما كنا فيه من الحديث.

قال: ما أغضبني وما أكره أن أكون حماراً ما دمت أعرف أنى حمار مثقف متحضر، فارتفاع القامة في السماء وانحناء الجسم إلى الأرض والمشي على رجلين أو على أربع، كل ذلك لا يعنينى ما دمت أجد اللذة والألم في الحس والشعور والتفكير، أتدري ماذا كنت أصنع حين أقبلت على آنفًا؟ قلت: لا. قال: فإني كنت أتحدث إلى امرأة فأطلت الحديث، ثم أحسست أنها لن تفهم من حديثي شيئاً، فطويت كتابي وتحدثت إلى أبي في الأسطر القصيرة التي أقرؤها عليك، ثم أخذ يقرأ:

والدى العزيز ...

إذا انتهى إليك كتابي هذا، فستجد معه صك التلاق، فإني قد طلقت حميدهة أمس على كره مني؛ لأنى لا أدرى كم يطول مقامي في أوربا، وما أحب أن

أفرض عليها حياة معلقة مع أنها لم تجن ذنبًا ولم تقترف إثماً، وما لها تتذنب لأنني أريد أن أتعلم، وتشقى لأنني أكلف بالاغتراب! وإنني لحزون لهذا الطلاق الذي أقدمت عليه، ولكن لا بد مما ليس منه بد. فاقرأ عليها تحيةي وعذرني واستوص بها وبأهلها خيراً، والسلام عليك ورحمة الله.

ثم قال: وكذلك يا سيدي أديب في هذا اللفظ القصير السخيف معانٍ لا تتسع لها الكتب الطوال؛ لأن الله قد أراد ألا يفهم الناس عن الناس، وأن تظل بينهم الحجب الصفاق، فهم يعيشون ويعاملون ويعتقدون أنهم يعيشون معاً وأنهم يتعاونون على الحياة، وإن لكل واحد منهم لبرجاً من العاج يعيش فيه لا يظهر عليه أحد ولا يظهر هو منه على إنسان.

قلت: وكتابك إلى امرأتك ماذا صنعت به؟ قال: طويته، وماذا تريد أن أصنع به إلا أن أمزقه وأرميه في النار؟ قلت: فألقه إلى إن لم تجد بذلك بأساً. قال: وأي بأس أن تلتهمه أنت أو أن تلتهمه النار! سواء عليّ ولكن لا تطلب إلى أن أقرأ عليك هذا الكتاب، فخذه وليرأه عليك غلامك الأسود متى شئت، أما أنا فإني متعب مكدود، وأظن أن قد آن لي أن أنصرف عنك، فليس بد أن يخلو هذا البيت مما فيه من الآثار، قلت: ستتصرف عنني، وستتخلي بيتك من أثاثه ولكن بعد أن تستريح، فأنفق معك بقية اليوم وافرغ لأمرك إذا كان الغد وقم فلننصرف إلى بيتي؛ فلعلك تظفر فيه ببعض الراحة.

ثم نهضنا متثاقلين، وخرجنا متباطئين، فلما جاوزنا الباب قال في ضاحكٍ خفيق: ما زال حمارك الشيخ أو شيخك الحمار في ركنه يقطان كالنائم، ونائماً كاليقظان!

لم يئوني البيت منذ فارقتك ظهر أمس يا حميدي العزيزة، ومع ذلك فقد قضيت فيه وقتٌ كله منذ انصرف بك القطار عن القاهرة إلى هذا الوقت الذي أكتب إليك فيه وقد كاد يرتفع الضحى، ذلك أن في نفسي صورة لا تزيد ولا أريد أنا أن تفارقني، وهي صورتك قبل الرحيل وقد انتحيت ناحية من غرفتنا ووقفت واجهة لا تنطفئ، ثم لم أكُد أقبل عليك وأدعوك حتى رفعت إلى عينًا مثقلة لا تزيد أن ترتفع، ثم انهمرت دموعك انهماراً صامتاً لا يتبعه ما يتبع دموع النساء عادة من زفير وشهيق. وقد نظرت

إليك وأنت في هذه الحال ساعة لم أقل لك شيئاً ولم أقل لنفسي شيئاً، وإنما وجمت كما كنت واجمة، ثم انهمرت دموعي كما انهمرت دموعك، ثم قام كل منا في مكانه لحظات لا أدرى وكانت طوالاً أم قصاراً، ولكنها كانت لحظات صمت عميق يغمره دمع غزير. ثم سعيت إليك في رفق فضممتك إلى طوquetك بذراعي، فلم تقولي شيئاً وإنما أسندة رأسك إلى كتفي وظل دموعك ينهمر سخيناً غزيراً ثم أخذت رأسك بين يدي، ولثمت عينيك لأنما أريد أن أشرب دموعك شرباً، ثم قبلت جبهتك وخديك، ثم ضمتك إلى مرة أخرى فقبلتني ثم افترقنا ومضى كل منا في الاستعداد للرحيل.

لم تفارقني هذه الصورة أو هذه الصور ولا أريد أن تفارقني، فما زلت منذ أمس أنظر إليك واجمة وأرى دموعك تنهمر ثم أراك بين ذراعي تذرفين دموعك على كتفي، ثم أراني أقبلك وأراك تقبليني، ثم أراك تسعنين في الغرفة ذاتبة جائحة تهئين متاعك في صمتٍ متصل لا يقطعه شيء حتى ولا زفرة من الزفرات، ولقد اضطربت في المدينة بقية النهار وشطرراً من الليل ولقيت كثيراً من الناس فتحدثت إليهم وسمعت منهم، وخيل إليّ أنهم يفهمونني وخيل إليّ أنني أفهمهم، وخيل إليهم في أكبر الظن أنني كنت كما تعودوا أن يروني دائمًا ثرثاراً ساخراً متصل العبث والمزاح ولكن الله يشهد ما خلصت لواحد منهم ولا خلس لي واحدٌ منهم، وإنما كنت أمنحهم بعض نفسي أو كنت أمنحهم أيسراً ما يستطيع الرجل أن يمنح من نفسه. وكنت أرى أن هذا يكفي لأفهم عنهم وليفهموا عنِّي، وكانت خلاصة نفسي مملوءة بك منصرفة إليك تملؤها هذه الصورة وتمتزج بها امتزاجاً حتى لكانها هي، ولست أدرى: أتعرفين أنني كثير التفكير والتحليل، وأنني لا أحس شيئاً ولا أجده إلا فكرت فيه وحاولت تحليله وتعليله! ولكن كيف تعرفين ذلك أو تقدرينه ولم يكن بيتك وبيتي إلا أيسراً ما يكون من الصلات بين الأزواج، فأنت لا تعرفين من أمري إلا أقله وأيسره، وأنا لا يفوتنِي من أمرك إلا أقله وأيسره، لست أدرى أتعறين أنني كثير التفكير والتحليل؟! ولكن حين رأيت إلحاح هذه الصورة عليّ ولزومها لنفسي وامتلاكها لقلبي وامتلاء خواطري بها وأحسست ما كان بينها وبين نفسي من الامتزاج، أخذت أفكِّر فيما يقوله بعض الناس من أصحاب التصوف حين يتحدثن عن امتزاج الظرف بالظروف والعقل بالمعقول والفكر بموضوع التفكير، ولكن فيما أتحدث إليك يا حميدة البائسة؟ إنني لأقص عليك سخفاً لا يغنى ولا يستطيع أن يبلغ سمعك ولا أن يستقر فيه ولا أن يتجاوزه إلى قلبك الحزين، وما أنت وما هذا الكلام؟ وما أنا والتحدث به إلىك؟ وإنما أريد أن أرسل إليك كتاباً كله حب وكله حنان. فأين هذا مما أخذت أهذني

به وأخوض فيه؟! أفكُّب علينا ألا تلتقي نفساناً فيطول بينهما اللقاء؟ أفكُّب علينا ألا يكون بيننا الامتزاج الحلو الذي لا يخفى معه من أحدنا شيء على صاحبه، لا من حسه حين يحس، ولا من شعوره حين يشعر، ولا من تفكيره حين يفكر؟! أفكُّب علينا أن تلتقي أجسامنا وألا تلتقي نفوسنا إلا لحظات قصاراً في نظراتٍ قصار سرّاع كأنما نختلسها اختلاسًا؟ ولكن أتفهمين عني ما أقول؟ أتحسّين ما أحس؟ أتجدين ما أجد؟ إني لم أتعود أن أتحدث إليك مثل هذا الحديث وإنما تعودت ألا أتحدث إليك إلا قليلاً، ولا أتحدث إليك إلا في أيسير الأشياء وأدنها إلى السخف وأشدّها اتصالاً بشئون حياتنا المادية مما يمس شئون البيت، ما أذكر أنني تحدثت إليك في الحب، وما أعلم أنك تحدثت إليّ فيه. كنت أرى أنك لن تفهمي عني إذا تحدثت إليك بما أجد، وكان الحياة يمنعك من أن تتحدثي إليّ ببعض ما تجدين، وكنا نكتفي بالنظرات الحلوة القصيرة يملؤها الحنان، وكنا نكتفي بحلوة الصوت ولبن الألفاظ وعدوبة النبرات حين تتحدث في أي شأنٍ من الشئون ليشعر كل منا بما يجب من الحب والعطف ومن الحنون والإخلاص وكانت حياتنا على هذا النحو صريحة واضحة في شئونها المادية، وكانت رمزاً أو شيئاً أشد غموضاً من الرمز فيما يمس شئون القلب والنفس والضمير؛ ولعلنا لم نشعر قط بأن لنا شيئاً من حياة القلب والنفس والضمير، فلم نفكر قط في تحليل ما بيننا من صلةٍ أو في تأويله وتعليقه. متى كنا نستطيع أن نفكّر في ذلك وقد كنت مشغولاً عنك بالعمل والكتاب، وكنت مشغولة عني بالبيت، وكنا لا تلتقي إلا لنتحدث فيما يتحدث فيه الأزواج من الأمور غير ذات الخطر التي لا تمس قلباً ولا نفساً ولا ضميرًا، ماذَا أقول؟ وإلى من أكتب؟ وإلى من أسوق هذا الحديث؟ أترى أنك تفهمين عني هذا الكلام؟ وما أظن! فكيف تفهمينه وأنت تسمعينه لأول مرة؟ ومع ذلك فإني شديد الحاجة إلى أن أتحدث إليك كما تعودت أن أتحدث إلى نفسي بهذا الأسلوب العسير الدقيق، وعلى هذا النحو الذي لا ينقصه العوج ولا الالتواء.

ومع ذلك فقد كان يسيراً كل اليسر هذا المعنى الذي أردت أن أتحدث به إليك حين بدأت هذا الكتاب، فقد كنت أريد أن أنبئك بأني لم أستطع أن أستقر في بيتنا بعد فراقك؛ لأنني وجدت فيه وحشة نفتني عنه وجعلت مقامي فيه مستحيلاً، فهمت في المدينة وتلمست السلة عند الأصدقاء بقية النهار وطفل الليل. ولم أستطع مع هذا أن أنسى البيت أو أنسى غرفتنا فيه أو أنسى صورتك في هذه الغرفة طول هذا الوقت برغم الاضطراب في الأرض والاختلاف إلى الأندية والاتصال بالأصدقاء.

هذا ما كنت أريد أن أتحدث به إليك حين أخذت أسطر هذا الكتاب؛ فهو يسير سهل كما ترين، ولكنني مع ذلك لم أكن أخذ فيه حتى تعقد والتوى بي أو التوى علىَّ، ودفعني إلى أنحاء من التفكير ومذاهب من القول بعده بي عن الغاية ولم أخلص منها، ولم أعد إلى ما كنت أريد إلا بعد مشقةٍ وعناء. وكذلك أنا في حياتي الشاعرة مضطرب ملتو كثير الاستطراد، لا أفكر في شيءٍ إلا أثار لي أشياء، ولا أخذ في مذهب إلا التوى بي إلى مذاهب تشغّلَ من نواحيه، فأنا أيامن مرة وأياسر أخرى، وربما نسيت الطريق التي أخذت فيها أول الأمر، ومضيت في الاستطراد إلى غير أمد.

وكذلك أنا في حياتي العملية لا آتي أمراً إلا أثار لي أموراً وفتح لي أبواباً من النشاط مختلفة الجهات باباً باباً. ولعلي ألج واحداً منها فلا أخرج منه، وإنما تفتح لي أبواب أخرى، فأنا مضطرب حين أفكر، وأنا مضطرب حين أعمل، وأنا مضطرب حين أقول. والغريب أنني أستطيع مع هذا الاضطراب كله أن أعرف لحياتي وحدة وأن أتبين لها طريقةً متشابهةً تنتهي أو ت يريد أن تنتهي إلى غاية مقاربة. ماذا أقول؟ هأنذا قد بعذت عنك وعما أكتب إليك من أجله، وفرغت لنفسي أو شغلت بها، فأنا أدرسها وأسرف في درسها وتحليلها، وإن كنت أعلم أن لدى من الوقت ما يكفي للنظر في المرأة ولأرى هذه النفس التي أحب وأكره أن أراها، وليس لدى من الوقت ما يسمح لي بالتحدث إليك فيما أريد إلا القليل. ومن يدري! لعل نفسي غير الشاعرة التي تجور بي عن القصد وتحرف بي عن الطريق المستقيمة لأنها تشفع من المخي إلى الغاية التي من أجلها أكتب، تشفع عليك وتشفع علىَّ أيضاً. فإن الأمر الذي أريد أن أتحدث إليك فيه ثقيل خطير، ما أحسب أنك تقوين على استماع حديثي فيه، وما أشك في أنني محتاج إلى شيءٍ كثير جدًا من الشجاعة والجلد لأمضي في هذا الحديث. وكذلك ترافق نفسي غير الشاعرة بنفس الشاعرة، وتحميها من بعض ما تكره، وتريد أن تؤخر عنها العذاب. فما أشد سلطان الآثرة علينا! وما أشد استئثار الضعف بنفوسنا! وما أشد امتلاك الخوف لقلوبنا ولا سيما حين نزعم أننا أقوياء وحين نريد أن نظهر الناس على أننا أقوياء! ولو لا ذلك لما تكلفت هذا الكلام الطويل، ولما دفعت إلى هذا القول الملتوى حين أحاول أن أنبئك بنبياً مهما يكن ثقلياً خطيراً فهو واضح لا غموض فيه، ولكن أستحي منك وأستحي من نفسي وأشفع من الصراحة فأنتيها بالفلسفة والتواه الكلام، فلاتشبع إدًّا ولتشجعي أنت أيضاً، ولأقل إدًّا ولتسمعي أنت ما أريد أن أقول! إن القلم ليضطرب في يدي، وإن يدي لتجمد فلا تقاد تتحرك، وإنني لحتاج إلى أن أكف عن الكتابة حيناً لاسترد القوة

والجرأة والنشاط. وهأنذا أستأنف الكتابة وأدافع عن نفسي دفاعاً شديداً لأحول بينها وبين الاستطراد، ولأكرهها على المضي فيما تلتمس الفراغ منه، ولأحملها على أن تقسو عليك وعلى فنالي إليك بهذا النبأ وهو أنتا لن تلتقي بعد اليوم.

أف! لقد ألقيت العباء وتخفت من الثقل، واستطعت أن أتنفس في غير حرج ولا ضيق، وأحسست كأني أصبحت طليقاً حرّاً وقد كنت مقيداً مغلولاً؛ لا شيء إلا لأنني أقيتك إليك هذا النبأ بعد أن كنت أتحرج من إلقائه، وأصبحت ملزمًا أن أعلله لك وأن أفسره وأن أرد عن نفسي ما سيثور في قلبك من الشبهات. وأنا أعلم أنك لن تصدقيني ولن تؤمنني لي ولن تقبلني شيئاً مما أقول، ولكن أقسم مع ذلك ما طلقتك عن قلّي ولا فارقتك عن زهد فيه أو رغبة عنك أو نفور منك. وإنني أقسم ما أحبيبتك قط كما أحبك الآن، وما آثرتك قط كما أوثرك الآن، وما عرفت سلطانك عليًّا ويدك عندي كما عرفتهما الآن. بل أقسم إنني لأحس كأنما أشطر قلبي شطرين، فأحافظ شطره في صدري وأرسل شطره الآخر إلى مكانٍ بعيد في أعماق الريف حيث لا يتاح لي أن ألقاه، بل أقسم ما طلقتك إلا حبًّا فيك وإيثاراً لك وضنناً بك على ما أكره. ولأكن صادقاً كلَّ الصدق؛ فإن الضعف والعجز والخور، كل هذه العيوب هي التي تدفعني إلى أن أفارقك أشد ما أكون لك حبًّا وأعظم ما أكون لك حبًّا وأعظم ما أكون عليك حرصاً. لم أستطع أن أوثرك على أوربا فأبقي معك، ولم أستطع أن أطمئن إلى أنني سأكون وفيًا إذا عبرت البحر فأحتفظ بما بيننا من صلة الزواج. ولست أريد هذا الوفاء الخلقي الذي يتصل بالنفس، فأننا واثق بأنني قادر عليه، بل أنا واثق بأنه سيذهبني وسيكلعني الآلام وأسقاماً، إنما أريد الوفاء الكامل الشامل الذي يملك النفس كلها والقلب كله والضمير كله والجسم أيضًا، أريد هذا الوفاء الذي لا يبيح شركة ولا توهمه للشركة ولا تفكيراً فيها، وأنا آسف أشد الأسف محزون أشد الحزن؛ لأنني أعلم أنني سأتعرض للفتنة إذا عبرت البحر، وأن بعض اللحظ سيمس قلبي، وأن بعض الجمال سيستهويوني، وأن بعض الشر سيدفعني إلى شيء من الغي. وما أحب أن أعرض حبك، أستغفر الله، بل ما أحب أن أعرض زواجهنا للإثم والفساد، لا أستطيع أن أخفي عليك ما قد أفترف من إثم؛ لأنني لم أعودك ولم أعود نفسي الكذب، ولا أستطيع أن أعترف لك بما قد أفترف من إثم؛ لأنني إن فعلت آذينك في غير حقٍّ وفي غير جدوى، وعرضت ما بيننا للفساد. وأنا إن كذبت عليك أهنت نفسي بالكذب، وإن اعترفت لك أهنت نفسي بالاعتراف، وإذاً فما لي لا أستقبل الحياة شجاعًا جريئًا مستمتعًا بذاتها محتملاً لبعاتها! كم كنت أريد أن أكون قويًا قادرًا على أن أقاوم

الشر وأعاف الإثم، وأحتفظ بقلبي طاهراً نقياً، وبجسمي عفيفاً نظيفاً، وأردهما إليك بعد العودة كما ارتحلت بهما عنك أول الرحيل، ولكنني عاجزٌ عن ذلك، أو عاجز عن الاطمئنان إلى ذلك. والغريب أن من الممكن أن أعبر بحر الغواية ولا أغوى، وأن أقضى أعوام الغواية نقىًّا طاهراً القلب، وأن أكون قد شفقت على نفسي بهذا الحرج وحملتها ما كنت أستطيع ألا أحملها، هذا ممكן ولعله أن يكون، ولكنني لا أكتفي بالممكن ولا أطمئن إلى الطعن، إنما أريد الثقة ولا سبيل إليها، وأطمع في اليقين ولا أمل فيه، ولهذا أتكلف ما أتكلف وأقدم على هذا الأمر العظيم.

أترين أنك فهمت عني؟ ما أظن! ومتى فهم العقلاء عن المجانين؟ أترین أنك صدقتنِي؟ وما أظن! ومتى صدق الناس مثل هذا الهذيان؟ يا للحزن يا للأسى! لمن أكتب هذا الكتاب وإلى من أسوق هذا الحديث، إنك إن قرأته فلن تفهميه، وإن فهمته فلن تقبليه، فكيف وأنت لن تقرئيه؟ إني لغافلٌ ذاهل، إني لدله مجنون. لقد أنسست أنك لا تقرئين ولا تكتبين فمن الذي سيقرأ عليك هذا الكتاب ويفسره لك من أهل الريف؟ كلام أتمه ولن أرسله إليك، ولن تعلمي من أمري إلا أنني رجل قاس غليظ مسرف في كفر النعمة وجحود الجميل! متبع للأهواء والشهوات، لا أخرج من شيءٍ ولا أعرف لجموح نفسي غاية تنتهي إليها أو حداً تقف عنده. سيسقط النبا في أسرتنا كما تسقط الصاعقة، وسيلقونه إليك في عنفٍ أو في لين، وستتجزعن وتطهرين التجلد، وسيبكي قلبك وتتكلف عيناك الجمود. ثم ستمر الأيام، وستحرصين على أن يصل إليك بعض أنباءي دون أن يعرف منك هذا الحرص، ثم سياتي الخاطبون، كلام! لا أريد أن أمضي إلى أبعد من هنا الحد في التفكير، فما أرى أنني أقوى على المضي، لقد أبطأ على صاحبي وكلفني انتظاراً طويلاً، ليته يقبل فيخرجني من هذا العناء ...

قرأ غلامي الأسود الصغير هذا الكتاب بعد أن انصرف عن صاحبي فلم أكُن أفرغ من قراءته حتى رثيت له، وسألت نفسي كيف يكون موقع هذا الكتاب من حمية البائسة لو أنها استطاعت أن تقرأه وتطهر على ما فيه!

يوليو في ...

لم تفارقني صورتها بعد أيامها الصديق العزيز، ومع ذلك فقد مضت أيام وأيام منذ انصرف بها القطار إلى قريتها في الريف، وحدثت بعد ذلك أحداث واختلفت شئون، فلقيت من لقيت وتحدثت إلى من تحدثت إليه، وأقدمت من الأمر على اليسير والخطير، ثم كان مرحجة وهبط بي القطار إلى البحر ومضت بي السفينة إلى ما وراء البحر، وهأنذا أكتب إليك في غرفة من غرفاتها، وشهد الله ما فارقتني صورتها أثناء هذا كله في يقظة ولا في نوم.

ولقد سألت نفسي منذ عهِد بعيد عن خير ما يستطيع الصديق أن يتمناه للصديق، وسألت نفسي حين عرفتك فأحبيتك، وحين فارقتك فجّزعت لفراقك، عن خير ما يستطيع أن أتمناه لك، وعرضت عليَّ نفسي أجوبة مختلفة لهذا السؤال كنت أطمئن إلى بعضها حيناً ثم أدعه، وكانت أنصرف عن بعضها الآخر حيناً ثم أعود إليه، ولكن الحياة نفسها قد أجبت عن هذا السؤال جواباً ما أحسب أنني سأتحول عنه. فخير ما أتمناه لك وخير ما أتمناه للصديق وخير ما أتمناه للعدو إن طابت نفسي وأحببت للعدو خيراً، هو أن يجنبك الله أسباب الندم، ويعصّمك من الإضطرار إليه والإيغال فيه. فلست أعرف ألمًا أشد ولا حزنًا أذع ولا عذابًا أمض ولا شقاء مفسداً للحياة كهذا الذي يثيره الندم في نفس الرجل الذي يقدر من الأمر ما يأتي وما يدع.

وإنني لا أقول لك هذا عن علم، وأتحدث به إليك عن تجربة. وأي تجربة! تجربة وددت لو أنني تحملت كل ما ذقت من الألم منذ عرفت الألم مرة واحدة ولم أدفع إليها، فيما لها من منفعة ماكر قادر يعرف كيف يلاقاك جهرة فيقطع عليك كل أمل، ويأخذ عليك كل طريق ويردك إلى حزن مظلم متكافئ للظلمة لا منفذ للنور منه، فإذا ألح عليك بالهم والحزن وبالتنغيص المتصل والكدر المتقطع حتى انتهي بك أو كاد ينتهي بك إلى اليأس المهلك، جلا عنك غمراته، ونفس عن قلبك وعقلك بعض الشيء، وخيل إليك أنك قد ردت إلى الفضاء الواسع والهواء الطلق والضوء المشرق. ولكنك لا تقاد تذوق الراحة وتطمئن إلى بعض الأمان، حتى يمسك هذا الشيطان الخفي مسًا رفيقاً ولكنك عنيف، لينًا ولكنه يبلغ غاية القسوة. يخز نفسك بين حين وحين وخزاً يسيراً ضئيلاً خفيفاً لا يكاد يحس، ولكنه يذكرك بمكانه وينبهك إلى أن في هذا الهواء الطلق راحة لجسمك إن

تنسمته مطمئناً فارغ البال. ولكن يجب عليك ألا تطمئن وألا يفرغ بالك، فهو هنا قريب وإن ظننته بعيداً، وإنه دان منك كل الدنو وإن حسنته نائباً عنك كل النأي، فإن كنت في شكٍّ من ذلك فانتظر واسعراً وسل نفسك عن هذا الوخز الخفيف الذي تجده، ما هو أو من أين يأتيك؟ فستعلم أنه مس هذا الشيطان وألم هذا الندم الذي إن رفه عليك فإنه لم ينسك، ولا ينبغي له ولا ينبغي لك أن تظن أنه سينساك.

نعم، وينبهك إلى أنك قد تجد اللذة في الحديث مع من يحسن معه الحديث، وفي التفكير فيما يحسن فيه التفكير، ولكنه كفيل أن يتغصن عليك لذة الحديث والتفكير بوخزةٍ من هذه الوخزات الرفيعة الضئيلة التي يمسك بها في ناحية من نفسك، فإذا أنت تقطع الحديث فجأةً وتنصرف عن التفكير فجأةً، لأنما ذكرت شيئاً كنت تنساه.

نعم، وينبهك إلى أنك قد تجد اللذة والمتاع في قراءة الكتاب القيم الذي يغذى عقلك وحسك وشعورك بما شئت من علمٍ وأدب وفن، والذي تود لو تفني فيه فناء وتمتزج به امتراجاً وتتنسى لقراءاته الزمان والمكان وما يشتمل عليه الزمان والمكان، ولكنه خليق أن يحول بينك وبين ما تريده من هذا، وأن يفسد ما تجد من لذة ومتاع بوخزة من هذه الوخزات التي يمس بها نفسك في ناحيةٍ من نواحيها، فإذا يدك تتحرك حركة آلية تتضاع الكتاب، وإذا رأسك يتحرك حركة آليةٍ فيرتفع إلى السماء، وإذا أنت واجم قد أنسى ما كنت فيه، واشتمل عليك ذهول غامض واضح معًا، فيه انصراف عن كل شيءٍ، وفيه شعور بهذا الشيطان الذي يفسد عليك كل شيءٍ، وقد يكون هذا الشيطان أخفى من ذلك مكرًا وأدق حيلة؛ فهو لا يصرفك عن الكتاب ولا يلقيه من يدك ولا يحول عنه عينيك، ولكنه يسايرك في القراءة كأنه الرفيق، ويلقي أثناء ذلك كلمات وخواطر لا صلة بينها وبين ما تقرأ، فإذا هي تختلط بما تقرأ، وإذا هي تحول نفسك عما في الكتاب، وإذا أنت تقرأ بعينيك دون أن يصل شيءٌ مما تقرؤه إلى نفسك.

وقد يغلو هذا الشيطان في المكر والكيد لك، فلا يسايرك في القراءة، ولا يلقي في نفسك كلمات ولا خواطر، ولا يصرفك عن الكتاب وإنما يصرف الكتاب عنك صرفاً، يثير بين الحروف والكلمات والسطور صوراً ومظاهر وألواناً من الخيال، تراها وأنت كاره لرؤيتها، وتحاول أن تخلص منها إلى هذه الحروف والكلمات والسطور فلا تجد إلى ذلك سبيلاً. فالكتاب بين يديك ولكنه بعيد عنك، والكلمات أمام عينيك ولكنها تفر منك، هي تفر وأنت تطلبها، وهذا الشيطان يلقي بينها وبينك غباراً من هذه الصور والمظاهر والخيالات، وقد يزدريك هذا الشيطان فلا يتتكلف في تعذيبك جهداً ولا عناء، وإنما يداعبك

في رفقٍ ويلاعبك في استهزاء، فأنت في حديثك أو في قراءتك، وإذا صورة ضئيلة يسيرة رقيقة تتراءى لك، فتمر بين نفسك وبين ما تريده أن تقول أو تفكّر أو تقرأ، ثم لا تثبت أن تنجلي عنك في سرعة البرق الخاطف، فإذا أنت تعود إلى ما كنت تقول وما كنت تفكّر وما كنت تقرأ، ثم ما تزال بك مقبلة مدبرة، وسانحة بارحة، وملمة منصرفة، حتى يجهدك الشيطان ولم يصبه الجهد، ويشق عليك ولم تدركه المشقة، ويؤيّسك من الحديث والتفكير والقراءة وهو جالس غير بعيد، ينظر إليك في احتقارٍ وازدراء، وفي سخرية واستهزاء.

كل هذا وجدته أيها الصديق العزيز منذ مضي بها القطار إلى قريتها في الريف، وما زلت أجده الآن والسفينة تمضي بي إلى فرنسا متکلفة مع البحر فنوناً من التفكير، تجاهده جهاداً عنيقاً حين يهيج وتتضطرب به أمواجه وتعصف به الريح، وتداعبه دعابة حلوة حين يهدأ ويستقر ويعيث على سطحه النسيم، وكم منيت نفسي منذ أخذت أتهاياً لهذه الرحلة أن أجد هذه اللذات المتباينة التي يجدها المسافرون فيما يكون بين السفينة والبحر من جدٍّ وهزل، ومن خصام ووئام. ولكن هذا الشيطان قد حال بيني وبين ما كنت أتمنى من ذلك، فأفسده عليًّا إفساداً ونفعشه عليًّا تنغيصاً، ولو أنه قد ألقى بيني وبين ما أريد من ذلك حجاً صفاً وأستاراً كثافاً لهان الأمر ولكان اليأس منه مريراً، ولكنه يشرف بي على اللذة إشرافاً ويمنع بي فيها إمعاناً، ثم يقطع أسبابها قطعاً، ويصدني عنها أو يصدّها عنّي أشد ما أكون كلغاً بها واندفعاً إليها واستعداداً لاجتناب ما هيأت لي من ثمرات.

جنبك الله الندم أيها الصديق، وعصمك من أثقاله فإنها لا تُحتمل، ومن آلامه فإنها لا تُطاق.

ولست مع هذا كله مبغضاً لشيطان الندم، هذا الذي يعذبني، ولا منكراً عليه، فأنا أعطي الحق من نفسي وأقبل راضياً أو كارهاً ما ليس من قبولي بد، فأنا قد اقترفت الإثم، ولا بد من أن أحتمل أثقاله وأتجرع آلامه، والإثم عندي شجرة لا بد من أن تؤتي ثمرها إذا صادفت من الخصب ما يمكنها من النمو والإثمار، وإنما تصادف الخصب وأسباب النمو والإثمار حين تصادف نفساً كريمة حرة دقيقة الحس قوية الشعور. والندم عندي آية من آيات الكرم، وعلامة من علامات السمو، ومظهر من مظاهر الارتفاع عن الدنيا، ودليل من أدلة خصب النفس وجودة أصلها واستعدادها للخير وحسن البلاء فيه، وإنني لأبغض النقوس المجدبة التي لا تعرف أللما ولا ندماً، والتي تموت فيها أشجار الآثار والخطايا، كما يموت النبات في الصحراء المحرقة المهلكة.

وإنني لأبغض هذه التفوس ذات الخصب السيئ الرديء، التي تغرس فيها أشجار الخطيئة والإثم، فلا تموت ولا تجف أعوادها، وإنما تثمر خطاياً وأثاماً.

أترى أيها الصديق أني مغرور مسرف في الغرور! أتعزى عن الألم والندم بتزكية نفسي، وأكاد لا أكره ما أقترف من الآثام لأنه يشعرني بأنني كريم النفس نبيل الطبع نقى الضمير، ولكن لا تنكر على هذا الغرور، ولا تلمني فيما التمس لنفسي البائسة من ضروب التسلية وألوان العزاء. فلولا هذا الغرور لأهلكني ما أجد من الحزن، ولقضى على ما أحس من الندم، ولدفعت إلى اليأس الملهك دفعة.

وإنني لأعجب كيف انجلت عني عمرة الأمل وصرفت صرفاً عن هذه الخيالات الحارة التي كنت أخلقها لنفسي خلقاً، وأستعين بها على ما كنت مقدماً عليه من الطلق حين كنت أصور الحياة الجديدة في فرنسا، وما تدخر لي من لذاتٍ مختلفة لا تفنى. فأنا أحاول الآن أن أتصور هذا البلد الذي أنا مقبلٌ عليه، فلا أرى إلا هذا البلد الذي أنا منصرف عنه. أحاول أن أتمثل السريون فلا أرى إلا جامعتكم المصرية، وأحاول أن أتمثل رفاقى من الفرنسيين فلا أرى غيرك وغير أصحابك الشيوخ، ثم أحاول أن أتمثل جمال باريس فلا أرى إلا القاهرة وأحاول آخر الأمر أن أضل نفسي وأعللها وأمينها الأماني الآثمة، أحاول أن أتمثل المرأة الباريسية فلا أرى إلا حميدة قائمة أمامي كهيئتها يوم كانت تستعد للرحيل في بكاء متصل وصمت عميق.

مهما أفعل لأنظر إلى أمامي فأنا مكره على أن أنظر إلى وراء، فلا تلمني إنما حين أعجز عن أن أخرج من نفسي، وعن أن التمس العزاء إلا فيها، فأنا أتلهمي بهذا الغرور عن هذه الأموال المنكرة التي تأخذنى من كل مكان وتسعى إلى من كل صوب، وما لي لا آلم ولا أندم ولا أتجشم من ذلك أهواً وقد اقترفت إثماً عظيماً حقاً، لقد كنت أخافك أيها الصديق فلم أصور لك من هذا الإثم: إثم الطلق، إلا أيسره وأهونه، لم أصور إلا ما فيه من ظلم البريء والاعتداء على من لم يستحق الاعتداء، وقد لقيت منك مع ذلك لوماً شديداً وإنكاراً عنيفاً، ونبواً كاد يفسد ما بيننا من الود، فكيف لو صورت لك حقيقة الإثم الذي اقترفته! وكيف لو كشفت لك عن وجهه الذي أخفيته عليك.

لقد أفلت منك أيها الصديق، ولقد بلغ الكتاب أجله، وقطعت الأسباب بين حميدة وبيني، وبعدت بي الدار، فلا أمل الآن في إصلاح ما فسد، ولا خوف الآن من أن تصدمي عن الرحيل. الآن أستطيع أن أظهرك على نفسك كلها ... والآن أستطيع أن أتبلاك بإثمي كله، وأنا أعلم أنك ستحقرني وستزدرني، وما يعنيني من ذلك وأنا أحقر نفسي

وأزدرتها! فلن يصرفني احتقارك إياي وازدراؤك لي، ولن يصرفني احتقاري لنفسي وازدرائي إياها عن أن أتمثل هذا الإثم القبيح وأملاً به خلواتي، وأتفنى بالآلام فيما بياني وبين نفسي غناً قبيحاً منكراً بشعاً أكرهه الكره ولكن أمعن فيه أشد الإمعان. لن يصرفني ازدراؤك لي وازدرائي لنفسي عن هذا كله، وعن أن أسجل نغمات هذا الغناء البشع في هذا الكتاب الذي أرسله إليك ...

لست ظالماً فحسب أيها الصديق، ولكنني كافر للنعمة منكر للجميل. فلم تكن حميدة زوجي فحسب، ولكنها كانت منعمة على متقنة لي، ورضيت بي بعد أن نبذني غيرها، ومنحتني ودها وحبها بعد أن أعلن غيرها أنتي لست أهلاً لود ولا حب. إن لهذا قصة لم أنسها ولن أنسها؛ لأنها مزقت نفسي تمزيقاً، وعذبت قلبي تعذيباً، وأدانتني في أعز شيء على وهو الغرور والاعتداد بالنفس.

لقد كان أبواي كغيرهما من أهل الريف يعذبني لعروس غير حميدة، وكان أهل هذه العروس يعدون ابنتهم لي منذ نشأنا صبيان وكانت الفتاة ابنة عمي، ولم تكن جميلة ولا وسيمة، ولكنها على ذلك كانت محببة إلى أثيره عندي، لكثرة ما سمعت منذ الطفولة من حديث الزواج.

ولتكن لم تر وجهي ولا شكلي أيها الصديق، وأكبر الظن أنك عرفت من صوتي أنني قبيح الشكل دميم الوجه بعيد كل البعد عن أن أروق العذاري، وأرضي أهواء النساء. ولم أكن أرى ذلك في نفسي ولا أتعترف به عليها، ومتنى رأيت رجلاً قبيحاً دميمياً يؤمن بأنه قبيح دميم! ولكن فهيمة كانت ترى ذلك وتتأذى به وتتضرر منه أشد النفور، وكانت تكره أن يتحدث إليها أهلها وأقاربها بأمر الزواج، ولكنها لم تكن تظهر الكره وتعلن الإنكار، حتى إذا جد الجد وتقدمت بها وببي السن، وأخذ أهلنا يفكرون ثم يتحدثون في أمر الخطبة، جهرت بالرفض جهراً وأعلنت الإباء إعلاناً، وخرجت في ذلك عما هو مألوف من أمثالها من فتيات الأسر في الريف، فنبت على أمها نبوًّا وامتنعت على أبيها امتناعاً، وأعلنت أنها تؤثر الموت على أن تكون زوجاً لهذا الشاب الدميم.

وتتصور أنت موقع هذا الرفض من نفسي وأثره من قلبي وفيما كان يملأ نفسي وقلبي من غرور، ثم تصور أن حميدة كانت أبشع من ابنة عمي جمالاً وأكثر منها مالاً، وأنكى منها قلباً، وأحسن منها مستقبلاً، وأنها مع ذلك سمعت رفض فهيمة فأنكرته وأظهرت إنكارها، وتعتمدت أن يصل حديث هذا الإنكار إلى أهلي ثم إلى، وكان هذا الإنكار وما أظهرت من أمره وسيلة المودة ثم وسيلة الخطبة ثم وسيلة الزواج، وما زالت فهيمة

تنتظر الزواج إلى الآن، ولكن حميدة قد طلقت. فانظر إلى الإحسان يكافأ بالإساءة، وإلى النعمة كيف تكافأ بالكفر، وإلى الجميل كيف يكافأ بالعقوق! ومع ذلك فإني لأنظر الآن في المرأة أمامي فأستكشف في وجهي وخلقتي من الدمامنة والقبح ما ينهض بآلف عذر وعذر لابنة عمي، وما يقلنلي بألوان الندم حين أفكر فيما جزيت حميدة به من العقوق. أتعرف أني أسافر على سفينة إنجليزية؟ فقد تهيات لهذه السفينة وأينما المنبئون بأن المسافرين على السفن الإنجليزية إذا استقبلوا المساء لبسوا له لباساً خاصاً لا يقبلون في غرفة المائدة بدونه، فاتخذت لنفسي هذا اللباس واتخذته على أحسن ما يتخذه المترفون، فلما أقلعت السفينة وأقبل المساء عمدت إلى هذا اللباس فدخلت فيه، واتخذت ما يتصل به من زينة، وكانت صورة حميدة لا تفارقني، وكانت صورة فهيمة تعرض لي من حين إلى حين فلما تهيات للخروج من غرفتي سمعت فهيمة تنكر قبحي ودمامتي، ورأيت حميدة تبسم لي وتشير إلىّ. هنالك نظرت في المرأة فرأيت، ثم استحييت ثم بكت، ثم نزعت هذا اللباس نزعاً، ولم أخرج إلى غرفة المائدة هذا المساء، ثم أصبحت فتكلفت بالمرض وأخذت نفسي بأن آكل في غرفتي، وأقسمت لا أغشى غرفة المائدة ولا مجالس السفينة؛ اجتناباً لسخرية النساء، فما أرى منذ الآن إلا أنهن جميعاً فهيمه.

أتري إلى أي حد انتهى الاضطراب بعقل صديقك وبما له من حسٌ وشعور؟ ولن تعلم حميدة من هذا شيئاً، ولن تعرف حميدة أني أجد من الندم على فراقها ما يفسد على حياتي إفساداً، ويوشك أن ينتهي بي إلى شر ما ينتهي إليه الأحياء. ليتني سمعت لك! وليتني قفت بما كنت أنعم به في مصر! فما أظن إلا أني مقدم على سراب أحسبه ماء، حتى إذا بلغته لم أجده شيئاً.

وآخرى لم تعرفها أيها الصديق، ولا بد لك من أن تعرفها لتعلم أنا مكرهون على أكثر ما نأتي من الأمر، وأن اختيارنا لعب كله وغرور كله. فقد كنت أحسب أن الناس لا يعلمون من أمري إلا ما أريد أن يعلموا فأنبئهم به وأظهرهم عليه، وكانت أظن أن أكثر من عرفتهم في القاهرة وعرفوني يجهلون أمر زوجي جهلاً تاماً، وكانت واثقاً باني أستطيع أن أكذب على الجامعة إن أردت، وأن أزعم لها أني أعزب وأن أمسك على زوجي وأسافر إلى أوربا لا أصطحبها. وكانت مع ذلك حريصاً أشد الحرص على ألا أكذب على الجامعة ولم يكن يدفعني إلى هذا إلا حب الصدق وإثمار الخلق والضمير بكرامة العلم وطلابه على الكذب الظاهر الخفي، وكانت أح مد من نفسي هذا الإقدام على التضحية، وهذا النصح للجامعة، وهذا الإلحاح في أن أكون صادقاً معها في السر والعلنية معـاً.

وكتيرًا ما وجدت في هذه التضحية التي كنت أحبها وأرضي عنها مظهراً من مظاهر الغرور، ومصدراً من مصادر العجب والتهي والإكبار للنفس، و كنت أقول لنفسي إذا خلوت إليها: ليس كل الناس قادرًا على أن يبلغ من حب الصدق وإيثاره هذا الحد، فأننا إدًا شخص نادر وفرد ممتاز، ومن حق الجامعة أن تفخر منذ الآن بخلقي، كما أنها ستغفر بعد قليل بجدي واجتهاي وكفايتها في البحث وقدرتني على الدرس والتحصيل.

وكان هذا الخاطر الجميل يملؤني ثقة بنفسي وإكباراً لها ورضي عنها، ولعل ذلك كان يظهر فيما كنت آتي من حركة وما كنت ألقى من جمل. بل لعل هذا كان يظهر فيما كان وجهي يأخذ أحياناً من الصور والأشكال، ولكن لا تسل عما أدركني من الدهش، وما أصابني من خيبة الأمل، وما ملأ قلبي ذات يوم من الحيرة والاضطراب حين دعاني سكرتير الجامعة لأزوره، فلما لقيته لم يظهر الراحة للقائي، ولم يتكلف الأنس بمقدمي، كما كان قد تعود من قبل، وإنما لقيني فاتراً وحدثني بصوت متكسر؛ ثم لم يلبث أن أظهر من التجهم والتكبر والاستطالة ما أنكرت، ثم لم يلبث أن أن ألقى على حديثه قصيراً متقطعاً سريعاً كأنه الصواعق يتلو بعضها بعضاً، وقد اتخذ صورة الأستاذ ولهجته، وصوت الواقع الغالي في التأنيب، فما ينبغي لطالب العلم أن يكتب وهو القدوة، وما ينبغي له أن يغش وهو الأسوة، وقد كانت الجامعة مخدوعة لي. فالآن وقد تبين لها الحق وانكشف لها السر تستطيع الجامعة أن تزهد في زهداً، وأن تنصرف عنى اصرافاً، بين الذين تقدمو للامتحان ونحوها فيه من يستطيعون أن يشغلوا مكانى في البعنة، وأن يطلبوا العلم صادقين غير كاذبين، ومخلصين غير متورطين في الغش ولا متكلفين للخداع، والجامعة تؤثر ألف مرة ومرة أن تعدل عن إرسال البعثة، وأن تغلق أبوابها إغلاقاً في وجه الطلاب الذين يختلفون إليها على أن تهيئ للأمة أساتذة يقيمون حياتهم العملية على الكذب والغش، وعلى الخداع والنفاق.

ولست أخفي عليك أنني ضفت بهذا الواقع الترثار، وتعجلته إتمام الحديث والانتهاء إلى ما يريد. فلم يتردد في أن يلقي إلى ما عنده إلقاء فيه كثير من الإزدراء، قال: زعموا أنك متزوج يا سيدي، وقد زعمت لنا أنك حر طليق.

هنا أريد أن أستغفرك أيها الصديق، وما أدرني أتغفر لي؟ فقد أساءت بك الظن واتهمتك بأنك أقدمت على الوشاية بي مخلصاً حسن النية تريد أن تحول بيبي وبين الظلم، كما أقدمت أنا على تطليق حميدة مخلصاً حسن النية أريد أن أفرغ للعلم وأن أتجنب الخيانة والإثم.

نعم، أساءت بك الظن واتهمتك، ورأيت ما بيننا من الصلات وقد تصرم وتقطعت أسبابه، وأحسست شيئاً من الحزن لكتب ظني بك وخيبة أملني فيك. وكان هذا كله سريعاً مسرفاً في الإسراع لم أكد أتبه إليه، ولم يتبنه سكرتير الجامعة إلى أن شيئاً غيره وغير حديثه كان يشغلني، فقد أخذت أسأله من زعم لك هذا السخف؟ ومن ألقى إليك هذا الهذيان؟ وكيف تسمع الجامعة لكل ما يلقي من القول إليها! وكيف تصدق كل ما يرفع إليها من الحديث! وما ينبغي لك أن تلومني هذا اللوم، وتوئبني هذا التأنيب، قبل أن تتحقق أنك تتهمني بما لا أستطيع له دفعاً، وتأخذني بما لا أجد منه مخرجاً!

قال الرجل: مهلاً يا سيدتي، فليس يعني عنك ما أنت فيه منذ الآن من التجاء إلى الجدال وشغف بالمراء، فقد ألقى إلينا أنك متزوج، ثم ألقى إلينا اسم الأسرة التي أنت مصهر إليها، فلم نأخذ بالظنة ولم نطمئن إلى الريبة، وإنما بحثنا واستقصينا وسألنا حتى تبين لنا الحق وعرفنا أنك قد خدعتنا وضللتنا تضليلًا، وما دعوناك اليوم إلا لنقطع ما بينك وبيننا من صلة فند إليك ما أخذنا منك، ونسترد ما أخذت منا.

قلت وقد ثاب إلى عقلي كله، وحرضي على البعثة: قد كان ذلك ممكناً منذ أيام، أما الآن فلا. ثم قدمت إليه صك الطلاق، فلم يكدر ينظر فيه حتى تغيرت حاله معي تغييراً تماماً، وإذا هو يصافحي مكبراً لي معجبًا بي، ألم أقدم على عمل خطير! ... ثم تبسط معي في الحديث وقد ضم الصك الذي دفعته إليه إلى ما ينبغي أن يحفظ من أوراقي عنده، وما زلت ألتطف له وأذكر به، حتى أطلعني على ذلك الكتاب الذي ارتفع إليه بالنميمة وأنبأه بزواجهي، فقرأت ويا شر ما قرأت! وعلمت ويا شر ما علمت! علمت أن صاحب هذا الكتاب صديق متصل بي، يتتكلف المودة ويظهر النصيحة والإخلاص، ولكني علمت أنك لست صاحب هذا الكتاب ولا مقترف هذه الوشاية.

وخرجت من الجامعة راضياً ساخطاً ومسروراً محزوناً، راضياً لأن البعثة لم تفلت مني، وراضياً لأنك لست الواشي بي، وساخطاً لما انطوت عليه جنوب الناس من المكر والخداع، ومن الكذب والنفاق، ومن الحسد الذي يفسد عليهم كل شيء.

فلم يكن لهذا الصديق الذي وشى بي طمع في البعثة ولا طموح إليها، وإنما هو الحسد وحده. رأى أنني سأسافر إلى حيث لا يستطيع ولا يأمل أن يسافر، ورأى أن حالى قد تتغير وأن حياتي قد تصلاح، وأنني قد أرقى إلى منزلة لا يستطيع أن يطمع فيها ولا أن يسمو إليها، فكره ذلك وضاق به، ثم جد في أن يحول بيبي وبين ذلك، وأن يمسكني في المنزلة التي أمسكته فيها الظروف، فأبقى مثله خاملاً متواضعاً محدود الأفق من البيت إلى الديوان، ومن الديوان إلى البيت، والقهوة بين ذلك أحياناً.

نعم أيها الصديق! خرجت راضياً ساخطاً، وأنا لا أفكّر حين كنت أحس الرضى أو أجد السخط إلا في شيءٍ واحد، وهو أن كيداً كان يُكاد لي فخلصت منه، وأن مكرًا كان يُمكر بي فانتصرت على أصحابه وردت سهومهم في نحورهم. ثم هبط بي القطار إلى البحر، وأخذت السفينة تمضي بي إلى ما وراء البحر، وأخذت صورة حميدة تلزمني وتلخ عليَّ، وأخذ يثير في نفسي من الخواطر ما يثير، وإذا أنا الآن أسأل نفسي عن هذه الوشاية التي أنكرتها: ألم تكن خيراً قد صرف عني وحيل بيبي وبين الانتفاع به؟ فلو قد نجحت هذه الوشاية وحيل بيبي وبين البعثة لكان هذا الإخفاقة أول العقاب على ما جنّيت من ذنب، ولكان نذيرًا بما كان ينتظري من الشر إن تعمّت على ما بدأ من الظلم، ولكان خليقاً أن يرددني إلى حميدة أو أن يرد حميدة إلى، ولكن الله لم يرد إلا أن يقدم بين يدي هذه الرحلة نذيرًا بما ينتظري فيها من آلام، وطليعة لما ينتظري وراء البحر من الشر. وصدقني أيها الأخ العزيز، إني لأدنو الآن من فرنسا خائفاً وجلاً شديد التشاؤم، لا أنتظر خيراً ولا نجحاً، وإنما أنتظر شرًا كثيرًا وإخفاقاً شنيعاً. ولو طاوت نفسي لما استقررت في مرسيليا إلا ريثما أخذ السفينة التي ترددني إلى مصر، ولكن ماذا يقول الناس؟ وماذا أقول لنفسي؟ وكيف ألقى غيرك من الأصدقاء المخلصين ومن الأعداء الشامتين؟ وماذا أقول لأهلي وماذا أقول لحميدة؟ ألمضي في فراقها؟ ولماذا أنا لم أفارقها عن قلّي ولا عن بغض؟ أم أعود إليها نادماً بائساً معذراً مستغفرًا؟ ولكن أتسمع لي؟ أتعطف على؟ ثم ما نفع هذا الحديث الذي هو بالهذيان أشبه منه بالجد؟ إن السفينة لمتضي أمامها لا تلوّي على شيءٍ، ولن تقف حتى تبلغ مرسيليا، ولو أردت أن أقفها لما بلغت من ذلك شيئاً مهما يكن إلحادي وصيادي، ومهما أخذت من وسيلة عند القبطان، وإنما حياتنا بهذه السفينة تمضي بنا إلى حيث يريد القضاء لا إلى حيث نريد. ومهما نلح، ومهما نصح، ومهما نتّخذ من وسيلة، فلن نقف حركتها ولن نردها إلى وراء، ولن ننقى الانتهاء إلى هذه الغاية التي رسمها لنا القضاء.

فالمضِ إدّا إلى حيث تريد السفينة أن تنتهي بي، ومن يدرى! لعلي أعود إليك بعد حين ولم أر باريس، ولم أختلف إلى السريون، ولم أشهد أندية اللهو والمتاع، ومن يدرى! لعلي لا أعود إليك حتى آخذ من هذا كله بحظ. وكل ما أستطيع أن أقطع به الآن هو أن هذه السفينة التي تعبّر بي بحر الروم، ستوفي بي من بعد بحر إلى بحر، كما يقول مسلم بن الوليد، ولكن البحر الذي ستوفي بي إليه ليس هذا ولا ذاك من أولئك الأجواد الذين كانوا يغدون الشعراء، وإنما هو بحر آخر عريض لا حد لعرضه، عميق لا آخر

لعمقه. هو بحر هذه الحياة الأوربية الملوءة باللذة والألم، المفعمة بالخير والشر. فليت
شعري أرسّب فيه أم أطفو عليه؟

الآن أحسّ أنني قد أطلت عليك، وإنما يذكرني بك ويثير في نفسي الإشفاق عليك من
الإطالة هذه الحركات التي أسمعها تكثر من حولي في الغرف المجاورة وفي الطريق أمام
هذه الغرف، فقد فرغ السفر من لهوهم ورقصهم وعادوا إلى غرفهم يقضون فيها ما
بقي لهم من الليل.

وداعاً يملؤه الحب والود والحزن أيها الصديق! فما أدرى! لعلي لا أكتب إليك بعد
هذا الكتاب.

أغسطس في ...

أحسست كأنني أسمع صوتاً ينادياني من بعيد، كأنني أدنو من هذا الصوت، أو كأنه
يدنو مني شيئاً فشيئاً. واستمر هذا الحس لحظة لست أدرى أطالت أم قصرت، ولكنني
وجدتني قد قربت من الصوت أو قد قرب الصوت مني، فإذا هو بين يدي، وإذا أنا أسمع
طرقاً على الباب، وإذا أنا أصبح دهشاً أو كالدهش بلغتي العربية الشعبية: «مِن؟» وإذا
الباب يفتح، وإذا شخص يدخل خفيقاً رشيقاً سريع الحركة، سريع الكلام، وإذا هو
يقول في صوت امرأة: لقد أشفقت عليك، ولقد حسبت أنك لا تفique، وإذا هو يسرع إلى
النافذة فيجدب عنها الأستار ويفتحها ويأنز للشمس بالدخول. وأنا دهش ذاهل، أدعوه
لنفسه وأجمعها فتجتمع لي، وأنظر وأشعر فإذا أنا في غرفة الفندق التي أويت إليها
 أمس حين تقدم الليل، وإذا الخادم قد أقبلت تحمل إلى طعام الإنطمار، وإذا النهار قد
تقدم حتى بلغ النصف أو كاد يبلغه، وإذا أنا أثوب إلى نفسي وأذكر من أمري ما كان
 قد ذاده النوم عنِّي، فأعلم أنني قد بلغت مرسيليا أثناء الليل أمس، وأنني كنت متعباً
 مكدوباً لكترة ما أرقت، وأني ذهبت إلى أول فندق دلني عليه ذلك الذي حمل أمتعتي
 ووضعها ووضعني معها في عربة وأخذ مني ما أعطيته من نقد وقال للسائق: إلى فندق
 جنيف. وقد بلغت الفندق بعد الساعة العاشرة، فلم أقبل طعاماً ولا شراباً، ولم أزد على
 أن أجبت على ما وجه إلى من أسئلة لم يكن منها بد، وطلبت غرفة آوي إليها، وأنبات
 أنني سأسافر من الغد إلى باريس، ثم لم أكُد أبلغ الغرفة حتى خرجت من ثياب ودخلت

في ثياب، وأوتيت إلى السرير مسرعاً أتمنى لقاء النوم وأشفق كل الإشراق ألا ألقاه، ولكنني لم أكُن أنزلاق في هذا السرير الوثير حتى أحسست راحة وهدوءاً ودعة لم أمهدها قط، فأين هذا السرير الوثير الذي أتقنت تسويته مما ألفت في دارنا في ريف مصر، أو في بيتي في القاهرة، من هذا الفراش الخشن الغليظ. لقد خيل إليَّ أنني لا أنام على شيءٍ أو أنني أنام على فراش من الزئبق، كان جسمي يضطرب في هذا السرير فلا يجد شيئاً يقاومه أو يثبت له، إنما كان يغوص في الفراش غوصاً، ولم أكُن أطيل التفكير في هذا، ولم أفرغ للتفكير في غير هذا مما شغلني آخر أيامي في القاهرة وأكثر أيامي وليليًّا في السفينة، وإنما أخذت أفقد نفسي قليلاً قليلاً، ثم لم أشعر إلا بهذا الصوت الذي كان يدعوني من بعيد والذي لم أكُن أرد عليه حتى فتح له الباب، وإذا أنا أرى هذا الشخص الرشيق.

والآن قد دخلت الشمس هذه الغرفة فغمرتها، ورددت علىَّ اليقظة حسي كله وشعوري كله، وذكرت في لحظةٍ قصيرة جدًا كل ما أنبأتك به أيها الصديق، أنظر فأرج فاري الخادم ذاهبة جائمة، تهيء طعامي على المائدة وتتدنى هذه المائدة من السرير، فأخرج من غفلة النوم لأدخل في غفلة الذهول، فأين أنا؟ وما هذا الحرص على تيسير الأمور كلها لي؟ من زعم لهؤلاء الناس أنني في حاجة إلى عنایتهم هذه الدقيقة، وإلى رفقهم هذا الغريب؟ هذا السرير الوثير، وهذه الخادم تحمل الطعام إلىَّ وتفتح النافذة وتتدنى مني المائدة لأقطع في سريري، أترأهم ظنوا أنني مريض! فما أحسب أنهم ظنوني غنيًّا من كبار الأغنياء، فما كان وجهي لينبع بذلك، وما كان شكلي ليدل عليه.

والفتاة تتحدث، وتتحدث والحديث ينبع من فمها حلواً عذباً رقيقاً، أحارول الآن أن ألتمس له تشبيهاً فلا أظفر بما ألتمس، وإنما أصور لك الشعور الذي وجدته حين كان يصل هذا الحديث إلىَّ ويفغرني فيملؤني دعوةً وراحةً ولذةً وهدوءاً، كنت أشعر كأن نساناً يرسل إلىَّ نفحات متصلة من الطيب تأخذني من كل مكان، وكانت أحارول أن أرد عليها بعض الحديث فلا أجده إلى ذلك سبيلاً؛ لأنها لم تكن تتمكنني من ذلك من جهة، ولأنني لم أكن أريد أن أقطع هذه اللذة من جهة أخرى. حتى إذا هيات لي كل شيء ودعتني إلى الطعام همت أن تنصرف، فردد إلىَّ الرشد، وثبتت إلى نفسي وسألتها متى لها: أين تذهبين؟ قالت ضاحكة: أذهب إلى عملي، قلت: وما عملك ومن تكونين؟ أوليس من عملك أن تمكثي معي حتى أفرغ من طعامي؟ قالت وهي تغرق في الضحك: وأما عملي فهو هذا الذي رأيت والذي ترى، أما أن أملك معك حتى تفرغ من طعامك فليس من عملي وليس إليه من سبيل، وماذا تكون الحال لو أنني مكثت مع كل من أحمل إليه الطعام من

أهل الفندق حتى يفرغ من طعامه؟ ثم أرسلت إلى نظرة فيها دعابة وابتسامة يملؤها الظرف، ومضت مسرعة لا تمشي على الأرض وإنما تمشي في الهواء، ثم أغلقت من دونها الباب وتركتني ذاهلاً كالأبله أمام هذا الإفطار الذي تركته وقتاً غير قصير معرضًا عنه إعراضًا، ثم ناظراً إليه دون أن أقدم عليه.

وإنني لفي ذلك وإذا الباب يُطرق، فأذن، فتدخل الفتاة نفسها قد أقبلت تحمل آنية الطعام. فإذا رأت كل شيء كما تركته منذ حين سألتني دهشة عن أمري، فأسرع إلى الطعام ضاحكاً وأنا أقول: ألم أطلب إليك أن تمكثي معي حتى أفرغ من الإفطار؟ لقد أبيت فلم أفتر،وها أنت ذي تعودين، فانظري كيف أسرع إلى الطعام.

وكنت مزمعاً أن أسافر مع المساء إلى باريس، ولكنني لا أدرى لم غيرت رأيي، أو على أدرى لم غيرت رأيي! فقد قضيت في القاهرة أيامًا ثقلاً وأجهضني عبور البحر لكثرة ما فكرت وقدرت ولكترة ما أرقت، وليس ما يدعوني إلى أن أسرع إلى باريس، فليس الفصل فصل درس، واللغة الفرنسية موجودة مسموعة حيثما وجهت من أرض فرنسا، فما يمنعني أن أقيم في هذا الفندق الجميل المترف أيامًا أعود نفسي فيه حياة الفرنسيين، وأخذ نفسي بما لا بد من أن آخذها به من العادات والتقاليد حتى لا أظهر غريباً مضطرباً حين أصل إلى العاصمة؟ وما يمنعني أن أعود نفسي العبث في مياه البحر على الساحل قبل أن أبعد في السباحة وقبل أن أضطر إلى مصارعة الأمواج الضخام! لأمكث إذاً في هذه المدينة أيامًا أستمتع فيها بالراحة وأتمرن فيها على الحياة الجديدة، وأنعم فيها بدخول هذه الفتاة على تحمل الإفطار إلى إذا أصبحت، فمن يدري أين يكون مستقربي في باريس! أجد غرفة بهذه الغرفة، وسريراً كهذا السرير، وفتاة كهذه الفتاة تحمل إلى الطعام في كل صباح؟ وهذه المدينة وسط بين الجو الأوروبي الخالص والجو الإفريقي الخالص، فهي على البحر الأبيض المتوسط، وفي الانتقال المفاجئ من جوًّ إلى جوًّ خطر على صحة الجسم، وقد يكون فيه خطر على صحة النفس أيضًا. فلأصنعن الأنثاء، ولأدع هذه العجلة فإنها لا شك من الشيطان، وما يمنعني أن أستأنف وقد تركت مصر وجعلت من بينها وبيني بحراً عريضاً، فلست أخاف على البعثة، ولست أخشى أن أرد عن باريس.

وكذلك خلقت لنفسي أيها الصديق من التعلّلات والمعاذير ما أقنعني بأن الإسراع إلى باريس خطل وحمق، وما حملني على أن أتبئ أصحاب الفندق بأني سأقيم أيامًا، وعلى أن أقدم على الكذبة الأولى في حياتي الجديدة فأكتب إلى مراقب البعثة بأني متعبٌ محتاج إلى الراحة، وبأنني سأبلغ باريس بعد أسبوع.

والغريب أني قضيت النهار هادئاً مستريحاً، لا أكاد أفكر فيما تركت ولا فيمن تركت ورائي قبل أن أعبر البحر، ولا أكادأشعر بشيءٍ من هذا الألم أو هذا الندم اللذين كانا يثقلان عليَّ في السفينة، والذين صورتها لك تصويراً مخيفاً في آخر كتابي إليك، والذين كنت أظن أنهم سيلزموني لزوم الظل. لم أكادأشعر بشيءٍ منهم، ماذا أقول! بل لم تتراء لي صورة حميدة إلا مرتين أو مرات قليلة، وكانت تتراهى لي من بعيد شاحبة الوجه كاسفة البال بادية الحزن، ولكنني كنت أراها مسرعةً كأنها لا تزيد أن تقف عندي ولا أن تثبت لي.

وهأنذا أكتب إليك بعد أن عدت إلى غرفتي وقد كاد يبلغ الليل نصفه، ونظرت فإذا الغرفة قد هُيئت لاستقبالي، وإذا السرير قد هُيئ لاستقبالي، وإذا دورق من الماء وكوب قد وضع على هذه المائدة الصغيرة التي تلي السرير، ما شاء الله! ما تعودت مثل هذه العناية. ولقد كان الظمام يوقظني في القاهرة، فما كنت أجد إلى اتقائه سبيلاً إلا أن أتكلف النهوض والسعى إلى حيث وضعت هذه الجرار الصغيرة التي كانت تبرد لنا الماء، فأما الآن فإن الظمام يستطيع أن يهجم عليَّ وأن يوقظني، فسأعرف كيف أرده رداً، وكيف أعود إلى النوم كما خرجت منه لا أجد في ذلك جهداً ولا عناء.

على أني لم أكاد أرى هذا الدورق وأفكر فيما كان يعتادني من الظمام في مصر حتى أحست الظمام، فأصاب شيئاً من الماء أحسموه في هدوء، ولكن ماذا! إنه لا يرد عنِي ظماماً ولا ينفع لي غلة، وإنني لا أجد له لذة حين أحسموه، ولكنني أذكر قصة الأخطل وحديه حين عرض عليه الماء في مجلس عبد الملك فقال: شراب الحمار.

ولست حماراً يا سيدي مهمما يكن رأيك في وفي ذلك الشيخ، أو قل كنت حماراً قبل أن أعبر البحر، فلما دخلت هذا الفندق، وصعدت إلى هذه الغرفة وأويت إلى هذا السرير، وانغمست في فراشه الوثير، وأدركتني ما أدركتني من النوم العميق، وأيقظتنى هذه الفتاة ذات الوجه المشرق والتغير المضيء والحديث الحلو والروح الخفيف، نظرت فإذا أنا لم أبق حماراً، وإذا أنا قد مسحت إنساناً أو قل صورت إنساناً إن كانت كلمة المسخ لا ترضيك، ولكنني على كل حال قد دخلت النوم حماراً وخرجت منه إنساناً يحس ويشعر ويعقل ويدعو لذة الجمال ويعرف كيف يستمتع بسحر العيون. أصبحت إنساناً، وذكرت قصة الأخطل، فعفت شراب الحمار، وأللت لا أرد الظمام إلا بمثل ما رده به الأخطل، ولا تعصب يا سيدي ولا تشر، فأننا في بلدٍ قلماً يشرب أهله الماء، ولقد شهدت غداء الناس وعشاءهم

ودهشت حين سألني الخادم ماذَا أَرِيدَ أَنْ أَشْرَبَ، فلما طلبت إِلَيْهِ الْمَاءُ أَظْهَرَ دَهْشًا لِمَ يَكُنْ أَقْلَى مِنْ دَهْشَتِي حِينَ أَلْقَى عَلَيْهِ سُؤَالَهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ بِالْمَاءِ، وَبَعْدَ لَحْظَةٍ حَدَقَ النَّظَرُ فِي، ثُمَّ قَالَ: أَلَا يَرِيدُ سَيِّدِي شَيْئًا مِنَ النَّبِيِّ؟ فَلَمَّا أَبْيَتْ قَالَ مُتَبَسِّطًا فِي لِغَةِ أَهْلِ الْجَنُوبِ وَلِهِجَتِهِمْ: «سَيِّدِي مُخْطَطٌ فَالْمَاءُ لَا يَنْقَعُ الْغَلِيلَ هَنَا»، ثُمَّ انْطَلَقَ وَعَادَ إِلَيَّ بَعْدَ لَحْظَةٍ وَمَعْهُ دُورِقَ وَفِيهِ نَبِيِّ، وَنَظَرَتْ فَلَمْ أَرِ المَاءَ فِي حِجْرَةِ الطَّعَامِ كُلُّهَا إِلَّا عَلَى مَائِدَتِي، فَاسْتَحْيَيْتُ وَشَرَبْتُ كَمَا يَشْرَبُ النَّاسُ، وَكَنْتُ أَحْسَبُ أَنَّ الْخَادِمَ إِنَّمَا يَرْغُبُنِي فِي النَّبِيِّ تَرْوِيْجًا لِتِجَارَةِ الْفَنْدُقِ، فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْ طَعَامِي عَرَفْتُ أَنَّ النَّاسَ يَشْرَبُونَ النَّبِيِّ فِي هَذَا الْفَنْدُقِ كَمَا يَشْرَبُونَ الْمَاءَ لَا يَدْفَعُونَ لَهُ ثَمَنًا، أَوْ هُمْ يَؤْدُونَ ثَمَنَهُ فِيمَا يَؤْدُونَ مِنْ ثَمَنِ الْغَدَاءِ وَالْعَشَاءِ، آلَيْتُ إِنَّمَا يَا سَيِّدِي أَلَا أَرِدُ الظَّمَآنَ بِشَرَابِ الْحَمَارِ، وَأَزْمَعْتُ أَنْ أَدْفَعَهُ بِهَذَا الشَّرَابِ الَّذِي لَمْ أَنْتَظِرْ قَدْوَمِي إِلَى فَرَنْسَا لِأَعْرِفَهُ وَهُوَ الْجَعَةُ، فَأَدْقَنَ الْجَرْسَ وَأَنْتَظَرْ أَنْ يَطْرُقَ الْبَابَ وَأَنْ يَفْتَحَ وَأَنْ يَدْخُلَ عَلَيَّ هَذِهِ الْفَتَاهُ. وَمَنْ يَدْرِي! لَعَلِيَ لَمْ أَزْدَرْ الْمَاءَ وَلَمْ أَفْكُرْ فِي قَصْةِ الْأَخْطَلِ وَلَمْ أَبْتَغِ هَذِهِ الشَّرَابِ الْحَرَامِ إِلَّا تَعْلَةً لَأَدْقَنَ هَذَا الْجَرْسَ، وَلِتَدْخُلَ عَلَيَّ هَذِهِ الْفَتَاهُ، وَلِيَكُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنِي طَرْفُ مِنْ حَدِيثٍ يَقْصُرُ أَوْ يَطْوُلُ، فَقَدْ جَعَلَتْ أَهْمَمَ نَفْسِي فِي كُلِّ مَا آتَيَ وَفِي كُلِّ مَا أَرِيدَ مِنْذَ اسْتِيقَاظَتْ ظَهَرَ الْيَوْمِ، وَإِنِّي لَأَتَبَيِّنُ أَنَّ مَنْظَرَ هَذِهِ الْفَتَاهِ وَعَذْوَبَةِ حَدِيثِهَا وَخَفَةِ رُوحَهَا وَحَسْنِ خَدِمَتِهَا وَدُخُولَهَا عَلَيَّ مَعَ الصَّبَحِ وَإِذْنِهَا لِلشَّمْسِ أَنْ تَغْمُرَ غَرْفَتِي، كُلُّهُ ذُو الْذِي بَطَأْنِي عَنْ بَارِيسِ وَحَبَّ إِلَيَّ الْمَقَامِ فِي هَذِهِ الْفَنْدُقِ، فَأَنَا إِنِّي فَكَرْتُ أَوْ قَدِرْتُ أَوْ هَمَّتُ أَوْ فَعَلْتُ، أَسْأَلُ نَفْسِي لَعِلَّ مِنْ وَرَاءِ هَذِهِ التَّفْكِيرِ وَالْتَّقْدِيرِ، وَلَعِلَّ مِنْ وَرَاءِ هَذِهِ الْأَهْمَمِ وَالْفَعْلِ غَرْضًا خَفِيًّا غَيْرَ مَا تَوَحَّيْتُ مِنْ الْأَغْرِاضِ الظَّاهِرَةِ، وَالْبَابُ يَطْرُقُ وَأَنَا أَعْلَنُ إِلَيْنِي بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ تَظَهُرُ فِيهِ الْلَّهَفَةُ وَقَلِيلٌ مِنَ الْأَضْطَرَابِ، وَالْبَابُ يَفْتَحُ، وَلَكِنْ مَاذَا أَرَى! أَرَى رَجُلًا شَابًا قَدْ أَقْبَلَ فَانْتَرَا مُتَتَافِقًا وَقَالَ فِي صَوْتٍ خَافِتٍ يَمْلُؤُ الْكَسْلَ وَالسَّأَمَ وَالضَّيقَ: سَيِّدِي يَرِيدُ؟ قَلْتُ وَأَنَا أَتَكَلُّفُ كَظَمِّ ما يَمْلُؤُنِي مِنَ الْغَيْظِ وَإِخْفَاءِ مَا لَا أَشْكُ فِي أَنَّهُ ظَهَرَ عَلَى وَجْهِي وَفِي عَيْنِي مِنْ خَيْرِ الْأَمْلِ، قَلْتُ وَكَأَنِّي أَلْقِيَتُ فِي وَجْهِهِ مَا قَلْتُ إِلَيْهِ: أَرِيدُ زَجَاجَةً مِنَ الْجَعَةِ، قَالَ: نَعَمْ، صَغِيرَةً أَمْ كَبِيرَةً؟ قَلْتُ مَغْضِبًا: أَكْبَرُ مَا عَنْكَ، ثُمَّ انْصَرَفَ عَنِي وَعَادَ إِلَيَّ بِزَجَاجَتِهِ وَقَدْحِهِ، فَلَمَّا هُمْ أَنْ يَنْصَرِفُ قَلْتُ: فَقَدْ أَحْتَاجَ إِلَى أُخْرَى، وَمَا أَحْبَ أَنْ أَشْقَى عَلَيْكَ حِينَ يَتَقدِّمُ اللَّيلُ. قَالَ مُبَتَسِّمًا: إِنَّ سَيِّدِي لِظَرِيفٍ، وَلَكِنْ عَنِّي مَا يَرِيدُ سَيِّدِي، ثُمَّ مَضَى وَعَادَ بِإِنَاءِ فِيهِ الثَّلْجِ وَفِيهِ زَجَاجَةً أُخْرَى مِنَ الْجَعَةِ، وَتَمَنَّى لِي لَيْلًا سَعِيدًا، وَأَغْلَقَ مِنْ دُونِهِ الْبَابَ.

وَلَعِلَّكَ تَنْكِرُ أَيْهَا الصَّدِيقِ إِقْبَالِي عَلَى الشَّرَابِ، وَعَلَى الشَّرَابِ خَالِيًّا، وَعَلَى الشَّرَابِ بَعْدَ أَنْ كَذَبَ الظَّنَّ وَخَابَ الْأَمْلُ. وَلَكِنْ مَا رَأَيْكَ فِي أَنْ كَذَبَ الظَّنَّ وَخَيْرِ الْأَمْلِ هُمَا الْلَّذَانِ

دفعاني إلى الشراب دفعاً، فقد وجدت على الحظ وسخطت على الزمان، وأبىت أن أذعن لمكر الأقدار وغدر الظروف، وأقسمت لا أذوق النوم حتى أرى وجه هذه الفتاة المشرق وثغرها المضيء وأسمع حديثها الحلو وأستمتع بروحها الخفيف. وأي شيء أعنون على السهر من الشراب والتفكير فيها والكتابة إليك! لا تغضب، فما كنت لأكتب إليك لولا أن أخلف الحظ ظني وكذب أمري، واضطريني إلى أن أستعين بك على الليل في مرسيليا، كما كنت أستعين بك على الليل في القاهرة. لا تغضب، فقد عرفتني أوثر الصدق على الكذب، وأكفره أن أغشك أو أخفي عليك ما أجد، ولو خيرني الحظ بين زيارة هذه الفتاة لحظة قصيرة تهدأ لها نفسي الثائرة وتستقر لها خواطري المضطربة، ثم آوي إلى السرير لأنام، وبين لقائك أو الكتابة إليك، لما ترددت في أن أرجئ لقاءك والكتابة إليك إلى غد حين يشرق النهار وتملك النفس صوابها كله وأمنها كله، ويفكر العقل في غير فتور ولا قلق ولا اضطراب. ما أظن أنك سترضى عن هذا الكتاب، فليس فيه شيء يرضيك، وليس فيه شيء يرضيني. وما كتبت إليك لأرضيك ولا لأرضي نفسي، وإنما كتبت إليك انتظاراً لطلع الشمس.

ما أسرع ما تتغير نفس الإنسان! بل ما أسرع ما تغيرت نفسى! فصدقني أني انكرها أشد الإنكار، ولا أكاد أصدق أن هذه النفس التي كانت هائمة بحميدة، م prezona بل جزعة لفراقها، نادمة أشنع الندم وأبغضها على ما قدمت إليها من مساعدة واقترفت في ذاتها من إثم — لا أكاد أصدق أن هذه النفس التي لم تكن تذوق النوم إلا غراراً «مثل حسو الطير ماء الشمام» كما يقول شاعرك القديم، قد نسيت أو كادت تنسى حميده وفراقها وطلاقها، ومحيت منها أو كادت تمحي صورة حميده قائمه في غرفتنا تلك تنهل دموعها الصامتة. لقد كانت هذه الصورة تورقني الليل، وتنغص عليَّ النهار، ويملا سروجها لي قلبي فرقاً وذعراً، فأنا الآن أنتظرها فلا تسنح لي، وأدعوها فلا تستجيب لي، وألح في الدعاء وفي الاستحضار فأتتمثلها شاحبة واجمة، وكأنني أستحضر روحًا من أرواح الموتى. وهي لا تثبت بعد أن أجهد نفسي في دعائهما واستحضارها، وإنما تمر بي مِرْأاً سريعاً كأنها الطيف.

كيف انتقلت من طور إلى طور، وكيف تغيرت من حال إلى حال! أكنت خيراً فأصبحت شريراً أم كنت شريراً أتكلف الخير، فلما بلغت هذا البلد أقيمت عن نفسي أعباء التكلف وأتقاله وظهرت لنفسي كما أنا، لا متحفظاً ولا منافقاً؟ أم ماذ؟ إني لفدي حيرة لا أعرف لها حداً، ولكنني على ذلك كله راضٍ عن نفسي بعض الرضا، بل كل الرضا.

أتري أنيأسأت حين قطعت ما بيني وبين حميدة من الأسباب؟ هبني لم أفعل، أفكان ما بيني وبين حميدة من الصلة يعصمي من الشر الذي أنا مدفوع إليه، أم كنت أدفع إلى الشر دفعاً وأقترب الإثم اقتراضاً لا أحفل بحميدة ولا بحبها ولا بها العهد المؤكد الذي قطعته لها بالوفاء؟ فأنما مدفوع إلى الشر ما في ذلك شك، وأنا عاجز عن المقاومة، وأنا أسأل نفسي دون أن ألح عليها في السؤال: أليس يمكن أن تكون هناك قوة خفية ماكنة قد دفعوني إلى ما وراء البحر لأنقى في هذه الأرض الغريبة كيداً يدبر وأمراً يراد، ولأنكون نهباً لشياطين الإثم والغواية والفساد؟ أنا ألقى على نفسي هذا السؤال منذ رأيت وأن أرد إلى الصواب من أمري، وأن أتبين ما أنا مقدم عليه. ولست أريد أن أتبين ما أنا مقدم عليه الآن، وإنما أريد أن أتبين الشر إن كان هناك شر بعد أن تورط فيه، لماذا؟ لست أدرى. ولكني لست أستطيع أن أقف ولا أن أتأخر، إنما أنا شيء قدفت به قوة عنيفة من قمة الجبل فهو يتدرج على السفح لا يستطيع أن يمسك نفسه ولن يستطيع أن يمسك نفسه، حتى يبلغ الحضيض فتمسكه الأرض السهلة المستوية، أكنت ملحاً في طلب البعثة رغبة في العلم الذي كنت أزيزنه لنفسي، أم رغبة في هذه الأبواب من الفتنة التي لم أكن أستطيع أن استفتحها في مصر، والتي لست أحتاج أن استفتحها في فرنسا لأنها تفتح لي وحدها؟

ماذا أقول أيها الصديق! أتراني جنت أم تراني سكرت؟ كلا! لست مجنوناً ولا سكران، وهاتان الزجاجتان لم أمسهما، وإنني لأتبين كل ما حولي، وإنني لأعرف أنني أكتب إليك، وإنني لاستطيع أن أتبئك من أمرنا بما لا يحسن المجانين أن يبنؤوا به. ولست مجنوناً ولا سكران، ولكني عاقل محكم العقل واضح الرأي صافي الذهن، أنظر في المرأة فأرى نفسي منكرة بشعة، وأخجل منها حين أنظر إليها أكثر من خجلي منك حين أكتب إليك. نعم لست مجنوناً ولا سكران، ولكني رجل يزدري نفسه أشد الازدراء ويمقتها أبغض المقت. وكيف تريديني ألا أزدري نفسي وأنا لا أكاد أرى خادماً مبتذلة تحمل إلى الطعام وترسم لي وتححدث إليّ، كما تحمل الطعام لعشراتٍ من أمثالي وترسم لهم وتححدث إليهم، بالصوت نفسه وباللهجة نفسها وبالدعابة نفسها، لا أكاد أراها مع هذا كله حتى يجن بها جنوني ويقتن بها قلبي، وأرجو من أجلها الرحمة إلى باريس، وأقضى من أجلها الليل مسهدًا أرقاً، أستعين على انتظارها وعلى انتظار الصبح بالكتابة والشراب!

لست مجنوناً ولا سكران، بل لست أدرى من أنا ولا ما عسى أن أكون، لقد زعمت لك منذ حين أني كنت حماراً قبل أن أعبر البحر فرددتني هذه الفتاة إنساناً، فصدقني!

إنني لا أرى نفسي إنساناً! ولا أعرف من أي نوع أنا بين الأنواع الخسيسة الدينية من الحيوان.

إلى اللقاء أيها الصديق! لا أحب أن أطيل في هذا الحديث فإني أخشى أن أخرج من طوري، وأن أدفع إلى هذا الجنون الذي أنكره وأبراً منه.

إلى اللقاء! لو أني عقلت وأحكمت أمري لانصرفت عنك إلى هذا السرير الذي يدعوني إلى الراحة والنوم، ولكنني أعلم حق العلم أنني لن أستريح ولن أنام، وأنني سأقضي الليل إن أويت إلى فراشي لعبة لصورتين مختلفتين أشد الاختلاف، إحداهما تخيفني حتى تبلغ بي أقصى الخوف، والأخرى تغريني حتى تنتهي بي إلى غاية الإغراء. إحداهما حميدة البائسة، والأخرى هذه الفتاة الخادم التي لا أعرف من أمرها شيئاً إلا أنها جميلة رشيقه حلوة الحديث خفيفة الروح، تحمل الطعام وتبسم للأضياف، كلا! كلا! إنني لأكذب عليك وأكذب على نفسي، إني لأعرف من أمرها أكثر من هذا قليلاً: إن اسمها «فرنند».

إلى اللقاء أيها الصديق! لأشغلن نفسي عنك وعن هاتين الصورتين بمصارعة هاتين الزوجاجتين، فإذا ما أن تصرعاني فأستريح حتى توقظني هذه الفتاة من الغد، وإنما أن أصرعهما فليس الجرس بعيد. وما على إذا أرجعت الخادم وكلفته أن يحمل إلى زجاجة أو زجاجتين!
إلى اللقاء!

اكتوبر في ...

ليست الحياة لعباً أيها الصديق، أو قل ليست الحياة كلها لعباً، والجنون مباح على أن يكون قليلاً، فإن طال فمصير صاحبه إلى مستشفى المجانين، وقد أشفقت أن يطول جنوني، وقد أشفقت أن أدفع إلى هذا المستشفى، ولكنني أفقت بعد لأي ورشدت بعد غي، وكان أول ما لقيته في فرنسا شرّاً، ولكنني أرجو ألا تستقبل فيها منذ اليوم إلا خيراً متصللاً.

أنا أكتب إليك من باريس بعد أن أقمت فيها إقامة المستقر لا إقامة الزائر الملم. فستبدأ الحياة الجامعية بعد أيام، ولا بد من الانتساب إلى الجامعة والاختلاف إلى الدروس، وإلا ردت إلى القاهرة أشنع رد، وكيف ألقاك! وكيف ألقى أصحابنا! وكيف ألقى أهلي وأصحابي في الريف! وماذا أقول للناس! وماذا أقول لصورة حميدة إن عرضت لي فسألتنني ماذا أفت من المكت في باريس أو في غير باريس من مدن فرنسا! وماذا

أقول لصورة حميّة إن سألتني ماذا جنّيت من هذا الطلاق الذي أقدمت عليه في غير أناة ولا رشد ولا تفكير!

نعم، لا بد من الانساب إلى الجامعة والاختلاف إلى الدروس وإرضاء الأساتذة الذين لا أعرفهم، وإرضاء مراقب البعثة الذي أعرفه وأحبه أصدق الحب وأقواه، وإرضاء نفسي التي لا أدرى ألوقي إلى إرضائهما أم أعجز عنه! فإنها بعيدة الطمع شديدة السخط علىَّ منذ عترت البحر.

لا بد من الانساب إلى الجامعة، والاختلاف إلى الدروس، وإرضاء مراقب البعثة لأظفر بثقته واحترامه! فأنا في حاجةٍ شديدةٍ إليهما، وأنا لم أظفر منه إلى الآن إلا بالعاطف والبر والإشفاق بعد السخط الذي ليس فوقه سخط والغضب الذي لا يشبهه غضب، فقد كلفته من المشقة ما لم يكلفه أحدٌ من قبلِي، وقد حملته من الجهد ما لم أحمله أحدًا من قبلِه، فلم تكن هذه الأسباب التي أنفقتها في فرنسا ناعمة ولا راضية، ولم يكن يملؤها الهدوء والاطمئنان، وإنما كانت أسبابٍ بؤس وجنون وشقاءً ومرض أيضًا، واكتُم علىَّ! فإن أحدًا من المصريين في باريس لم يعرف مما أصابني شيئاً، وأنت أول من يعرف قليلاً من أمري بعد مراقب البعثة، هذا الصديق الفرنسي الذي يعرف من أمري كل شيء، ويكتُم من أمري كل شيء، ويعنى بأمري عناء الأخ المحب الرفيق، والذي استطاع أن ينقلني من فسادٍ لا حد له إلى صلاحٍ أرجو ألا يكون له حد.

أنا أكتب لك من باريس بعد أن أقمت فيها إقامة الساكن المستقر لا إقامة الزائر الملم، فقد زرت باريس في الصيف، ولكنني لم أقم فيها إلا يومين اثنين لقيت فيهما مراقب البعثة وعرفته بنفسي، وقلت له وسمعت منه، ثم استأذنته في أن أترك باريس حتى ينقضي الصيف، ولم ير بذلك بأساً، ولعله رأى فيه خيراً! فقد كان يجب ألا أقوى المصريين لأول عهدي بفرنسا ليصح تمريني على اللغة ويحسن حديثي إلى أهلها وفهمي عنهم، وقد زعمت له أنني أحب أن أعود إلى ساحل البحر الأبيض المتوسط لأن جوه قريب من جو مصر، فلم ينكر ذلك ولم ير به بأساً، ولكنه نهاني عن مرسيليا وزين لي مدينة قريبة منها على ساحل البحر أيضاً هي مدينة «كان»، فأظهرت الطاعة له والقبول لرأيه. والغريب أنه منعني أجر السفر على حساب الجامعة للذهاب والإياب، وتركته وتركت باريس، ولكنني لم أذهب إلى «كان» ولم أنزل في الفندق الذي سماه لي من فنادقها إلا بعد أن مررت بمرسيليا ... وأقمت في فندق جنيف أيامًا، واستوثقت من أنني لن أكون وحيداً في «كان».

ولم لا؟ إن لفرنند وإن كانت خادماً الحق في أن تستريح وتصطاف كما يستريح السادة ويصطافون، وما يمنعها أن تستريح وتصطاف أسبوعين حيث أستريح أنا وأصطاف!

وكذلك لم أسافر من مرسيليا إلا بعد أن قدمتها بين يدي إلى «كان» في قطار الصباح، ولحقت بها في قطار من قطارات المساء، ولا تسل بعد ذلك عن هذه الأيام الحلوة المرة، المشرقة المظلمة، التي قضيتها في هذه المدينة مع فرنند في أول الأمر، ثم وحيداً بعد أن لفرنند أن تعود، ولا تسل عما جنته على هذه الوحدة من السينات والآثام! فأنت أكرم على وأحب إلى من أن أقص عليك تفصيلها المنكر البشع، وأنت لا تقرأ كتيبي بنفسك، وإنما يقرؤها عليك غلامك الأسود الصغير. وحسبك أن تعلم أنني رجعت إلى باريس متعملاً مكدوداً، أستغفر الله! بل مريضاً مشرفاً على أعظم الخطر وأشد نكراً، ولو لا مراقب البعثة لما برئت، وإن له عندي ليدي ما أعرف أنني أستطيع مكافأتها إلا بالجد الذي يرضيه، ولابلغن من هذا الجد ما أريد وأكثر مما أريد.

لا تخذلني إن انقطعت عنك كتبتي! فما أظن أنني سأفرغ للكتابة إليك قبل أن يمضي وقتٌ طويلاً.

١٤

وكان طويلاً حقاً هذا الوقت الذي انقطعت عني فيه رسائل صاحبي، وقد كنت أقدر أنه سيتركتني شهراً أو شهرين، وكانت أظن أنه لن يستطيع أن يبلغ هذا الأمر دون أن تثور به خواطره هذه الغريبة فترده إلى يلتمس عندي شيئاً من الأمان وراحة النفس واستقرار الضمير. ولكن الأسابيع مضت في إثر الأسابيع، وانقضت الأشهر في أعقاب الأشهر، دون أن أتلقي من صاحبي كتاباً أو شيئاً يشبه الكتاب، والغريب أنه لم يعرض عن الكتابة إلى وحدي، وإنما انقطعت عن أصحابنا هذه الجمل القصار التي كان يرسلها إليهم على بطاقات البريد، وانقطعت أخباره حتى عن أهله في الريف، فكثيراً ما كتب إلى أبيه الشيخ يسألني أوصلي إلى من أبناء ابنه شيء، فكنت أرد عليه بأن ابنه في باريس على خير حال، يختلف إلى السربون، ويرضي أساتذته، ويرضي مراقب البعثة، ويرضي الجامعة عنه أحسن الرضا. ولم أكن أعلله بالأمانى ولا أقول له غير الحق، وإنما كنت أسأل عن صاحبي في إدارة الجامعة، وأعرف منها أنه بخير وأنه يجد في الدرس جداً غير مألف، ويظهر من التفوق ما لم يألفه الأساتذة الفرنسيون من الطلاب المصريين. ولم

أكن أجد في هذا غرابة! فقد كنت أعرف من ذكاء صاحبي الشاذ واستعداده النادر ما لم يكن يعرف غيري من الذين اتصلوا به وخالفوه، وكانت هذه الأنباء تكتفيني وترضيني، وتقوم له بالعذر عندي عن انقطاع رسائله عنِّي، وتملاً نفسي حباً له وإعجاباً به وشوقاً إليه وحرصاً على أن يتاح لي ما أتيح له من الحظ فأعبر البحر كما عبره، ولكنني كنت أقسم لئن بلغت مرسيليا لأجتنبن المقام فيها إلا ريثما يحملني القطار إلى باريس، وكثيراً ما كنت أسرخ من نفسي حين كان يخطر لي هذا الخاطر، لماذا أخاف من مرسيليا! وماذا أخاف من فندق جنيف! وماذا أخاف من فرنندي وأمثال فرنندي! وما أنا وهذه الفتنة التي لم تصل الأيام بيدي وبينها سبباً، ولم تجعل الأيام لها على نفسي سبيلاً، وما أنا وهذه الفتنة وقد كنت غارقاً في الدرس والتحصيلأتاهب لامتحان الأزهر الذي أخفقت فيه إخفاقاً بشعاً، وأتهياً لامتحان الجامعة الذي نجحت فيه نجاحاً حسناً! ثم ما أنا وهذه الفتنة وقد كنت غارقاً في أدب أبي العلاء وفلسفته، متمثلاً لهذه الفلسفة، متكلفاً لتشاؤم شيخ المرة! وكثيراً ما كنت أخدع نفسي وأغرها، وأزعم لها أنني سأشهد إلى باريس كما ذهب أبو العلاء إلى بغداد، ومن يدري! لعلي أعود من باريس، كما عاد أبو العلاء من بغداد، فألزم قرية من القرى وأقيم فيها لا أريم. ولم أكن في حاجة إلى أن أطلب إلى أهل هذه القرية كما طلب أبو العلاء إلى أهل المرة ألا يكفوه أن ينفر معهم من القرية إذا أغارت عليها الروم! فلم أكن أخشى أن يغير الروم على قريتي في أدنى الصعيد أو أقصاه، وكذلك كنت مشغولاً بجد الدرس وغور الشباب عن هذه الفتنة التي تعرض لها صاحبي، فأفسدت عليه خلقه ودينه وصحته، وكانت تنتهي به إلى الموت.

ثم ينقضي العام ويتقدم الصيف، وإنما الأنباء تأتي من باريس بأن صاحبي قد فعل الأعاجيب، فأتم في عام واحد ما لا يتمه غيره في أعوام، وتقدم إلى امتحان ذي بال ففاز فيه وفاز بتهنئة الأساتذة أيضاً، وهو مع ذلك لا يكتب إلى ولا يفكر في، وقد كنت أظن أن فوزه في الامتحان وفراغه للراحة سيرداته إلى صديقه لحظات قصاراً أو طوالاً. ولكن الصيف كله ينقضي وأنا ألح عليه بالكتب فلا أظفر منه بشيء، حتى إذا كان شهر أكتوبر تلقيت منه هذه الأسطر:

أكتوبر في ...

إنك تنتظر أن أكتب إليك لأصف لك حياتي في باريس، وما كان أحب إلى أن أفعل! ولكن حياة باريس لا توصف في الكتب والرسائل، ولا سبيل لك إلى أن تعرفها إلا إذا حييتها، على أنني أحب أن أصور لك شعوري في باريس تصويراً مقارباً غير دقيق. ولن يكون هذا التصوير بكلامٍ أكتبه إليك، فالكلام كما قلت لا يغني في باريس شيئاً، ولكن اذهب إلى الأهرام، فما أظن أنك ذهبت إليها قط، وانفذ إلى أعماق الهرم الكبير، فستتضيق فيه بالحياة وتستضيق بك الحياة، وستحس اختناقًا وسيتصبب جسمك عرقاً، وسيخيل إليك أنك تحمل ثقل هذا البناء العظيم، وأنه يكاد يهلكك، ثم اخرج من أعماق هذا الهرم واستقبل الهواء الطلق الخفيق، وأعلم بعد ذلك أن الحياة في مصر هي الحياة في أعماق الهرم، وأن الحياة في باريس هي الحياة بعد أن تخرج من هذه الأعماق، واجتهد في أن تتم ما بقي لك من درس في القاهرة، وتؤدي ما بقي لك من امتحان، واجتهد أيضاً في أن تستبقي رضا الذين يحبونك ويشجعونك ويريدون أن تتم درسك في باريس، وأسرع إلى باريس متى استطعت فإني أنتظرك فيها، وما أكثر ما سيكون بينك وبيني من الأحاديث!

١٥

وتنقضي السنة الدراسية كلها لا يصل إلى فيها من صاحبي كتاب ولا نباء، وإنما أسأل عنه في الجامعة كما كنت أسأل في العام الماضي، فأعرف من أبنائه كما كنت أعرف في العام الماضي أنه مقبول على الدرس في شاطِر وتفوق، وقد أخذ يدرس اللاتينية بعد أن أحسن الفرنسيية إحساناً لا بأس به. وأنا أكتب إلى أبيه الشيخ بما أعرف من أبنائه وأتحدث بها إلى أصحابنا، حتى أصبح اسمه بيننا رمزاً للجد في العمل وللتوفيق في الحياة.

وقد تهيأت لي أسباب الرحلة إلى فرنسا على خير ما كنت أحب، وإنني لأستعد للرحيل لذلك بين القاهرة والصعيد، وإذا الحرب الكبرى تعلن، وإذا كل شيء يتغير في حياة الأفراد والجماعات، وإذا رحلتي تؤجل، وإذا أنا مضطرب إلى أن أقيم في القاهرة بائساً محزوناً سيعي الحظ خائب الأمل وتأتي الأنباء بأن الطالب المصريين قد هجروا باريس كما هجرها كثيرون من الفرنسيين، وكما هجرتها الحكومة الفرنسية نفسها حين دنت منها جيوش العدو، ولكني أتلقي من صاحبي هذا الكتاب:

أغسطس في ...

لقد زلزلت الأرض زلالها، واضطرب فيها كل شيء وكل إنسان أيها الصديق، وما أحاول أن أصف لك من أمر الحرب شيئاً، فأنت تقرأ من ذلك في الصحف المصرية والأجنبية ما لا أستطيع أن أبلغه ولا أن أقاربه، وإنما أكتب محرزونا لأن الظروف لم تهيئ لك الرحلة التي كنت ترجوها وتعقد بها الآمال، والتي كنت أرجوها وأنظر منها خيراً كثيراً، فليس لي بين المصريين المقيمين في باريس صديق آنس إليه إن سرتني الحياة، أو أستعين به إن ساعتنى. وإنما نحن قوم متخاصلون متنافسون، يبغض بعضنا بعضاً، ويمكر بعضنا ببعض، ويكييد بعضنا لبعض في كل شيء ولسبب ولغير سبب. قد طوى كل واحد منا نفسه على أصحابه، فجهل كل واحد منا من أمر أصحابه كل شيء إلا هذه الأمور الظاهرة التي ليس إلى جهلها من سبيل.

فنحن نعرف من يختلف إلى السوربون في مواطبة، ومن يزورها لماً، ومن ينفق يومه في البيت وليله في القهوة، ونحن نعرف من يعبث مع هذه الفتاة من بنات الغي، ومن يدور حول هذه الفتاة من طالبات العلم، ونحن نعرف من تفسد عليه الغواية حياته كلها، ونعرف من يلهيه تتبع الطلبات في غير نفع عن الدرس والتحصيل، ونحن نعرف من يكتب إلى أهله بالأكاذيب ويخدعهم بالأمانى، ويستخلص منهم المال بالحق والباطل، وينفق حياته كلها في اللهو واللعب، ونحن إذا لقى بعضنا بعضاً لم نتحدث إلا في هذا، ولم نستعن بأنفسنا إلا بهذا. وأظنكم تعلم أن ليس لي في شيء من هذا أرب ولا لذة، فأنا وحيد بين المصريين في باريس وإن لم أكن وحيداً بين الفرنسيين، فقد اتخذت لي منهم أصدقاء أحбهم ويهبوني وأمن لهم ويأمنون لي، ولكنني لاحظ أن لي نفسين: نفساً تأس إلى الفرنسيين، وتجد اللذة في عشرتهم وأحاديثهم ومشاركتهم فيما يأخذون فيه من الجد واللهو، ونفساً أخرى مشوقة أبداً، ملتاعة أبداً، تحب أن تسمع صوتاً مصرياً صادقاً، وأن تؤمن إلى قلب مصري صادق، على أنني قد حرمت لقاء المصريين والفرنسيين جمِيعاً.

فأما أولئك فقد فروا بأنفسهم من الموت الذي يقال إنه يغزو باريس، وأما هؤلاء فقد دفعوا أنفسهم دفعاً إلى لقاء الموت ليروه عن باريس، وقد أنفت أن أفر مع أولئك، وضفت أن أنفر مع هؤلاء، وآثرت موقفاً لا أحده له لنفسي ولا لأولئك عليه وهو موقف الانتظار. وما أرى إلا أنني سأخرج من هذا الموقف كارهاً إن استطاع الموت أن يقتحم ما أعد له الفرنسيون ليروه عن هذه المدينة الخالدة، فما أملك حياتي حين يقدم الموت

على باريس، على أني أجد في هذه المدينة الخالية التي فر الناس منها ذعراً أو نفر الناس منها حفاظاً ونحدة، شيئاً من الشعر الرائع لا أستطيع تصويره، وإنما أستطيع أن أقول إنه يملك عليّ نفسي ويقمع قلبي إفعاماً، ويحبب إلى هذه الأرض كما لم أحب أرضًا قط. نعم، وأجد في مقامي في هذه المدينة الخالية لذة لا أدرى كيف أصورها، وفخرًا لا أعرف كيف أصفه، ومع أني لم أنفر مع الناس فقد يخيل إلى أني شجاع، فليس جباناً ولا ضعيف القلب هذا الذي لم يفر مع من فر، ولم يعد إلى مصر فيمن عاد من الطلاب، ولم يغير من أمره شيئاً مع أن كل شيء من حوله قد تغير، وما زال يتغير، وإنما ظل في مكانه هادئ النفس مطمئن القلب ينتظر الأحداث والخطوب لا خائفاً ولا وجلاً ولا مذعوراً.

ولقد أخذت على نفسي عهداً ألا أبرح باريس مهما تكن الظروف، وستعلم أني سأفي بهذا العهد مهما يكلفني ذلك وإن انتهى بي إلى الموت، وأي شيء يكون الموت في سبيل باريس! لقد أبى أن أكتب إليك في وصفها وفي وصف الحياة فيها؛ لأن ذلك لم يكن ميسوراً، ولأنني كنت أرجو أن تقدم على باريس فأظهرك على ما تستطيع أن تظهر عليه من أمرها. وقد تأخر قدومك، وكانت أحب أن أعلك بالحديث عن باريس، ولكني عاجزٌ حتى عن هذا، مشغولٌ بالحديث إلى نفسي عن الحديث إليك، فكم لي من ساعات أخلو فيها إلى نفسي حتى تنقطع الأسباب بيني وبين كل شيء، وبيني وبين كل إنسان، والناس مع ذلك حولي يذهبون ويجهلون ويموج بعضهم في بعض، وأنا لا أخلو إلى نفسي هذه الخلوة في بيتي وإنما أخلو إلى نفسي في الحدائق والمتاحف والقصور حيث يجتمع الناس ويزدحمون، أخلو إلى نفسي أمام تمثال من هذه التماثيل، أو عمارة من هذه العمارات، أو معهد من هذه المعاهد التي يستقر فيها الجد خصباً حافلاً بالنفع والأمل، لا لأهل باريس، ولا لأهل فرنسا، بل للناس جميعاً، ومنهم هؤلاء العدو الذين يقدمون على باريس ومعهم الموت يريدون أن يصيّبوه عليها صبّاً.

نعم، وأخلو إلى نفسي أمام معهد من معاهد اللهو، هذه التي تستنفر فيها الدعاية فتبث الفرح في القلوب جميعاً، وتبعث الابتسام على التغور جميعاً، وتجدد النشاط للعمل وتحبب الحياة إلى الذين زهدوا في الحياة. أخلو إلى نفسي أمام هذه الأشياء التي أراها كنوزاً للإنسانية قد حوت خير ما عند الإنسانية من فنٍ وأدب، ومن فلسفةٍ وعلم، ومن عملٍ وأمل، ومن تفكيرٍ وتدبر، ورويةٍ ونشاطٍ.

أخلو إلى نفسي أمام هذه الأشياء، وأفكرا في أن قوماً يزحفون عليها ي يريدون بها السوء، ولا يكرهون، ولعلهم يحبون أن يمحقونها محقاً، ويتحققونها سحقاً، ليغضباً من أمر باريس، وليغضباً من أمر فرنسا، دون أن يحفلوا بأنهم إن فعلوا فسيغضبون من أمر الحضارة كلها، وسيعلنون في القرن المتم العشرين كما أعلن آباءُهم في أول التاريخ المسيحي أن عهد الحضارة والعلم والفلسفة والتفكير والفن قد آذن بزواله، وأن الإنسانية قد آن لها أن تستريح من جهدها الخصب العنيف، وأن تعود إلى هذه الراحة المجدبة التي يملؤها الذل والعمق والهوان.

أخلو إلى نفسي أمام هذه الأشياء، وأرها قائمة باسمة نصرة يملؤها الفخر والتباهي ويزدهيها الأمان، فأرها وقد مستها لفحةً من لفحات العدو فاستحال ابتسامها عبوساً ونضرتها ذبولاً وكبراؤها ذلاً وخنوغاً، وإذا أنا مدفوعٌ إليها متصل بها، فأنا فيها أنعم لأنها ناعمة، وأبسم لأنها باسمة، وأبتئس لأنها مبتئسة، ويدركني الموت لأنه أدركها.

حرام على فراق باريس حتى أصير إلى مثل ما تصير إليه، وأخرج معها من الأهوال بما تخرج به منها، ولتغضب الجامعة إن شاءت أن تغضب، ولترتضى الجامعة إن أحبت أن ترضى؛ فقد دعت طلابها إلى مصر فعادوا سراغاً. وأكبر الظن أنها ستذهب إلى فرنسا بعد أن تستقر الأمور شيئاً، ولكنها ستحول بينهم وبين باريس؛ لأن باريس قريبة من الخطير معرضة له دائمًا، وسيعود هؤلاء الطلاب وقد تقدم أنت معهم، وسيتفرقون من أرض فرنسا في حيث يستقر الأمن والسلام، وفي حيث لا تصل إليكم يد العدو ولا تبلغكم قذائفه. أما أنا فمقيم هنا لا أريم، منظر هنا مع المنتظرين، ومن يدرري! لعلي أخرج من هذا الانتظار إلى العمل، فما ينبغي للرجل الكريم ذي المروءة أن يعيش مع الناس ضيفاً عليهم مستمتعًا بما يمنحوه من الأمن آخذاً بأوفر حظه مما يبيحون له من لذة العقل والقلب والجسم، حتى إذا ألمت بهم الخطوب أو هجمت عليهم الأحداث، فر عنهم مسرعاً لا يلوي على شيء، أو أقام فيهم جباناً أثراً خانعاً لا يتغير إلا أن يعيش.

نعم، ما ينبغي للرجل الكريم ذي المروءة والنجد أن يسير هذه السيرة، وما كنت أحب للجامعة أن تلقي على طلابها هذا الدرس أو تدعوه إلى هذه السيرة، وإنما كنت أحب منها شيئاً آخر. وأنا أعلم أن الجامعة أمينة على حياة طلابها مسؤولة إلى حد ما أمام أهل هؤلاء الطلاب، ولكنني أعلم أيضًا أن الجامعة لا تجير من الموت، وأن أهل الطلاب لن يستطيعوا أن يرجعوا إليها إن ألمت بطالب من طلابها علة مهلكة أو عدت عليه عادية لا مرد لها، وهل الحرب إلا بعض هذه العلل والعوادي! وماذا تقدم الجامعة

إلى الناس حين تقدم إليهم هؤلاء الطلاب أستاذة قد فروا حين أقبل الخطر، وآثروا الحياة على الموت حين كان الكرم والشهامة والنجدية وعرفان الجميل، حين كان هذا كله يريدهم على أن يسعوا إلى رد الخطر كما سعى الفرنسيون، أو يثبتوا لانتظار الخطر كما ثبت أنا! إنما تقدم إليهم أستاذة قد فروا من الخير إلى الشر، ومن الإيثار إلى الأثرة ومن الكرم والنبل إلى الذلة والهوان.

وأنا أعلم أنك أيها الصديق تنكر هذا مني، وتراه جنوناً أو تراه إسرافاً، ولكن ما رأيك في أنني أرى هذا طبيعياً، وأصدر عنه حين أفكّر وحين أعمل، وفي أنني رفضت العودة حين عاد الطلاب الجامعيون، ورفضت الهجرة حين هاجر الطلاب غير الجامعيين إلى الأقاليم النائية، وأثرت البقاء لم أجد فيه مشقة ولم أتكلف له جهداً، وسينقطع عنني من غير شك راتب الجامعة، ولن أطلب العون من أهلي، وما أحب أن تتبئهم من ذلك بشيء. وقد أتعرض للضر، وقد أذوق لذة الجوع، وما أرى بذلك بأساً، فإن معي ملايين سيتعرضون لهذا الضر، وسيذوقون هذه اللذة، وما أحب أن أسعد وهم أشقياء، ولا أن أشبع وهم جياع، على أنني لا أريد أن أغلو ولا أصور لك نفسي في صورة البطل، فلئن نجت بارييس من هذا الشر المحقق، لأعودن إلى ما أنا فيه من حياة هادئة وادعة. ولئن أملت بها الكارثة لأكون واحداً من هذه الملايين التي تشقي، ولكنها لا تصور شقاءها في الكتب ولا تتحدث به إلى الأصدقاء من وراء البحر، وإنما تلقاه ثابتة له مطمئنة إليه، حتى تنفرج عنها الكربة، وتزول عنها الغمة، وتنجاب عنها ظلمة الليل. ولعل أظهر ما تترك الحرب في نفوسنا من الآثار أنها تهون عليها الحياة، وتزيل عنها هذه الأغشية التي نسجتها الحضارة لها نسجاً من الأثرة وحب اللذة والتهالك عليها، والطموح إلى الترف، والحرص على الأمان والاستمتعاب بما يبيح من نعيم، فكل هذا شيء مصنوع متكلف أنتجه الحضارة إنتاجاً، وليس هو في طبيعة الحياة، وإنما طبيعة الحياة أيسر من هذا وأدنى إلى السذاجة، إنما هي حركة ونشاط يعقبهما سكون وخمود، إنما هي هذا الذي نراه في غيرنا من الحيوان الذي يتبع غرائزه آخذًا من نشاطه بأعظم حظ يستطيعه، حتى إذا أملت به الكارثة أو تلقاه الموت لم ينظم شعرًا ولم يكتب نثراً، وإنما انتظر الموت مذعنًا له، ودخل في الفناء كما خرج منه، لم يرد الدخول فيه كما لم يرد الخروج منه.

نعم، هذا أظهر ما تترك الحرب في نفوسنا من الآثار، فنحن نتبع غرائزنا أكثر مما نتبع عقولنا، نحن شجعان دون أن يكون لنا فضل في الشجاعة. ونحن مؤثرون دون أن يكون لنا فضل في الإيثار، ونحن جبناء وأثرون أيضاً دون أن يكون علينا في الجبن

والأثرة لوم، إنما نُقدم أو نُحجم لأننا ندفع إلى الإقدام أو نرد إلى الإحجام، لا نرى من هذا ولا ذاك بدًّا. ذهبت بالقياس إلينا كل فلسفة، وانحلت بالقياس إلينا كل قاعدة، وأرسلت نفوسنا على سجيتها إرسالاً، فنحن ننتهز الفرص حين نظرف بها، ونستمتع باللذة إلى أبعد غاية الاستمتاع حين تناح لنا، لا نحاسب أنفسنا ولا نسألها، وفيم الحساب والسؤال ونحن لا نفكِّر في العاقبة لأن فكرة العاقبة قد محيت من نفوسنا محوًّا، وما التفكير في العاقبة وما السؤال عنها، ونحن نراها ساعية إلينا مشرفة علينا، قد زلزلت الأرض من حولنا زلزاً، أليست هي في هذا الموت الذي يسعى إلى باريس ويوشك أن يبلغها غداً أو بعد غدٍ!

لست أدرى إلى أي عاقبة تنتهي هذه الحرب، ولست أدرى لمن سيتاح النصر، وعلى من ستدور الهزيمة، ولكن الذي لا أشك فيه هو أن الناس سيقضون أيام الحرب والأعوام التي تليها متأثرين بالغرائز أكثر مما يتاثرون بأي شيء آخر، مهدرين لما عرفوا من قيم الأشياء إهداً، مزدرين لما ألفوا من المثل العليا، وما أرى إلا أنهم سينتفقون دهراً متربدين على العقل والخلق، واجدين في هذا التمرد أقصى اللذة وأقصى الألم.

لست أدرى أتفهم عنِّي! فقد ألتَّ الظروف بينك وبيني حجاً كثافاً صفاقاً، لعل الكلام لا ينفذ منها، ولعل العقول لا تتصل من دونها، أنت آمن وأنا خائف، أنت هادئ وأنا مضطرب، أنت لا تخشى الموت وأنا أراه يسرع إلى وإلى ما حولي ومن حولي في غير ربيث ولا أناة، كم أحب لك أن تعبر البحر لتقارب من ميدان الخطر أو لتسمع حديث الذين دنوا من هذا الميدان، أو ألموا به ثم ردوا عنه. فمهما تكن المدينة التي سترسل إليها بعد أشهر فستكون فيها قريباً من الملايين والآلاف من هؤلاء الجرحى الذين يوزعون توزيعاً على ما أقيم في فرنسا من المستشفيات، وتستمع من هؤلاء أو من الذين يتصلون بهؤلاء أبناء الموت وأحاديث الحرب، وستفهم أنها خلقة أن تغير في الحياة رأي الأحياء. أين أنا؟ وماذا كنت أريد أن أقول لك حين بدأت هذا الكتاب؟ لقد أنسى مكاني وأنسى بدم الحديث، وهأنذا التفت عن يمينِ وشمال فأعرف المكان الذي أنا فيه والذي أكتب إليك منه، إنها هذه القهوة التي يألفها الأدباء في حي مونبرناس، والتي تعودت أن أختلف إليها، وأجلس غير بعيد من أنديةهم ومجالسهم، لأبراهيم حين يقبلون وحين ينصرفون، ولأسمعهم حين يديرون بينهم هذه الدعاية الحلوة، وهذه الفكاهة ذات الأجنحة، وحين يتناشدون الشعر، ويتبادلون الرأي فيه حول أقداح الأبسنت إذا دنا الظهر أو أقبل الليل، وحول كؤوس الكونياك وأقداح القهوة بعد الغداء وبعد العشاء. إنني لأعرف نفسي في هذه

القهوة التي كانت وقفاً أو كالوقف على أدباء الحي اللاتيني، ولكنني أختلف منذ أيام فلا أرى فيها حلق الأدباء ولا أنديتهم، وإنما هي مزدحمة دائماً تكتظ بالمقبلين عليها من كل صوب، قد اختلطوا أشد الاختلاط، وتباينت طبقاتهم أشد التباين. وهم يلمون بالقهوة لا يطيلون فيها المقام، إنما يلتقطون ويفترقون، ويصيرون بعض ما يحتاجون إليه من شراب بارد أو حار، ثم يمضي كل منهم لوجهه. ومن يدرى! لعلهم لا يعودون إلى هذه القهوة أبداً، ومن يدرى! لعل الذين يلتقطون فيها لا يلتقطون بعد هذا اليوم أبداً، وبارييس كلها في هذه الأيام تشبه القهوة، يلتقي فيها الناس سراغاً ويفترقون سراغاً، كلهم معجل، وكلهم قلق، وكلهم يستقبل الساعة التي هو مقبل عليها غير حاسب للساعة التي تليها حساباً؛ لأن حساب الساعات لم يبق في أيدي الناس وإنما صار إلى يد «أم قشعم»، أستم تزعمون أن أم قشعم هي الحرب؟ تعال إليها الصديق فانظر إليها وأبل سلطانها على النفوس، فسترى وستسمع وستحس أشياء لا صلة بينها وبين ما تقرأ في شعر زهير.

وداعاً إليها الصديق! لقد ذكرت الآن فيم أقبلت إلى هذه القهوة، فهذه «إلين» تقبل على مبتسمة في هذه الأيام التي لا يفهم معنى الابتسام، وأنا أرسم لها، ولا تسلي عن إلين، فالله قد نهاكم أن تسألوا عن أشياء إن تُبَدِّلُ لكم تسوؤكم، وما أحب أن أسوءك بحديث إلين، فيكفي أن تعلم أن صديقك الذي كان جاداً كل الجد، منصرفاً كل الانصراف، قد فارق اللذة وطلق الحب وقطع الأسباب كلها بينه وبين حميدة وفرنند. يكفي أن تعلم أن صديقك هذا قد فارق الجد وقطع الأسباب بينه وبين الدرس، ووصل الأسباب بينه وبين إلين، ولن أحذثك عنها ما دامت هذه الأسباب موصولة، فإذا انقطعت فسيطول بينك وبيني الحديث، فأنت تعلم أنني لا أحذثك عن رضائي حين أرضي، وإنما أحذثك عن شقائي حين أشقى، فتمن لي الشقاء إن حرصت على أن أتحدث إليك.

وداعاً إليها الصديق! إن إلين تضيق بانصرافي عنها إليك، ولئن مضيت في هذا الحديث لتمزق كتابي إليك تمزيقاً، فلأنصرف عنك إليها، ولأستقبل معها حياة المساء في بارييس المضطربة، فمن يدرى عم يسفر لنا الصباح؟!

ديسمبر في ...

وكذلك عبرت البحر في أيام الحرب وفي فصل الشتاء، ولقيت من عبوره هذا الشر العنيف الذي خلقته لنفسك خلقاً، وخيلته إليها تخيلياً أنها الصديق، فما كانت سفينتك معرضة لخطر الغواصات، ولو عرفت الجامعة أنكم تتعرضون لهذا الخطر ما أرسلتكم إلى فرنسا، فهي حريصة على حياتكم حرصاً شديداً، وما كانت سفينتك على صغرها وطول العهد عليها معرضة للغرق ولا لأن تحطمها الأمواج. فلو كانت تعرض لشيء من ذلك لما أذن لها بالعمل في البحر، وإنما أنت رجل من أبناء الريف لا تعرف المخاطرة ولا المغامرة، فكل جديد عندك خطير، وكل مشقة عندك مشرفة بك على التهلكة.وها أنت ذا قد نجوت من الغرق، فلم تنسفك غواصة ولم يطع الموج على سفينتك، فانعم بهذه النجاة، وانعم بالوصول إلى فرنسا والاستقرار فيها والاختلاف إلى جامعة مونبلييه، وانعم بما قدر لك من أمنٍ وهدوء، فلن يبلغ الألان مونبلييه، وأنى لهم أن يبلغوها وهم قد ردوا عن باريس كما علمت رداً عنيفاً، وهم قد اضطروا إلى هذه الحياة التي يحيونها في الخنادق ينتظرون أن ينحسر الشتاء ليستأنفوا الهجوم، وينتظر عدوهم من الفرنسيين أن ينحسر الشتاء ليستأنفوا الدفاع العنيف وليخرجوهم من أرض الوطن إخراجاً!

اهناً بهذا الأمن في مونبلييه وإن كنت لا أفهم لم وجهتكم الجامعة إليها وصرفتكم عن باريس، فليست باريس أقل أمناً من مونبلييه بعد أن رُدّ الألمانيون عنها رداً وقد كسرت حدتهم وقتل عزائمهم، فلن يبلغوها بعد اليوم مما تتح لهم القوة ومهما يواطئهم الحظ، ولكنكم قوم تحسنون الاحتياط وتغلون فيه وتجنبون حتى مظنة الخطر. فلتتعتمدوا بما أتيح لكم من هذا الحذر الذي لن يعني عنكم من الله شيئاً، ولكنني أحب لك ألا تخدع نفسك بالأمانى ولا ترسلها مع الغرور، ولا تخيل إليها أنك تعيش في فرنسا تلك التي عرفناها قبل الحرب، فإن فرنسا تلك ليست في المدن ولا في الأقاليم ولا في باريس، وإنما هي في ميدان القتال، تواجه الموت وتbum له بعد أن كانت من قبل تواجه الحياة وتbum لها. ستسمع العلم ولكن من أساتذة شيوخ عجزوا عن حمل السلاح إلى الحرب فأقاموا في الجامعة يعلمون، وستختلف إلى الدروس ولكن مع طلاب من الغرباء لا حظ لهم مما كان يملأ نفوس الفرنسيين من فرح ومرح ونشاط، ستعيش في بيئه مظلمة مكفهرة، فيها أمل ولكنه بعيد، وفيها خوف ولكنه قريب، فيها أمل في فوز فرنسا، وفيها

خوف على أبناء فرنسا، وفيها يأس لاذع يتددد بين ذلك الأمل وهذا الخوف، والحياة في هذه البيئة لا تخلو من لذة وعبرة ومتعة، ولكنك لا تستطيع أن تبلوها كما ينبغي؛ لأنك لم تر فرنسا الفرحة المبهجة الآمنة لتقيس إليها فرنسا المحزونة المكتئبة الخائفة. افرغ إدّاً لعلمك ودرسك، وامنح أكثر وقتك للكتب، وأجلّ معرفة فرنسا إلى حين، فإنك لن تعرفها حق المعرفة إلا بعد أن تضع الحرب أوزارها، ومتى تضع الحرب أوزارها؟

ما كنت أظن أن حب الاستطلاع يسيطر عليك إلى هذا الحد فقد ذهبت فيما زعمت لي إلى فندق جنيف حين انتهيت إلى مرسيليا، وكنت تظن أنك ستلقى فيه فرنند. ويحك! وهل تبقى فرنند في فندق واحد كل هذا الأمد البعيد، ومن يدري! أين فرنند بعد ما مضى من الزمن، وبعد ما أضطررت شئون فرنسا وشئون الأرض كلها هذا الاضطراب، وماذا كنت تريد إلى فرنند؟ وعم كنت تريد أن تسألهما؟ لقد أنبأتك بما وسعني أن أنبئك به من أنبائهما، فهل كنت تريد أن تمحن ذوقي، أو هل كنت تريد أن تعرض نفسك لمثل ما عرّضت نفسي له من المحن؟ إنك لست في حاجة إلى فرنند إن كنت تريد أن تبلي مثل ما بلوت، فأمثال فرنند كثيرات في كل فندق وفي كل مدينة وفي كل بيئه، فاحذر أن تتعرض لمكرهن، وارفع نفسك عن هذا الشيء الذي غمست نفسي فيه، والذي لا أستطيع أن أخلص منه مهما أبذل من جهدٍ وأتكلف من عناء.

لقد صدق «موسيه» حين شبه قلب الرجل النقي بالإماء العميق، إذا استقر الدنس في قاعه فليس إلى تطهيره من سبيل، ولو مر به ماء البحر كله، إن قلبي هو هذا الإناء، وقد استقر في قاعه الدنس، ولقد حاولت تطهيره ما استطعت إلى ذلك سبيلاً: بالتفكير والتدبّر، بالقراءة والدرس، بالجد والنشاط، بهذه المثل العليا التي كنت اتخذتها وأجدد في السعي إليها، وأوفق أحياناً في هذا السعي بما حاولت من إرضاء الأساتذة، وبما حاولت من إرضاء مراقب البعثة، وبما حاولت من إرضاء الجامعة، وبما بلغت من هذا كله، ولكنني مع ذلك لم أستطع أن أحمو من قراره نفسي هذا الدنس الذي استقر فيها فلزمها لزوماً، واتصل بها اتصالاً لا انقطاع له.

لقد خيل إلى في بعض الأوقات أني قد خلصت من الشر وبرئت من الإثم، وارتقت عن النقيصة، وأنني قد كفّرت بالمرض الطويل التقليل المهلك مما اقترفت من السيئات، وأنني قد طهرت نفسي بالعلم تطهيراً، وكرّمتها بالدرس عن كل ما يفسدها ويُشينها، وأخذت أكبر نفسي وأغالي بها، ولكنني تبيّنت بعد ذلك أن الحياة غرور كلها، وأن القضاء نافذ بالغ أجله مهما ن فعل ومهما حاول، وقد عرفت قضاء الله في أمري، فأنا رجل موكل

بالجد واللهو معاً، أبلو اللذة حتى أصل إلى أقصاها، وأبلو الألم حتى أنتهي إلى غايته، أقبل على العلم حتى كأني لم أخلق إلا للعلم، ثم أقبل على اللهو حتى كأني لم أخلق إلا للهو، أقبل على العلم فلا يصرفني عنه صارف مهما يكن، وأقبل على اللهو فلا يشغلني عنه شاغل مهما يكن. يتاح لي الغنى ويلم بي الفقر، فلا يمنعني هذا ولا ذاك من المضي في العلم إن كنت مقبلًا عليه، ولا من المضي في اللهو إن كنت منصرفًا إليه، وقد عرفت إلين - إن كنت تذكر إلين - من أمري هذا كله، فقبلته مني وجارتني فيه، وأخذت إن رأتنى مقبلًا على العلم تهملني حتى كأنها لم تعرفني قط، وإن رأتنى مقبلًا على اللهو تعنى بي حتى كأنها لم تعرف غيري قط. وأنا يا سيدى كما ترى لعبة تتقدافها معاهد العلم ومنازل اللهو، وقد بقي لي شيءٍ من إرادة، فأنا أنفقه في تنظيم أمري على وجه ما، وأود لو استطعت أن لأئم بين هذين اللذين يختصمان في اختصاراً، وأود لو استطعت أن أقسم وقتى وجهى بينهما قسمة عادلة، فالعلم شطر منها واللهو شطر آخر. فمن يدرى! لعلى إن وفقت لهذه القسمة أن أصلح مزاجي بعض الإصلاح، وأن أنظم أمري بعض التنظيم، وأن أنتهي إلى نتيجة أرضها وأرضي بها من لا بد من أن أرضيهم من الناس. وقد أخذت في هذه التجربة منذ أسابيع، وأنا أبذل فيها جهداً عيناً وألقى فيها شططاً شديداً، وأخشى كل الخشية ألا أوفق لشيء، لقد أخذت أدرس اللاتينية، ورتببت نظام الدرس مع الأستاذ ترتيباً رضيه وأقره، فلما أخذنا في تنفيذ ما اتفقنا عليه لم نجد إلى ذلك سبيلاً، ولو أنك سأله عنى لأنباءك في يأس وحزن بأنني أكسل الناس وأنشط الناس، وبأنني أقدر الناس على العمل وأعظمهم حظاً من التوفيق، وبأنني أعجز الناس عن الجد وأعظمهم نصباً من الخيبة. أما في أول أمراً فقد كان لا يزورني إلا وجودني مستعداً للقاء متهدياً لدروسه، وكان يزعم لي أنني سأتقدم للامتحان في وقت قريب وسأفوز فيه فوزاً مبيناً، ثم تمضي أسابيع، وإذا أنا قد صرفت عن العلم ودفعت إلى اللذة، وأفلت من السوربون ولزمت ذراعي إلين، ويزورني الأستاذ للدرس مع الظهر فيجدني مغرقاً في النوم لأنني أفنيت الليل ووجه النهار في اللهو والعبث والمجون، فيستئس إذ تكررت زيارته في غير جدو.

ولكني أفرغ له بعد حين، فأسعي إليه وألح عليه، وأعوض ما فسد، وأرضييه بعد سخط. وعلى هذا النحو تمضي حياتي منذ حين، ولم يزدها شباب الحرب إلا مضياً في هذا النحو من الفساد والاضطراب، فقد محت الحرب من نفسي كل ثقة، وزادت عنها كل يقين، وأهدرت فيها كل قيمة للعمل والأمل والحياة، فأنا أحيا لغير شيء، أو قل إنني لا

أحياناً أنتظر شيئاً مجهولاً لا أعرفه ولا أريد أن أعرفه، ولو قد أردت لما استطعت. وأنا أنتظر هذا الشيء المجهول كما أستطيع أن أنتظره، مستعيناً عليه بالعلم والجد حين أفرغ للعلم والجد، وباللهو والعبث حين أنقطع للهو والعبث. وقد يتاح لي أن أفكر في ذلك، وأن أمتحنه وأحاول أن أتعرف أسبابه، فأشعر بأن نشأتي في مصر هي التي دفعتني إلى هذا كله دفعاً وفرضت هذا كله عليّ فرضاً؛ لأنني لم أنشأ نشأة منتظمة، ولم تسيطر على تربيتي وتعلمي أصول مستقيمة مقررة، وإنما كانت حياتي مضطربة كلها أشد الاضطراب، تدفعني إلى يمين وتدفعني إلى شمال، وتقف بي أحياناً بين ذلك، ولو أني بقىت في مصر لأنفقت حياتي كلها كما بدأتها في هذا الاضطراب المتصل في غير نظامٍ وإلى غير غاية، ولكنني عبرت البحر إلى بيئة لا يصلح فيها الاضطراب، ولا تقوى على الحياة فيها نفوسنا الضعيفة المضطربة، فلم أحسن لقاءها ولم أحسن احتمال الانتقال فيها، ولم أحسن الخصوص من تفرضه من نظام وإطار.

ثم كانت الحرب واضطربت الدنيا، وأضيف في نفسي فساد إلى فساد واضطراب إلى اضطراب، ففقدت نفسي محورها – إن صح هذا التعبير – وأصبحت لعبة تتقادفها الأمواء.

ما أشد حاجتي إلى قربك أيها الصديق، فقد تقدر على أن تنفعني، ولكنني لا أستطيع أن أفر إليك من باريس، فالملوت أهون عليّ من ترك باريس، ولا أستطيع أن أنقلك إلى حيث أنا، فالجامعة تحول بينك وبين هذا الانتقال، وإنني مع ذلك لأخشى على نفسي كل شيء، وإنني مع ذلك لأظن أنني لن أعود إلى مصر – إن عدت إليها – سالماً موفور العقل مستقيم الملكات قادرًا على النفع والإنتاج.

فلينفذ القضاء إذاً، ولنتم كلمته، فلنذهب في غير نفع مما أكثر الشبان الذين يذهبون في غير نفع هذه الأيام!

ينابير في ...

إن ظننت أيها الصديق أن في بقية من عقل أو فضلاً من إرادة، فانف عن نفسك هذا الظن نفياً، فالبرهان يقول لي على أنني أسعى إلى الجنون في سرعة تزداد بين حين وحين، كما تزداد سرعة السقوط بالجسم الذي يهوي إلى الأرض بين ثانية وثانية، فإن كنت في شكٍّ من ذلك فاعلم أنني أنفقت في القراءة وفي القراءة وحدها إجازة عيد الميلاد ورأس السنة على حين كان الناس ينصرفون إلى ما ينصرفون إليه في هذه الأيام التي هي أيام بهجة عيد عادة، والتي يشوبها الحزن والألم هذه المرة. كنت أنا عاكفاً على «سيسيرون» و«تاسيت» قراءة وفهمًا وترجمة، وكنت أجد لذةً في هذه الليالي التي أنفقها من وراء الباب مع الكتاب القدماء والشعراء القدماء، على حين يحيا الناس حياتهم ويجدون فيها ما يجدون من اللذات والألام، وقد أنسى كل شيء وأنسى كل إنسان، ولو لا أن الخادم كانت تحمل إلى الطعام أو تدعوني إليه لأنسنيته أيضًا، وقد انقطعت الصلة بيوني وبين إلين في هذه الأيام التي كان يجب أن تقوى فيها الصلة وتكون بمحامٍ من الضعف والفتور.

ثم انقضت الإجازة، وجعلت أختلف إلى السربون، فسمعت درس اللاتينية وظفرت ببناء الأستاذ، وخرجت. ولكنني لم أذهب إلى بيتي، وإنما ذهبت إلى حيث ألقى إلين، وقد لقيتها، وأنفقت معها اليوم بعيدًا عن باريس في غابةٍ من هذه الغابات الجميلة القريبة، ثم عدنا ولم نفترق إلا للتقي بعد قليل، وأنا أختلس هذه الدقائق لأكتب إليك، ولأظهرك من أمري على أطوار هذا المرض الذي يسعى إلى، أو يسعى في سعيًا حثيثًا، وثق بأن السربون لن تراني غداً ولا بعد غد، بل ثق بأنني لا أعلم متى تراني السربون. وداعاً يا سيدي، إنني لأرى شبح الجنون بغيضاً مزعجاً، ولكنني مع ذلك لا أهابه ولا أتأخر عنه، وإنما أقدم عليه إقدام المحب الجريء، وكيف أحجم عن الجنون وقد اتخذ لنفسه صورة إلين!

يوليو في ...

لم يكن الامتحان عسيراً، ومع ذلك فقد أخفقت فيه أجمل إخفاق وأروعه، هذا الإخفاق الذي لا يظفر الطالب فيه بدرجة أو بعض درجة، وإنما يظفر فيه بالصفر المرير، ولن تعلم الجامعة من أمر هذا الامتحان شيئاً؛ فقد تقدمت إليه سراً، فلن أؤدي لها حساباً عن مال لم تنفقه وأمر لم تحط به علمًا. لم أكن أشك في الفوز؛ فقد وعدني به أستاذي الخاص الذي أتعلم عليه اللاتينية، ووعدت نفسي به وتهيأت له كأحسن ما يتهيأ طالب للامتحان، ولكن أدركني نوبة المرض أو نوبة اللهو – إن أردت الدقة في التعبير – قبل موعد الامتحان بأسبوعين، فقضيت هذين الأسبوعين مع إلين، نهيم في الغابات إذا كان النهار، ونطوف على الحانات إذا كان الليل، ولا نلم بالبيت إلا مطلع الفجر.

كانت إلين تذكرني بموعود الامتحان، وتذحرني عاقبة هذا الجنون، وتصور لي جمال الفوز، وتمنيتني تلك الأيام الجميلة التي ستنفقها بعيداً عن باريس إذا كان الصيف، ولكنني كنت أعرض عنها أشد الإعراض، وأزجرها أشد الزجر. فقد كان شيطان اللهو قد ملأ قلبي ونفسي وركب كتفي.

ثم أصبح يوم الامتحان فلا أتردد في الذهاب إلى السربون ولا في دخول حجرة الامتحان، وأخذ النص اللاتيني فأقرؤه وأقرؤه، ثم أقرؤه وأقرؤه، فلا أفهم شيئاً ولا أصنع شيئاً. وأنا أبذل جهداً عقلياً عنيفاً لعلي أوفق لفهم جملة أو بعض جملة، فإذا لم أظفر بشيء ردت النص كما أخذته، وانصرفت إلى بيتي راضياً محزوناً معاً. ثم لا أكاد أخلو إلى هذا النص بعد ذلك بساعة أو ساعتين حتى أفهمه في غير مشقة وأترجمه في غير جهد، وأستوثق من أنني كنت خليقاً أن أفوز، وإذا قلبي يمتئ سروراً وبهجة، وإذا أنا أسرع إلى إلين فأنبئها بأنني جمعت بين الفوز والإخفاق معاً.

وداعاً يا سيدي! سأنجح في نوفمبر إذا لم يدركني الشيطان، فأما الآن فإلى اللهو، إلى اللهو المجنون الذي لا يعرف رفقاً ولا مهلاً ولا تفكيراً، إلى اللهو حتى يضعف العقل والجسم معاً، وحتى أضطر إلى الراحة ثم إلى الجد اضطراراً.

سبتمبر ...

وإذاً فقد زرت فرنسا وأقمت فيها، وستعود إلى مصر ولم يكن بينك وبيني هذا اللقاء الذي كنا نرجوه، ولست أدرى أيسوعك هذا أم لا يسوعك، ولكنني أعلم أنه يسوعني حقاً؛ فقد كنت حريصاً على لقائك لأراك بعد أن طال افتراقنا، وقد كنت حريصاً على لقائك لاستعين بك على نفسي وعلى ما يدهمها من الأحداث والخطوب. ولكن الجامعة أبت أن تلتقي، وأبت أن تطول إقامتك في هذا البلد حتى تتاح لنا فرصة اللقاء، وإنني لأرجو أن تتاح لك عودة قريبة، فما أرى أنك قد زرت فرنسا ولا انتفعت بزيارتها، وما أظن إلا أنك ستعود وفي نفسك حسرات لا تنتهي، فليس من الهين أن تدنو من الغاية ثم ترد عنها رداً، وأن تشارف الأمل ثم تقطع بينك وبينه الأسباب، ولست في حاجة إلى أن أبئك بأني قد رفضت الإذعان لأمر الجامعة، وأبئك أن أعود في هذه المرة كما أبئك ذلك في العام الماضي. وكيف تريديني على أن أعود وقد أنفقت أعواماً في فرنسا، ثم لم أصنع شيئاً تحسن العودة والاطمئنان إليه، وإنما كان حظي من الفساد والشر أكثر من حظي من الصلاح والخير! وماذا تريد أن أقول حين أعود إلى مصر فأسأل عمما صنعت؟ أحدث الناس عن فرنند وإلين وما لقيت عندهما مما أحب وما لا أحب؟ أم أحدث الناس بذلك المرض الذي ألح على جسمي حتى أشرف بي على الموت؟ أم أحدهم بهذا المرض الذي ألح على عقلي حتى أشرف بي على الجنون؟

لا يا سيدي! إن العودة إلى مصر شيء لم يقدر لي بعد، ولو أني بلغت من مقامي في فرنسا كل ما أريد ما رضيت هذه العودة ولا أجبت إليها، فأمنت تعلم أنني قد نذرت لا أترك باريس حتى أصير إلى ما تصير إليه، وحتى أرى مخرجها من هذه الحرب كيف يكون، وما أبعد الأمد بيننا وبين آخر الحرب كما ترى! فالأسباب مقطوعة بيني وبين مصر حتى تتكشف هذه الغمة، وهب كل شيء يجري كما أحب، فكيف أعود إلى مصر دون أن أصطحب إلين وليس لي إلى الحياة سبيل إذا لم أكن قريباً من إلين، أراها متى شئت وتراني متى أحبت، وأفرغ إليها حين أضيق بحياة العمل والجد، وإلين فرنسيية لا تريدين أن تهجر وطنها، ولا أن تفارق باريس، وإن أعطيت ملء الأرض ذهباً، فإنقمت في فرنسا قضاء محظوم لا مندوحة لي عنه، وشهاد الله ما أجد لذلك أملًا، وإنما أجد فيه اللذة كل اللذة. فاقرأ تحية على مصر إن شئت، ولا تحدث أصحابنا بشيءٍ من أمري، وإن

سألك أهلي عن بعض أمري فقل لهم ما يخطر لك، ولكن احذر أن تتبئهم من حقيقة أمري بشيء؛ فما ينبغي أن نشق على هذين الشيختين، وما ينبغي أن نشتمt بما الشامتين. وبعد فإن أمور مصر محزنة حقاً، أليس مما يسوء ويحزن أن يعجز هذا البلد السعيد الناعم بالسلام ومنافعها عن أن يمد الجامعة من المال بما يمكنها من استبقاء بعوتها في أوروبا حتى تتم ما أرسلت من أجله؟

أو ليس مما يحزن ويسوء أن نرى هذه الجهود الضخمة الشاقة التي تبذلها الشعوب الصغيرة لتثبت للحرب ولتحتمل أثقالها ونفقاتها، وتضحي فيها بما تضحي به من الأنفس والأموال، وأن نرى مصر عاجزة أو بخيلة لا تستطيع أو لا تريد أن تنفق على عشرة من أبنائها يدرسون العلم فيما وراء البحار؟ ولكن ماذا ينفع الحزن والأسى، وماذا يجدي اللوم والتقرير؟ لا بد مما ليس منه بد. عد إلى مصر فأنت مضطر إلى أن تعود، ولأبق أنا في فرنسا، فأنا مكره على أن أبقى، وسنرى أية اتاح لنا أن نلتقي، وأين ياتح لنا أن نلتقي!

وداعاً أيها الصديق وإن لم يكن بيننا لقاء.

٢٠

وأعود إلى باريس بعد ثلاثة أشهر قضيتها في القاهرة فأرني صاحبي، ولكنني لا أكاد أعرفه لولا صوته الذي لم يتغير ولو لا ضحكاته العراض التي لم تهدبها الإقامة في باريس، فأما غير ذلك من أطوار نفسه فقد تغير حتى أنكرته أشد الإنكار، فصاحبـي محزون مغرق في الحزن، حتى ليفسد عليك رأيك في الحياة إن لقيته في هذا الطور. وصاحبـي مسرور مغرق في السرور، حتى ليثير في نفسك الإشفاق عليه من هذا الإغراء في السرور إن لقيته في هذا الطور أيضاً، وصاحبـي ينتقل من الحزن إلى السرور ومن السرور إلى الحزن فجأة في غير تهيئة ولا تدرج ولا انتظار لهذا الانتقال. وإنما أنت مع رجل بائس يائس، سيء الرأي في الحياة والأحياء، قد أظلم كل شيء في وجهه وفي نفسه، فلست تسمع منه إلا شراً ونكاً. وإذا أنت ترى هذا الرجل قد وثب فجأة من نقىص إلى نقىص وأصبح فرحاً مرحاً، منطلق اللسان بالثناء على كل أحد وعلى كل شيء، ممتلىء الفم بهذا الضحك المزعج العريض، لا يتكلم هادئاً ولا يتحرك هادئاً، وإنما هو عنيف في لفظه، عنيف في حركته، عنيف في كل شيء، حتى إنه ليلفت إليه وإليك الناس، وحتى إنه ليخيفك من أن ينكرروا مكانكما ويدعوكما إلى الصمت وإلى إيثار الهدوء.

وصاحبي إن حزن لا يعدل بالكتاب شيئاً، وصاحبى إن سر لا يعدل بالشراب شيئاً.
وهو مسرفٌ في صحبة الكتاب يأخذ المجلد الضخم فلا يكاد ينصرف عنه حتى يزدرده ازدراً، وصاحبى مسرفٌ في الشراب إذا أقبل الليل عليه لم تكفه الزجاجة ولا الزجاجتان من معتق النبيذ، وإنما يشرب حتى يعجز عن الشرب. وهو لا يعجز عن الشرب إلا حين تعجز يده عن تناول الزجاجة وصب شيء من روحها في الفدح، وإذا انتهى العجز بصاحبى إلى هذا الحد لبث مكانه لا يريم، نائماً كالستيقظ، ومستيقظاً كالنائم حتى تنجي عنة الغمرة بعد ساعات. وصاحبى يختلف إلى السوربون قليلاً ولا يكاد يختلف إلى القهوة، ولكنه يلزم بيته في أكبر الوقت، وقد يستخفى اليوم أو الأيام لا نعلم أين هو، ثم نلقاه فنسأله فينبئنا بأنه كان مع إلين. ولم يتح لأحد أصحابه ولم يتح لي بالطبع أن نرى إلين هذه أو نسمع منها أو نتحدث إليها، حتى لقد كان يخيل إلينا أنها شخص من أشخاص الأساطير قد خلقه صاحبنا لنفسه خلقاً في وقتٍ من أوقات سكره ولهوه، ولكنه كان يحدثنا عنها فيطيل الحديث، وكانت أحاديثه لا تصور شخصاً مخترعاً، وإنما تصور شخصاً حياً يذهب ويجيء، ويعبث ويلهو ويعين على العبث واللهو، ويدفع إلية ما أحياناً. وكثيراً ما ألحنا على صاحبنا في أن يعرفنا إلى إلين أو يعرفها إلينا، فلم نكن نلقى منه إلا إباء وإعراضًا، وكان يقول: إن حب الاستطلاع إثم، فما تريدون من إلين؟ إني أحدثكم من أمرها بما يعنيكم وما لا يعنيكم، وإن صاحبتي أنا لا صاحبكم أنتم، ولن يكون لكم منها إلا هذا الذي تسمعون عنها، فإنه لكثيراً أكثر مما ينبغي، وكثيراً ما جد بعض أصحابنا في تتبعه والبحث عن إلين فلم يظفر بطاول، ولو لا أني رأيت إلين بعد ذلك لما شكلت في أنها كانت شخصاً من أشخاص الخيال.

وقد أنفقنا عاماً دراسيًّا كاملاً على هذا النحو، ألقى صاحبى بين حين وحين فأنكر من أمره أكثر مما أعرف، ولا تتصل بيته وبيني تلك الأحاديث التي كانت تتصل بيتنا في القاهرة والتي كانت لا تنقضي، وإنما تلتوي وتتعوج، وتخرج بنا من موضوع إلى موضوع ومن رأي إلى رأي، حتى أضرع إليه في أن يقفها لأنه أعيانى وأجهدى حقاً.

لم تكن تتصل بيننا هذه الأحاديث في باريس، إنما كان يلم بحديث عن السوربون قليلاً ويطيل الحديث عن إلين، متنياً عليها حيناً، شاكياً منها حيناً آخر، واصفاً محسن جسمها ومحسن نفسها دائماً.

ثم يفرق الصيف بيننا، فأذهب أنا إلى الجبل، ويقيم هو في باريس لا يكاد يفارقهها إلا إلى ضاحية من الضواحي أو غابة من الغابات ينفق فيها النهار أو بعض النهار مع إلين.

ثم أعود إلى باريس آخر الصيف وقد قدمت إليه النبأ بعودتي فإذا بلغتها لم ألقه، فإذا انتظرته لم يسع لي، ولكن صاحبة الباب تصعد إلى ذات صباح وتدفع إلى قطعة من الورق ما أشك في أنها قد اقتطعت من علبة من علب السجائر وقد كتب عليها بخطٍ مضطرب هذه الكلمات: «صديقك مريض ينتظر عيادتك».

فأسرع إليه فأراه، ويا شر ما أراه! أرى صاحبي مريضاً لا تظهر عليه آثار المرض، ولكنه مؤمن كل الإيمان بأنه مريض، لا يشكو شيئاً، ولكن واثق كل الثقة بأنه مريض. قد عرض على الأطباء فلم ينکروا من صحته شيئاً، ولكنه مقتنع كل الاقتناع بأنه مريض وبأأن الأطباء مخطئون، ولا أكاد أتحدث إليه وأتبسط معه في الحديث حتى أستيقن أنا أيضاً أنه مريض وأن مرضه أخطر جداً مما يظن وما كنت أقدر، فقد انتهى إلى الجنون الذي كان يخشاه أو إلى شيء قريب جداً من هذا الجنون.

كان يتحدث إلى في أمر السوربون أو في أمر إلين فيستقيم الحديث استقامة حسنة، ولكنك لا يكاد يسمع في الجو أزيز الطيارة — وما كان أكثر ما يسمع أزيز الطيارات في باريس — حتى ينهض بل يثبت ويهم بالخروج، سأله ما خطبه؟ فأجاب: ألسنت تسمع أزيز هذه الطيارة فإنه دعاء لي إلى الخروج.

وكان قد استقر في نفسه أن الصحف الفرنسية كلها مجمعة على مقته وبغضه والكيد له، وكان يشتري منها أكثر ما يستطيع شراءه، وينفق في قراءتها أكثر وقته ليتبين هذا الكيد الذي تكيده له، وهذا المكر الخبيث الذي تمكره به، ولم يكن يلقي في ذلك كبير جهد، فقد كان هو ألمانياً، وكان كل ما تذكره الصحف عن ألمانيا موجهاً إليه ومنصباً عليه انصباباً، وكان يؤذيه من أمر هذه الصحف أنها لا تعرف له حبه لفرنسا ووفاءه لباريس وإقامته فيها حين تفرق عنها الناس، وما أشد جحود الفرنسيين للجميل وكفرهم لصداقة الصديق!

ثم يعظم الأمر قليلاً قليلاً، وإذا الحلفاء جميعاً يمكرون به ويקידون له ويدبرون له السوء، ولم لا؟ أليس الحلفاء يحاربون ألمانيا وهو ألمانيا! وأصبح ذات يوم مرتاعاً حقاً، فقد جاءه النباء — ولست أدرى كيف جاءه ولا من أين جاءه — بأن الحلفاء يأتُّرون به ليتفوهوا إلى المغرب الأقصى، وهو ينتشري بأنه قد جد في السعي لصرف الحلفاء عن

هذا الإثم العظيم والظلم القبيح، فكتب إلى جماعة من أساتذة السوريون وإلى جماعة من كبار الساسة في مجلس النواب والشيوخ يقص عليهم القصة ويستعينهم على اتقاء هذه الكارثة، وهو ينتظر ردهم عليه، ولكنه ضيق بباريس هذه الخائنة الماكرة التي لا تعرف جميلاً، ولا ترعى حقاً، ولا تحفظ ود الصديق، والتي هي في حقيقة الأمر صورة صادقة لهذه الفتاة الخائنة التي كانت تسمى إلين والتي قد جدت حقه ونسيت مودته وأعرضت عن حبه إعراضًا، وأخذت تكيد له مع الكائدين وتمكر مع الماكرين. وهو يلح علىَّ في أن يفارق باريس ويتناول الرد على كتبه في مدينة أخرى أقل خيانة وغدرًا من هذه المدينة الخائنة الغادرة التي يسكنها الخونة الغادرون، والطبيب الذي يعوده لا يرى بأساساً بأن يفارق باريس ويقيم في مكان معتدل الهواء كثير الشجر، وما هي إلا أن يستقر صاحبِي في أحد الفنادق غير بعيد من باريس في طرف غابة من الغابات، ومن هذا الفندق تصدر رسائله التي لا تنقضي إلى أساتذة السوريون وإلى رجال وزارة الخارجية وإلي أنا. ويا لها من كتب تلك التي كانت تنتهي إلىَّ في الصباح والمساء من كل يوم! حسبي أن أثبت منها هذا الكتاب القصير:

نوفمبر في ...

لم يبق لي أمل ولا شيء يشبه الأمل أيها الصديق، فقد أجمع الحلفاء أمرهم وأمضوا عزيمتهم لا يقبلون في ذلك مراجعة ولا شفاعة، بل هم قطعوا على الشفاعة كل طريق، فأفسدوا علىَّ حتى أساتذة السوريون الذين كانوا يحبونني ويؤثرونني أشد الإيثار، فهوئاء الأساتذة يتلقون رسائلي فلا يردون عليها، وأكبر الظن أنهم قد عرفوا خططي فهم لا يقرأون كتبِي إذا انتهت إليهم، والغريب أن أحدهم فلاناً ... كان قد امتلاً قلبه حباً لي وإنجذب بي حتى قبل ما عرضت عليه حين خطبت إليه ابنته، وهذه الخطبة هي التي غاصلت إلين فصرفتها عنِّي ولست أدرِّي من أبلغها أمر هذه الخطبة التي كانت سراً، إلا أن يكون هذا الصديق الماكِر الذي تعرَّفَ له، فقد شربت معه ذات ليلة وتبسطت في الحديث، فلما أصبحت انتهت إلىَّ رسالة القطعية من إلين.

وإلين من غير شك هي التي أفسدت علىَّ قلوب الحلفاء وصورتني لهم في صورة العدو المخيف، وهي التي زينت لهم نفيي إلى المغرب الأقصى، يا لغيرة النساء! ويا لكيد النساء! ويا لضعف الرجال! ويا لسذاجة الرجال! وإن كانواأساتذة في السوريون أو ساسة محنكين. لم يبق لي أمل في عفو الحلفاء، عفوهُم عن ماذا؟ وهل جنِّيت عليهم ذنبًا

أو اقترفت في ذاتهم إثماً؟ لقد كنت أدفع عنهم في كل فرصة وأذود عن حقوقهم بالقلم واللسان، ولكنهم قد أجتمعوا أمرهم على نفيي، وأنت وحدك القادر على حمايتهم ووقايتها من هذا النفي، وماذا تريد أن أصنع في المغرب الأقصى، أليست مصر أولى بي؟! أولست أنا أولى بمصر؟ إن في مصر حميّة وإن في فرنسا إلين، وجوار حميّة على بغضها لي أهون من جوار إلين، فإن حميّة لم تؤلب عليَّ، ولم تكن لي، وإنما تلقت إساءتي إليها بالصبر والعفو، أما إلين فقد تلقت إحسانني إليها بالجحود والعقوق، فلا مقام لي في هذا البلد، ولا سبييل إلى الرحيل إلا أن تعينتني عليه وأن تحكم تدبّره إحكاماً، فعيون الحلفاء يقطة لا تنام، وجواصيسهم منبّهة في المحطات والثغور. ولست أدرى كيف تريد أن تدبر الأمر، ولكنني معتمد عليك في إخراجي من هذه الأرض، وأنا مستعد للتنكر فيما شئت من الاشكال والأزياء حتى أبلغ مصر، فإذا وضعت الحرب أوزارها وتبيّن للحلفاء أنهم قد ظلموني حين أساءوا الظن بي وسمعوا في وشایة الوشاة، فمن يدري! لعلي أعود إلى فرنسا فأتأم درسي في السوربون وأقترب إلى هذه الفتاة التي أحبها حباً لا حد له، والتي قد رضيني أبوها لها زوجاً، والتي كنت أسعد بزواجهما لولا إلين ولو لا وشایة هذا الصديق الخائن. صدقني إن من ضعف الرأي وفساد العقل أن تطمئن إلى هؤلاء الذين يسمون أنفسهم أصدقاء.

وتتحمل إلى صاحبة الباب ذات مساء حقيبة ضخمة ومعها هذا الكتاب:

سidi

أنت تعرّفني من غير شك، فكثيراً ما حديثك عنني صديقك ... وكثيراً ما حديثي عنك، وقد صورك لي دائمًا على أنك أحب أصدقائه إليه، وأوفاهم له، وأحفظهم لسره، فأنا أحمل إليك هذه الحقيقة بعد أن احتفظت بها عاماً كاملاً، لأنني كنت أنتظر أن يعود صاحبها إلى، فقد أيايني الأطباء من شفائه، بل لأنني كنت أجد الجهد كل الجهد في فراقها، وفي فراق ما يتصل به من الكتب والمتابع، ولكن هذه الأعوام التي نحياتها قد علمتنا الإذعان للقضاء والخضوع لما ليس منه بد، فإليك هذه الحقيقة يا سidi، فإن لصاحبها من أبناء وطنه أهلاً وأصدقاء هم أحق مني بما فيها وأجر أن يفهموه ويقدروه.

وفي بيتي غرفة مغلقة منذ عام فيها كتب كثيرة جداً ومتاع ليس بذي بال، فهذه الغرفة طوع أمرك متى شئت أقبلت فأخذت ما فيها ووجهته حيث أحببت. ولك يا سيدِي تحية ملؤها الحزن الذي ما أظن أنه سينقضِي أو تهدأ لوعته قبل زمنٍ طويـل.

وقد حفظت هذه الحقيقة بضعة عشر عاماً لا أعرف من أمرها إلا أنها مملوئة بالأوراق، فلما أتاح الظالمون لي شيئاً من فراغ، نظرت في هذه الأوراق فإذا أدب رائع حزين صريح، لا عهد للغتنا بمثله فيما يكتب أدباءُها المحدثون، وقد همت بنشره وقدمت بين يديه هذا الكتاب، ولكن هل تسمح ظروف الحياة الأدبية المصرية بإذاعة هذه الآثار يوماً ما.